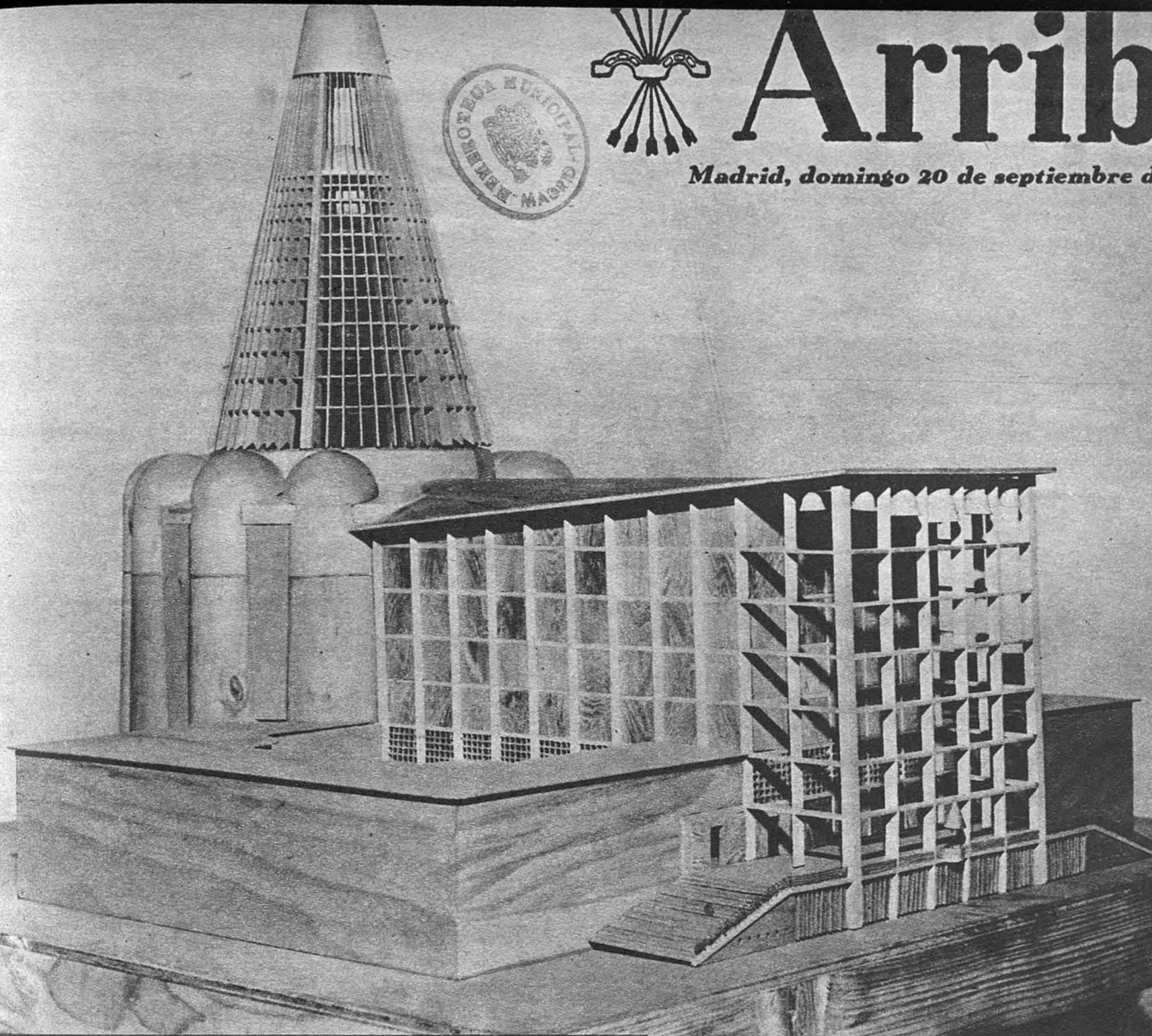




# Arriba

Madrid, domingo 20 de septiembre de 1953



**LAMENTABLE** En el concurso internacional convocado para erigir la nueva catedral de San Salvador, ha obtenido el primer premio este proyecto presentado por el arquitecto alemán Dominikus Boehm. En aquellas tierras donde el alma española ha dejado maravillosos monumentos de fe, donde nuestros canteros labraron verdaderas biblias de piedra, esta especie de «stand» de feria de muestras nos produce una honda tristeza.—(Foto A. P.)

aquí el  
orteamen  
sados se  
Albany.  
e extraer  
combros



## ENTIERRO DE DON JUSTO GIRON

El Ministro de la Gobernación, que acompaña a Su Excelencia el Jefe del Estado, y los Secretarios General del Movimiento, de Agricultura y de Justicia acompañan al Ministro de Trabajo en el entierro del padre de éste, don Justo Girón, verificado en el cementerio de Valladolid. (Foto Carvajal.)

## OBSEQUIO A LAS NIETAS DEL JEFE DEL ESTADO

María del Carmen Martínez Bordiú y Franco luce graciosamente el traje típico gallego con que, en unión de su hermanita, ha sido obsequiada por el coro «Cantigas da terra», en La Coruña. (Foto Cifra.)

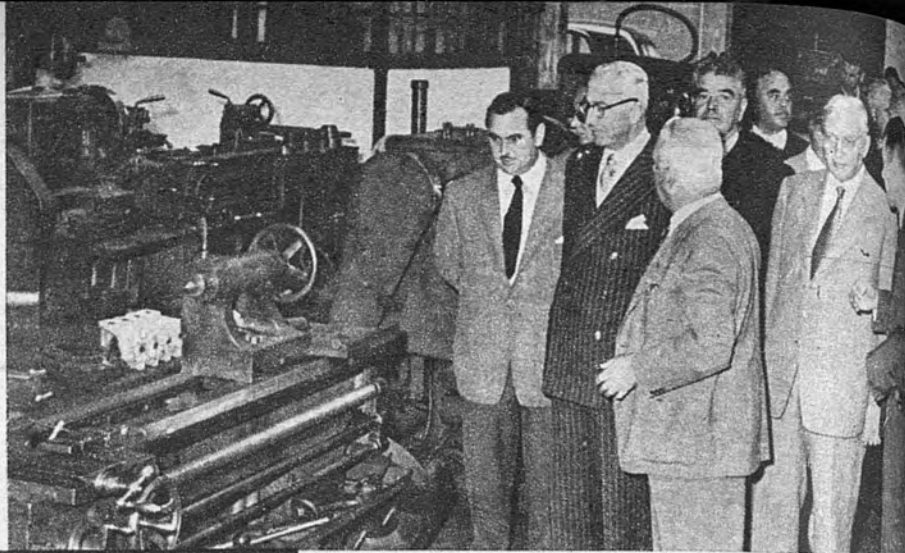


ción de  
y don A  
en Suiza

**NUMERO EXTRAORDINARIO:  
UNA PESETA**



**LA LEY DEL TALION.**—Las autoridades comunistas se habían incautado de víveres enviados a Alemania por los norteamericanos. El almacén donde los guardaron ofrece este aspecto después de haber sido incendiado por el pueblo descontento.—(Foto A. P.)



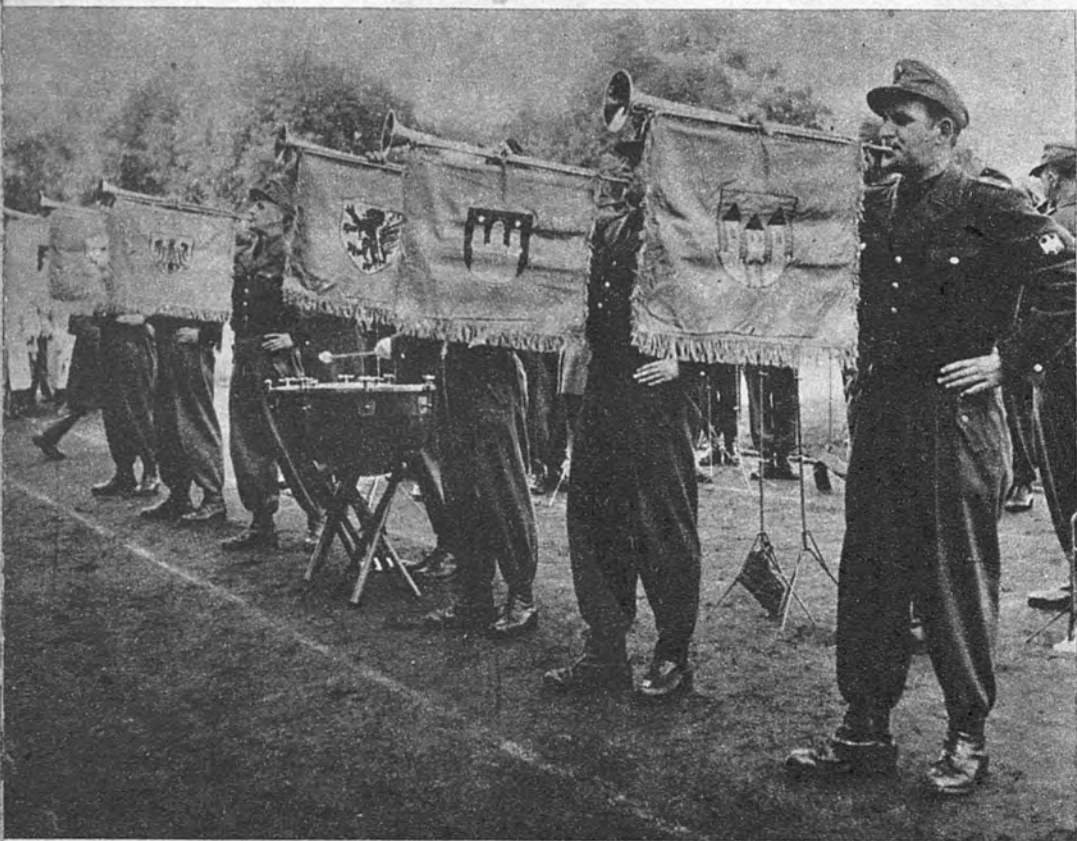
**EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN VIGO.**—Durante su estancia en Vigo, el Ministro de Industria, señor Planell, visita una importante fábrica acompañada del director y técnicos de la misma, así como de las jerarquías provinciales.—(Foto Torremocha.)

## ACTUALIDAD GRAFICA

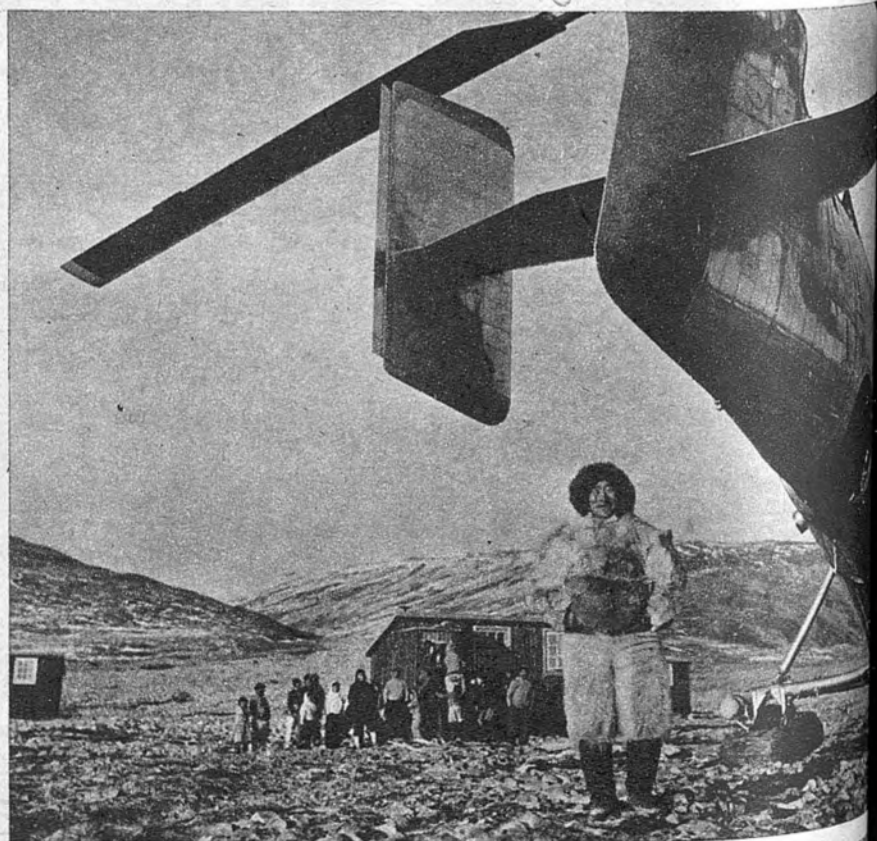


**LOS APLAUSOS CUESTAN DINERO.**—No es que Truman haga de bedel recordando la hora final al profesor de turno. Al señalar el reloj obedece a una razón de economía: ahorrar dinero al partido demócrata, que tiene que pagar las emisiones de radio, las cuales se prolongan con los aplausos de los asistentes.—(Foto A. P.)

**¡LE DIGO A USTED, SEÑOR GUARDIA!**—A causa de un incendio producido en un hotel de San Francisco, todos los huéspedes tuvieron que abandonar el edificio con tanta prisa que no hubo lugar para demasiadas composturas en el vestir. La señora Emahiser ríe históricamente ante los apuros de su vecino, Mr. Guilfooy, a quien el incendio le sorprendió sin pijama.—(Foto Ortiz-I. N. P.)



**FUTBOL ENTRE SOLDADOS.**—La banda de la Policía federal alemana ejecuta un concierto como prelude al partido de fútbol entre el Africa Corps y la VII División británica (ratas del Desierto). El encuentro terminó con la victoria de los británicos.—(Foto Cifra.)



**BASE AEREA ENTRE ESQUIMALES.**—Varios habitantes de un pueblo esquimal perteneciente a Dinamarca (Tanak) contemplan un helicóptero en la base aérea norteamericana de Thule, la estación permanente en el norte de América.—(Foto Ortiz-I. N. P.)

«Que en  
muy bie  
en Santa

Lo

QUIEN  
Ror  
gia de es  
tos sinf  
en las T  
claro est  
vierno  
tocando  
Argentina  
to como  
de los e  
verano,  
no cierr  
da el re  
teatro l  
hace cu  
represen  
Cantores  
de recon  
pléndido  
toca a M  
tivos.

A mí  
popular  
leñas de  
empeñan  
de Madri  
barrio b  
la gracia  
que si la  
Falla y  
rentoria  
tra ella  
no hay e  
chornosa  
Madrid  
con leen  
durante  
turistas,  
folklore  
mentido,  
que ocup  
nos esto  
montado  
ran de  
de Espa

De m  
concierto  
nada, a  
Madrid  
rial: par  
consistie  
ni una s  
la buena  
Hace  
siguió un



«Que en torno a la Virgen de la Paloma haya sainete y patio con mantones, muy bien; pero no creo que eso estorbe a lo otro: a poder escuchar, como en Santander, las nueve, o al menos las ocho, sinfonías de Beethoven.»

## La música en provincias: ejemplo para Madrid

QUIEN ha vivido dos veranos en Roma sabe lo que es la nostalgia de esas noches romanas: conciertos sinfónicos en Magencio, ópera en las Termas. Programas fáciles, claro está, pero con directores de invierno y solistas como Gieseking tocando los conciertos de Beethoven: Argenta es testigo. Roma ha resuelto como ninguna ciudad el problema de los conciertos para las noches de verano. Pero incluso París y Viena no cierran su teatro de ópera: se da el repertorio normal y siempre a teatro lleno. Todavía recuerdo, de hace cuatro veranos, una excelente representación de «Los Maestros Cantores». Y' este verano, después de recordar algunos esfuerzos espléndidos de nuestras provincias, le toca a Madrid un vejamen sin paliativos.

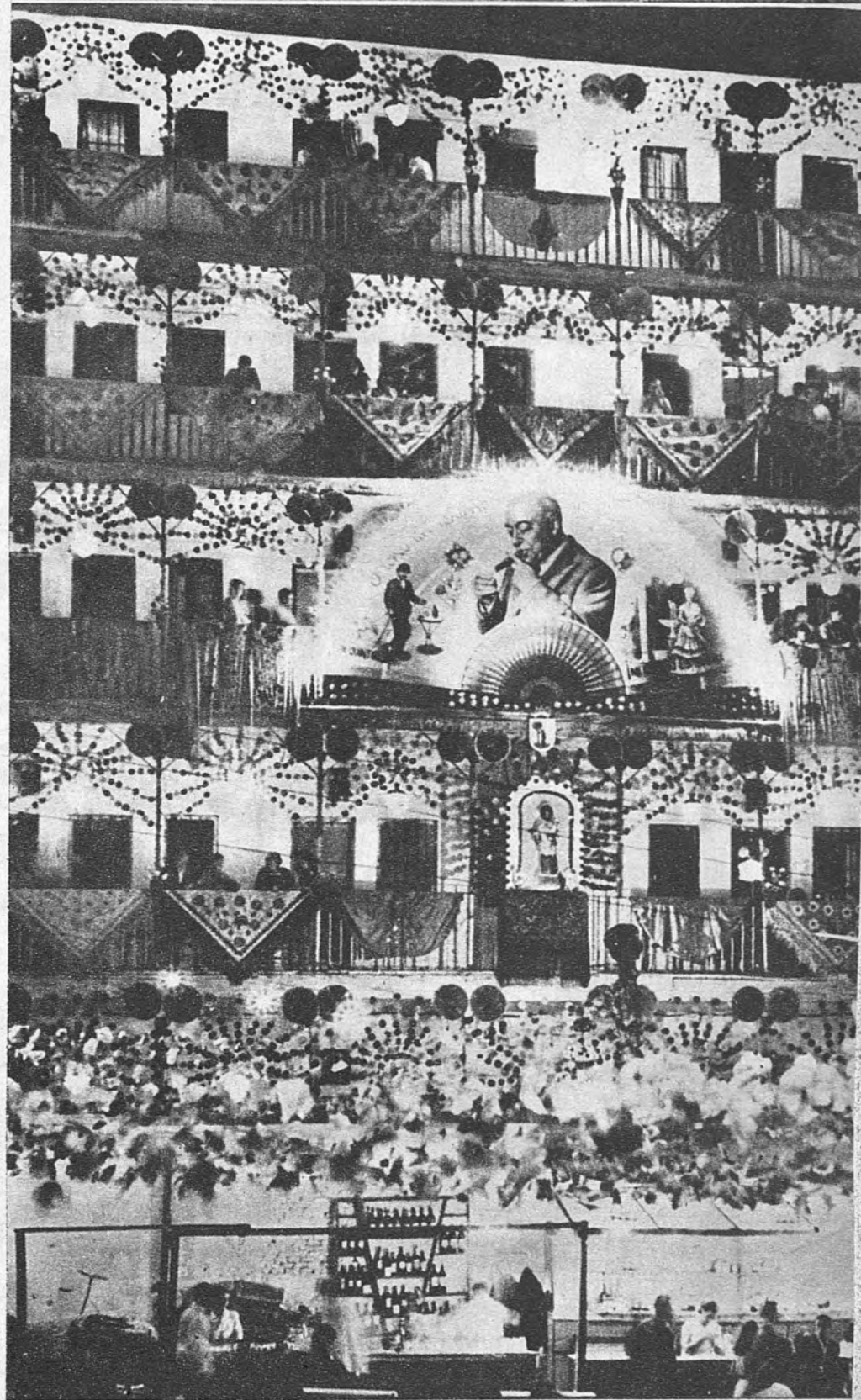
A mí me parece bien el carácter popular que se da a las fiestas madrileñas de agosto. Pero si seguimos empeñándonos en hacer el resumen de Madrid a través del sainete y del barrio bajo, habrá que olvidarse de la gracia de sus músicas y recordar que si la música española empezó con Falla y Turina a ser algo, tuvo perentoria necesidad de rebelarse contra ella. Porque, seamos sinceros, no hay derecho: pocas cosas tan bochornosas como los espectáculos de Madrid durante el verano, y baste con leer la cartelera. Por Madrid, durante el verano, pasan millares de turistas, y no pocos creerán que el folklore español consiste en ese fementido, hídrido y pueblerino género que ocupa los mejores teatros. Al menos esto: un espectáculo permanente montado con decoro, donde se oyeran de verdad «canciones y danzas de España».

De música un poco alta, salvo los conciertos de la Banda Municipal, nada, absolutamente nada. Ni en Madrid ni en sitios como El Escorial: parece como si las vacaciones consistieran también en no conceder ni una sola tarde al buen teatro o a la buena música.

Hace años, Cabello Lapiedra consiguió un cierto tono artístico para

El Escorial: todavía recuerdan un memorable concierto de Andrés Segovia. El festival de Santander es una lección que Madrid tiene necesidad perentoria de aprender. Que en torno a la Virgen de la Paloma haya sainete y patios con mantones, muy bien: pero no creo que eso estorbe a lo otro, a poder escuchar como en Santander las nueve, o al menos las ocho, sinfonías de Beethoven. Se me dirá que intentos de ópera y de ballet al aire libre fracasaron. Pero es que instaurar la costumbre de dignificar la vida veraniega de Madrid no compete a empresas particulares: han de ser organismos oficiales relacionados con el teatro y con la música quienes deben asumir el riesgo. Sólo con repetir para el año próximo algo de lo de Santander, bastaba. Conciertos, autos sacramentales, ópera, ballet. Ahora en Valencia se han hecho, por lo que me dicen, unas excelentes representaciones wagnerianas en los Viveiros.

Los festivales de Santander, y ahora Oviedo, toda la música que ha habido en provincias impone dos lecciones para aprender muy deprisa. Primera: que sin demagogia, sin rebaja de interés artístico, hay ineludible obligación de cuidar lo popular. Cinco mil personas escuchando las nueve sinfonías de Beethoven dejan inmediatamente de ser masa, mientras que un teatro semivacío poniendo miserables arreglos pseudo-folklóricos, repugna. Segunda lección especial para Madrid: buscar en todo lo que exige la capitalidad. Hay todavía muy vivo ese sentido «goyesco» que traza una línea recta desde el palacio al barrio bajo, y es ésta una de las cosas que más han detenido un cauce normal para nuestra música. Un criterio de capitalidad exige muchísimo más: como a las personas, a las ciudades se las conoce por la forma en que escogen su ocio y vacaciones. Siendo yo pequeño recuerdo que en el Retiro, por la noche había muy discreta zarzuela y, más cerca, en el primer verano después de la liberación, dos autos sacramentales en el Retiro, rebosante de público, parecían indicar el comienzo de una línea bien distinta. Aquí la gente sonríe con desdén ante las fiestas de provincias: podrán éstas tener



el peligro de cursilería, pero es mucho peor la realidad palpable de lo chabacano.

Repito e insisto en el ejemplo de Santander, pero nos importa más volver a recordar lo de Roma, París y Viena. Madrid tiene sitios pintiparados para la buena música y para el buen teatro. Pero cuando se recuerda que las fiestas de San Isidro, en la época precisamente de más alto nivel artístico en las capitales euro-

peas, no dejan huella de capitalidad —un solo concierto y como de paso— la desconfianza es grande. Por esto, en lugar de lamentarse privadamente, cosa ya por lo visto inútil, conviene escribir y protestar y hasta exagerar mucho, mucho, para que se nos haga un poco de caso a ver si nos callamos. Quien crea que una capital puede resumirse en sainete no tiene derecho a nuestra beligerancia.

FEDERICO SOPENA

# POMPEYA \* PALACE

**Mañana, ESTRENO**

UN SAINETE DEL MAS PURO ESTILO MADRILEÑO



**SUSANA CANALES - JOSE SUAREZ**

## ASI ES MADRID

SEGUN LA OBRA DE DON CARLOS ARNICHES

CON **LINA CANALEJAS - MANOLO MORAN**  
**JOSE ISBERT - JULIA CABA ALBA - RAFAEL ARCOS**  
y la colaboración de **FERNANDO NOGUERAS**

Director: **LUIS MARQUINA**

Operador:  
**ENRIQUE GUERNER**

Estudios: **SEVILLA FILMS**

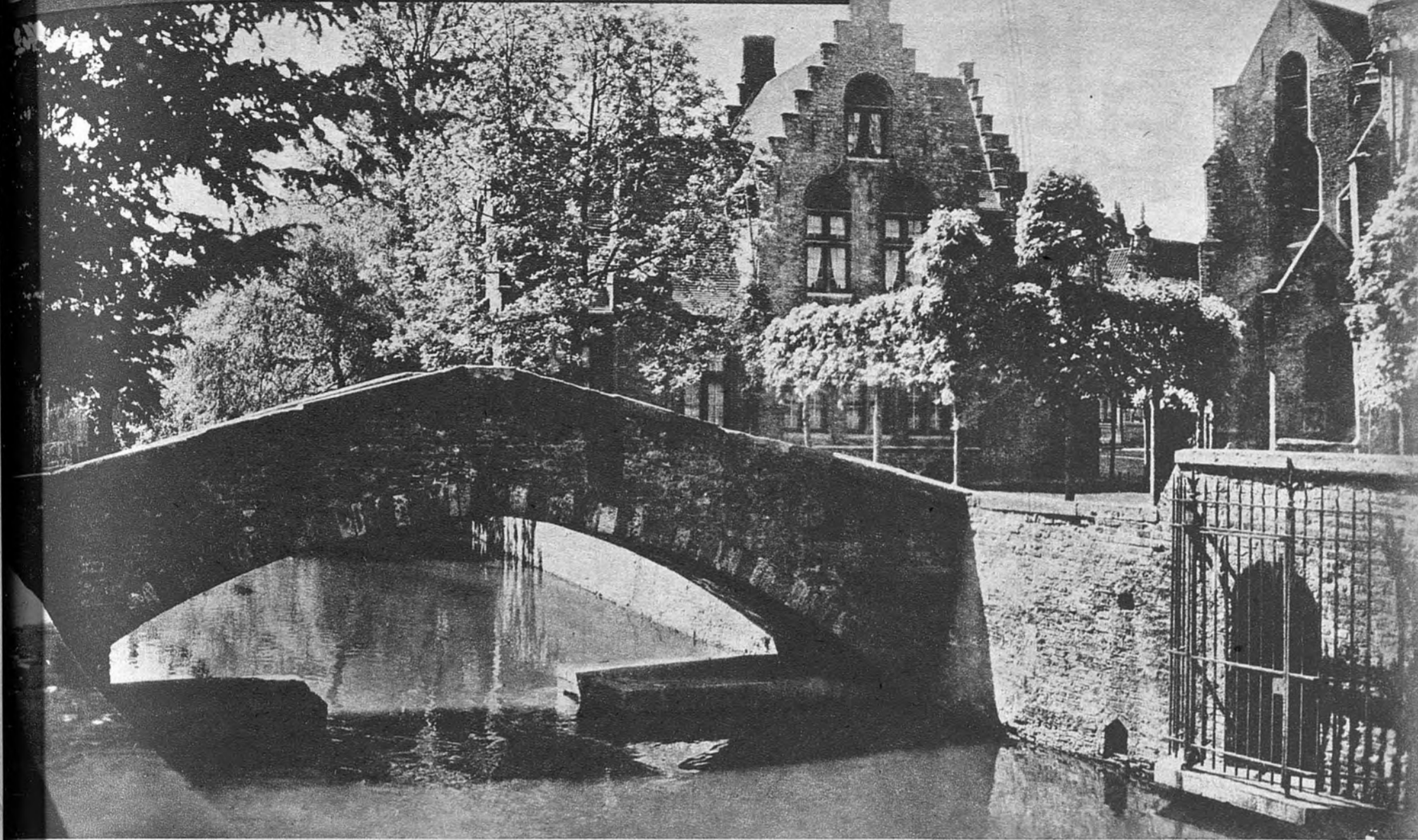
PRODUCCION: **CINE SOL S.A.** EN COLABORACION CON **A.T.A.**

**RETAZOS DEL VIEJO MADRID, CON UN DESFILE DE TIPOS ARNICHESCOS QUE LE  
HARAN REIR Y EMOCIONARSE**

**TODO EL GARBO POPULAR DEL MADRID CASTIZO EN UNA CHISPEANTE Y  
EMOTIVA PELICULA**

BRUJAS e  
poco qu  
por lo mucho  
El renacimien  
Es una ciuda  
plación, para  
la recorren d  
ño de paz q  
orilla del car  
se oye más v  
cuerdo silenc  
Yo he visit  
de Luis Vives  
siones acadér  
querido aden  
que la del fo  
a las pocas h  
der demasiad  
no hay más l  
prime en el e  
aquí que Bru  
En Venecia l  
ineienso sutil  
necianas las  
Brujas, las sa  
no de amore  
Venecia es u  
Brujas es cor  
y será siemp  
hay engaño n  
Las guerras  
jor—pueden  
la arquitectón  
vale más que  
acordar la ar  
hombres en u  
dido las guer  
a que se ha  
que hay estru  
aunque se bu  
ra justificar  
Brujas es u  
como peregrin  
ni por tierra  
cio. Si en mi  
nario pod

# BRUJAS Y LA FILOSOFÍA



**B**RUJAS es ciudad para la filosofía. Por lo poco que tiene de ciudad al estilo moderno, por lo mucho que atesora de ciudad medieval. El renacimiento se hizo en ella gracia y diálogo. Es una ciudad para el silencio, para la contemplación, para el recogimiento. Los turistas que la recorren de día y de noche no alteran el sueño de paz que encalma sus calles. De orilla a orilla del canal que la estrecha y la perfuma no se oye más voz que la que pueda tener el recuerdo silencioso y la gloria callada.

Yo he visitado Brujas para descubrir la huella de Luis Vives. Un poco harto en Bruselas de sesiones académicas y de discursos aprendidos, he querido adentrarme en ella sin otra compañía que la del fervor por el filósofo valenciano, y a las pocas horas me ha sido dado el comprender demasiadas cosas. Entre otras, que en Brujas no hay más huellas que las que ella misma imprime en el espíritu del que la visita. Dicen por aquí que Brujas es como Venecia. No es cierto. En Venecia las sombras no están envueltas en un incienso sutil y casi misterioso. Las canciones venecianas las entonan remeros; las canciones, en Brujas, las salmodian con liturgia de amor —que no de amores— todos los crepúsculos del año. Venecia es un cancionero rimado en amores; Brujas es como una letanía de amor. Brujas es y será siempre como la vimos el primer día; no hay engaño ni en su cielo ni en su suelo.

Las guerras—en Brujas lo he comprendido mejor—pueden quebrantar algo que vale más que la arquitectónica de piedras y manchas, algo que vale más que la misma anatomía; pueden desordenar la armonía de silencio y de paz de los hombres en una ciudad. Con Brujas no han podido las guerras, pero al recordar las invasiones a que se ha visto sometida me he percatado de que hay estruendos que suenan como blasfemias, aunque se busquen motivaciones honorables para justificar la provocación.

Brujas es una ciudad en la que hay que entrar como peregrinos, pero no por cielo, ni por mar, ni por tierra. Descalzos, sin pisarla, y en silencio. Si en mi mano estuviera cambiaría tanto itinerario pedante de novecientos de la filosofía y de

becarios de la cultura hacia Lovaina o Friburgo por unos largos meses en la ciudad de Brujas. O aunque sólo fuera unas horas. Entre el mar y la tierra, que es como decir entre Ostende y Gante, Brujas—así dice la canción—se duerme entre alas de ángeles. Se duerme y ensueña a quien limpia su alma antes de entrar en ella.

Es sorprendente el genio que habita en algunos lugares de la tierra. Hay ciudades que, sin perder su carácter y sin alterar su perfil, son astronomía pura, geometría celeste. Así, Brujas. No me ha interesado nada de ella. Lo misterioso de Brujas es ella, por sí misma, en sí misma, a solas consigo misma. Me libraré de caer en la fácil tentación de recordar, lectores españoles, el peso que la Historia ha descargado sobre la ciudad. De esto hablan piedras, cuadros, palacios, estatuas, capillas. Pero Brujas no es esto, con valer mucho su historia política, militar y económica. Se ha remansado en las calles y en el sosiego de las aguas de su canal toda la grandeza pasada. Apoyado en uno de sus puentes soñaba que nuestra Historia estaba allí sin siglos de decadencia, esperando un encuentro con el porvenir.

A Brujas hay que recorrerla en día de domingo. A los extranjeros, las ceremonias procesionales de los viernes les llenan de asombro. A los españoles—en Brujas un español es historia—nos admiran tanto. En cambio, el silencio dominical en que se sume la ciudad me ha calado los huesos. Hasta las oraciones vocales parecen engarzadas por los habitantes de Brujas en un hilo de transparencia misteriosa y contemplativa. Brujas es como una catacumba en gris y blanco en la que todos los días, a la hora del amanecer, un ángel de paz la iluminara en vuelo imperceptible y en ese vuelo siguiera cubriéndola durante la noche.

Emperadores, Reyes, príncipes, grandes señores de la guerra y de la paz recibieron en Brujas la noticia de lo que la vida tiene de fugaz, de lo que la muerte importa, de lo que empuja la vanidad. A Napoleón se le demudó el color y se le alteró el pulso de la sangre ante el

sepulcro de Carlos el Temerario, en la capilla de Lanchals. Y es que ante el héroe terrenal se puede conseguir que se humillen los hombres, pero no siempre se logra el respeto de los lobos.

Brujas habla como un silencio enamorado. Parece como si el lago del Amor dejara transparentar cada día la presencia de aquella gran enamorada a la que un caballero español supo encantar con palabras y con hechizos, pero que no tuvo poder para acallar su remordimiento. Y es que Brujas habla un silencio de amor religioso, al que un poeta, Guido Gezelle, ha impuesto un ritmo y emoción literarios. Los poemas de Gezelle sólo puede escribirlos el que nace entre flores, se ordena de sacerdote, visita a los pobres al atardecer y muere donde nace, sin alterar la paz de su oración diaria.

Discurre por Brujas una leyenda que no puede ser más que verdad. Cuando el reloj deja caer la última campanada de las doce, abriendo con ella un nuevo año, los dos leones del puente airean sus melenas de piedra y vuelven su faz abriendo desmesuradamente los ojos para ver si ha cambiado algo en la ciudad durante el año transcurrido. Y los leones han tenido que volver siempre a su reposo, hipnotizados por la identidad de Brujas consigo misma, sin que nada ni nadie haya conseguido alterar la gracia de su encantamiento.

Brujas es una ciudad a la que hay que acudir alguna vez en la vida para saber cómo se hablan el silencio y la voz en el alma de cada uno mientras se está entre los hombres. En Brujas sí que se puede ser filósofo. Ayer, en Bruselas, entre discursos; hoy, en Bonn, entre campañas electorales. Brujas permanece intacta ante todos los demás recuerdos o solicitudes. Sólo por ver Brujas merecía la pena visitar Bruselas o recorrer París en huelga. Porque si París bien vale una misa y Bruselas bien merecía un Congreso, Brujas bien vale cualquier sacrificio.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

Bonn, agosto 1953.

# Callao

## FERNANDEL

EN

Mañana lunes,  
**ESTRENO**



¡UNA VENTANA ABIERTA...  
UN CLAVO EN LA  
FACHADA!...

¡Y LA REVOLUCION  
SOCIAL EN EL  
PACIFICO PUEBLO  
DE VALORGUE!

Director:  
HENRI VERNEUIL



¡FERNANDEL, EL  
ACTOR NUMERO 1  
DEL CINE EURO-  
PEO, EN LA MEJOR  
PELICULA DEL  
CINE FRANCES!

# EL PEQUEÑO MUNDO del SEÑOR FELICIANO



NO qu  
apart  
frivolidad  
sortes de  
El senti  
una fuerz  
que volví  
jer antigu  
A veces  
nes, y ent  
cirilas: «F  
La muj  
«¿Tirar?  
me. No se  
me sin ha  
sada viud  
La muj  
moda, va  
por el de  
El hom  
zarla...: e  
res la que  
moda es  
la «entela  
de materi  
se encarga  
Ultimar  
la mujer e  
ginería de  
La muj  
la sube a  
Ni le i  
o «sanson  
que con u  
más brave  
—¿Y d  
con los m  
—A la  
La base  
cuando n  
guas, la  
las creaci  
Se ve qu  
ce de un  
represent  
enfrente.  
La felie  
liat sus v  
inmensos  
blando.  
—¿Pero  
nación ac  
simos, en  
lentos de  
para saca  
que los f  
y sufran  
No es

## Las estatuas y la moda

más, sino una cosa muy seria que argumenta sobre el derecho que tiene la mujer a seguir su rumbo seductor y a la última moda.

Esos matusalenes escultóricos se lo consienten, las ayudan, se muestran orgullosos de tenerlas al lado con los más extravagantes tocados.

En ocasiones no es junto a unas barbas venerables y estalactíticas como aparecen, sino junto a un pie inmenso o junto a una mano que señala el cielo de Júpiter.

La antigüedad y la novedad, en contraste, hacen su efecto y el tiempo se enciende en una luz de bengala que no es de hoy ni de ayer.

Las columnas también las iban bien, pero parece que se han cansado de retratarse junto a las paradas columnarias y a la vera de las pérgolas.

**N**O quiero dejar pasar algo que emplanado aparte, a la luz de lo inaudito, pierde toda frivolidad y encara uno de los más furiosos resortes de la vida: la moda.

El sentido de la novedad en la elegancia tiene una fuerza fatal, del tipo euménide o sibilesco, que volvía exclamativa, airada y trágica a la mujer antigua.

A veces revuelven en su cajón lleno de figurines, y entonces el hombre se aprovecha para decirles: «Por lo menos tira algunos.»

La mujer se encrespa al oír eso y exclama: «¿Tirar? Aquí están los trajes que he de hacerme. No sobra ningún modelo. No quiero morir-me sin hacerme ese de tul ni ese de recién casada viuda...»

La mujer no atiende a nadie ni a nada en la moda, va imperiosamente disparada hacia ella por el destino.

El hombre la dice mil cosas para obstaculizarla...: que es una manía de sudarios de colores la que tiene, que una mujer obsedida por la moda es un farol de esquina, que el cerebro se la «entela», es decir, se la llena de trapo en vez de materia gris; pero ellas sonríen a todo eso y se encargan al día siguiente un nuevo traje.

Ultimamente, como una osadía escandalosa, la mujer emperifollada se retrata junto a la imagería del mundo antiguo.

La mujer desafía a la estatua. Se la sube a las barbas.

Ni le importa que sea gigantesca o sansoniana, pues ella es Dalila, que con unas cosquillas acaba con el más bravo genio.

—¿Y dónde nos vamos a retratar con los modelos nuevos?

—A la plaza de las Estatuas.

La base es escultura y moda, pues cuando no son las esculturas antiguas, la modelo se retrata frente a las creaciones plásticas del cubismo.

Se ve que la da lo mismo y que vence de un lado a otro del tiempo toda representación escultórica que se la enfrente.

La felicidad es imponer a los Goliath sus vaporosas modas, sus lazos inmensos, sus descotes de mármol blando.

—¿Pero no veis que es una profanación acercaros a esos dioses viejismos, endurecidos por el tiempo, llenos de una venerable experiencia, para sacarles de sus casillas y hacer que los fotógrafos os retraten juntos y sufran vuestros novios?

No es este contraste una gracia



Ya en los viejos parques los pintores colocaron a las mujeres nuevas junto a los viejos Silenos, los dioses Término y los sátiros con cuernos de carnero.

Ahora, los fotógrafos con más atrevimiento han enfocado las frágiles figuras humanas, un poco desmejoradas, junto a las esculturas que aguantarán el agua de los siglos, el deterioro de las rocas de mar junto al embate del tiempo al aire libre.

—¡Déjenlas acercarse! ¡Déjenlas acercarse!—dicen los barbudos con rizado de mármol.

Quieren ellos mismos sentirse poderosos, y ellos, que amaron a las mujeres de túnica o a las Venus en eterno veraneo, condescienden con esas mariposas atrevidas.

La verdad es que las mujercitas de la moda se quedan frías, lívidas, como en vuelo a la muerte en la Opera, con las orejeras rotas, en momentánea estación de lo que tuvo y tendrá tantas estaciones.

Han quedado un poco ofendidos esos dioses menores, sorprendidos al descuido, sin darles tiempo de haberse vestido de etiqueta, abroncados por la elegancia de ellas con firma de gran modisto, cuando ellos están al desgaire junto al baño de su fuente.

Sonríen, se atusan sus barbas con ondulación de tabla de lavar las horas que pasan, y la pobre elegancia 1953 sufre la contradicción el resto del tiempo, y se anemiza en el rincón que ha buscado entre las piedras viejas, como si huyese de los deleznales hombres de su amistad, entre los que hay más de un explotador que sabe que bastará agarrarlas del brazo para sacarlas de la defensa de los hombres de piedra.

Ramón GOMEZ DE LA SERNA

# CAPITOL

2.<sup>a</sup> SEMANA

¡¡ENORME EXITO  
SENSACIONAL!!!

La sublimación  
coreográfica de  
RITA HAYWORTH

¿EL «BAIAO»?... ¿EL «CA-  
LIPSO»?... TODO MADRID  
DISCUTE CUAL DE ESTAS  
DOS DANZAS TROPICALES  
TIENE MAS «SABOR» Y MAS  
«AMBIENTE»... ¿LO QUE NA-  
DIE DISCUTE ES LA GENIAL  
Y ATRAYENTE INTERPRE-  
TACION QUE  
RITA HAYWORTH  
DA AL «CALIPSO» EN



## La Dama de Trinidad

RITA HAYWORTH GLENN FORD

EN EL AMBIENTE EXOTICO Y MISTERIOSO DE TRINIDAD

Director: VINCENT SHERMAN

A M A Y A

NUMERADAS 7 Y 11

INFANTAS

CONTINUA DESDE 10 MAÑANA



# ANA 9

SILVANA MANGANO  
RAF VALLONE

MESES  
DE EXITO  
ININTERRUMPIDOS

KUSSANO  
BRAZZI  
ANNE  
VERNON  
Exclusiva  
Lai Sa



POSTAS-X  
A P O L O

MAÑANA LUNES,

"La leyenda de  
GENOVEVA"

Director: ARTHUR M. RABENALT

PLEYEL • PEZ • CHAMBERI  
MAÑANA LUNES,

EL PIRATA  
LA DAMA

(Technicolor)

JOAN FONTAINE

ARTURO DE CORDOVA

BASIL RATHBONE • NIGEL BRUCE

Director: MITCHEL LEISEN



ACTUALIDADES - VOY

MAÑANA LUNES, EN PROGRAMA DOBLE,

EL ULTIMO DISPARO

SHEILA RYAN • JOHN IRELAND • Director: ANTHONY MANN



Y ESTRENO DE  
LA MONTAÑA  
Sin LEY

Director: MIGUEL LLUCH

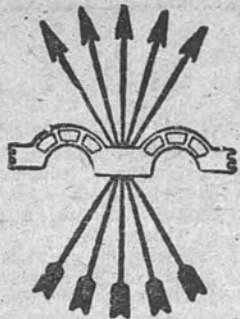
JOSE SUAREZ  
ISABEL  
DE CASTRO  
PACO MARTI  
NEZ SORIA  
B. BARRY  
TERESITA  
ABAD

METROPOLITANO 2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO!! LO QUE EL VIENTO SE LLEVO  
CLARK GABLE • VIVIEN LEIGH (Technicolor) M. G. M.



## MUSSADEQ

En favor del ex primer ministro persa — que continúa encausado — se registraron ayer en Teherán nuevas manifestaciones, en las que, con pancartas y gritos, se pedía su libertad.



# Arriba

Núm. 6.508.—II época.—Madrid, domingo 20 sepbre. 1953

## SERVICIO METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE:** Entrará por Galicia una masa de aire húmedo, que dará lluvias en la región citada, que alcanzarán a Asturias y cuenca del Duero, y por la tarde llegará al golfo de Vizcaya y cabecera del Ebro. En la región Central, aguaceros intermitentes por la tarde. En Andalucía y Levante, nubosidad, alternando con grandes claros.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## FRANCIA ROMPE SUS RELACIONES CON ANDORRA

EL CONSEJO DE LOS VALLES NO ACEPTA LAS IMPOSICIONES FRANCESAS

PARIS.—El Quai d'Orsay, en un comunicado oficial, confirma una decisión del Presidente Auriol, del viernes, de romper las relaciones de Francia con Andorra.

El enviado especial, Guy Menant, informó el viernes a los dirigentes máximos de Andorra de que Francia no seguiría reconociéndoles ni tratando con ellos.

La causa inmediata de la nota ha sido la negativa de las dos personalidades andorranas a convocar al Consejo General de los Valles para tratar de un protocolo solicitado por Francia y que garantizaría a los ciudadanos franceses los mismos privilegios en Andorra que tienen en Francia los ciudadanos andorranos, haciendo desaparecer al mismo tiempo los impuestos andorranos a la importación de mercancías. El origen de la disputa es la negativa de las autoridades andorranas a permitir el funcionamiento de una segunda emisora de radio, patrocinada por una Empresa internacional bajo los auspicios de Francia y que haría competencia a la Empresa comercial Radio Andorra. (Efe.)

El "veger" francés comunica la decisión de su Gobierno

BARCELONA.—Comunican de Andorra que el "veger" francés, representante del Presidente de la República, copríncipe de los Valles, ha comunicado al sindicato general de los mismos que, dada su actitud hacia Francia, decidía retirarle su confianza y que a partir de este momento rompía toda relación con la Sindicatura.

El motivo de la posición adoptada por Francia es la resistencia del sindicato general, señor Cairat, y del Consejo de los Valles o Asamblea soberana, que él

preside, a dar cumplimiento a un protocolo al cual el obispo de Urgel, copríncipe español, según ha comunicado oficialmente la Sindicatura, ha negado su aprobación.

El señor Cairat, gran amigo de España, que desde hace diecisiete años rige los destinos de Andorra, reelegido siempre por unanimidad del Consejo General, es la expresión de la firme voluntad de los andorranos de no someterse a las pretensiones francesas. (Cifra.)

## CRECE LA AGITACION LABORAL FRANCESA

"El Gobierno carece de la unidad y el poder necesarios", dice "New York Times"

PARIS.—La agitación laboral aumenta en Francia y el Comité ejecutivo de la fuerza obrera socialista, que inició las huelgas del mes pasado, dice que el Gobierno y la industria misma se exponen a un nuevo conflicto con los trabajadores.

En un comunicado, dicho Comité dice que no comprende cómo el Gobierno no aprecia la gravedad de la situación. Acusa también el comunicado falta de comprensión en las Empresas que, a pesar de todos los avisos, continúan en una actitud que conduce a una nueva prueba de fuerza.

Agrega el comunicado socialista que el salario mínimo de 23.000 francos al mes, anunciado el jueves, es muy bajo, y pide un mínimo de 27.000 francos, y que el salario se compute sobre la base de un mes de ciento setenta y tres horas, mejor que sobre un mes de doscientas horas. (Efe.)

Fuerte crítica norteamericana al Gobierno francés

NUEVA YORK.—El "New York Times" dice que el Gobierno francés no tiene ni la unidad ni el poder necesarios para ser efectivo. "Los esfuerzos del Gobierno de Laniel—agrega—para contener con los vastísimos problemas que se le plantean, son penosos de contemplar. Hay buenas intenciones y objetivos ejemplares, pero por falta de unidad no puede hacer efectivos sus propósitos. El Gobierno, por ejemplo, ha elevado los salarios de los empleados gubernamentales de poco sueldo, en vista de que el costo de vida ha aumentado. Sin embargo, para la economía

en general, este aumento representa una decidida presión inflacionista. (Efe.)

Nuevos aumentos

PARIS.—El Gobierno ha acordado conceder más aumentos indirectos en los sueldos de los trabajadores descontentos, como consecuencia de las últimas propuestas.

El ministro de Sanidad Pública, Paul Coste-Floret, ha convocado una reunión de la Comisión de Subsidios Familiares para el próximo martes, a fin de llegar a un acuerdo sobre el aumento de dichos subsidios, que se espera llegue a un 10 por 100. (Efe.)

Prevención ante una posible huelga

PARIS.—Para asegurar la continuidad del servicio postal, en caso de otra huelga, se ha enviado una circular confidencial desde el ministerio de Comunicaciones a las autoridades postales regionales y provinciales para que hagan listas con los nombres de los empleados cuyos servicios se consideran indispensables, y para que estudien la posibilidad de castigos contra los que abandonaron sus puestos en la huelga de agosto.

Los Sindicatos sostienen que esto rompe el acuerdo con el que se puso fin a la huelga. (Efe.)

Amnistía política en Italia

ROMA.—El Gobierno italiano ha aprobado una amplia amnistía que pondrá en libertad a unos 900 comunistas y prisioneros políticos fascistas encarcelados después de la segunda guerra mundial.

La amnistía aprobada por el Gobierno italiano se cree en los círculos políticos de esta capital que aumentará la popularidad de Pella, tanto en los partidos de derecha como en los de izquierda, aunque los primeros pasos para dicha medida fueron tomados antes de las elecciones de junio.

Huelga resuelta

INDIANAPOLIS (Indiana).—Ha sido resuelta la huelga de los empleados de la Indiana Bell Telephone Company, afiliados al C. I. O.—Congreso de Organizaciones Industriales—al llegarse a un acuerdo acerca de un aumento en los salarios reclamado por los huelguistas. El aumento concedido representa unos dos dólares semanales, con promesa de incremento. (Efe.)

Rusia niega nuevamente que retenga prisioneros de guerra

ACUSA A LA O. N. U. DE "MAQUINACIONES FRAUDULENTAS PARA DIFAMAR A LA U. R. S. S."

LONDRES.—La Prensa soviética afirma que la cuestión de la repatriación de los prisioneros alemanes y japoneses de Rusia quedó resuelta hace mucho tiempo, y acusa a la Comisión especial de la O. N. U. que se ocupa en el asunto de "maquinaciones fraudulentas para difamar a la U. R. S. S.". El órgano juvenil "Komsomolskaia Pravda" vuelve a dar las cifras de prisioneros repatriados por Rusia, y ataca duramente al embajador norteamericano, James C. Dunn, y a otros miembros de la citada Comisión por "su deliberada tergiversación de los hechos". (Efe.)

Se retira una oferta de recompensa

LONDRES.—El "Daily Express", que en su primera edición de ayer anunciaba que ofrecía 2.000 libras por la información que revelase con pruebas concluyentes el paradero de la señora Mac Lean, ha retirado su oferta en las últimas ediciones. (Efe.)

La Prensa mallorquina se ocupa de los Mac Lean

PALMA DE MALLORCA.—"Diario de Mallorca" publica ayer una amplia información sobre la desaparición de la señora Melinda Mac Lean, esposa del huido diplomático británico.

Dice el periódico que la desaparecida permaneció unas tres semanas en la isla y su silueta se hizo familiar a los veraneantes mallorquines y forasteros que pasaron las vacaciones en Cala Ratjada, pequeña estación veraniega situada en la parte del este de la isla, pues siempre iba acompañada de sus tres hijos. Vivía en una casita alquilada, y se asegura que durante su estancia en Cala Ratjada no intentó siquiera comunicar telefónicamente con Ginebra, ni París, ni Londres.

La estancia de la señora Mac Lean en Mallorca fué de veinte

(Continúa en la pág. 13.)

Contrabando de hombres entre Canadá y los Estados Unidos

ENTRE LOS PASADOS FIGURAN COMUNISTAS

WASHINGTON.—El Servicio de Inmigración realiza investigaciones sobre un grupo internacional, que, en gran escala, está pasando personas «de contrabando», entre la frontera del Canadá y los Estados Unidos.

Los funcionarios declaran que sus averiguaciones no están terminadas aún, pero que hasta ahora, no han encontrado signos evidentes que demuestren la exactitud de los informes publicados en Montreal, de que los contrabandistas del grupo han conseguido pasar clandestinamente a algunos europeos, incluyendo comunistas, a través de dicha frontera, a un ritmo de 20 por semana.

El jefe del Servicio de Inmigración ha manifestado que, en efecto, han pasado algunas personas ilegalmente en el país, pero que en este total se incluían mejicanos que habían escapado al Norte, desde México. Se dice que los contrabandistas cobran desde 200 dólares a 1.500 a cada extranjero que logra pasar. (Efe.)

## Manifestaciones en Teherán en favor de Mussadeq

Las fuerzas gubernamentales inician la represión del movimiento revolucionario

TEHERAN. (Urgente).—Las fuerzas armadas gubernamentales han procedido a hacer abortar la campaña revolucionaria, apoyada por 200.000 miembros de las tribus Ghasghai, que amenazaron con apoderarse del sur del Irán, si el depuesto ex primer ministro, Mussadeq no era puesto en libertad.

El Gobernador militar de Teherán, general Farhad Dadsetan, ha manifestado que el reto del jefe de la tribu, Nasser, lo consideraba como una baladronada, y que la situación en Persia entera estaba bajo el control del Gobierno de Zahedi. Pero, no obstante, la Policía ha informado de nuevos movimientos y agitación en el mismo Teherán a favor de Mussadeq. Durante la noche pasada, la Policía se ha incautado en una imprenta de gran número de paquetes de «comunicados» impresos recientemente, en los que se pide venganza contra el régimen de Zahedi. Otros elementos han colocado pasquines en los muros del gran templo de Janeh Masjid, en Teherán, pidiendo también la libertad de Mussadeq.

Las tropas han abierto fuego en dos ocasiones sobre los agitadores, que llevaban pancartas y proferían

gritos. Han sido detenidos varios de estos agitadores.

La imprenta en la que clandestinamente se editaban los folletos y hojas de propaganda revolucionaria ha sido sometida a una rigurosa inspección de la Policía, que ha encontrado gran número de octavillas encabezadas con el título de «La nación iraní se vengará». En estas octavillas se atacaba al Gobierno de Zahedi y se decía que «todos los traidores figuran en la «lista negra» y que «cuando llegue el día de la victoria serán ahorcados».

El gobernador militar de Teherán ha mostrado una octavilla firmada por el jefe de la tribu, Nasser Jan. En esta octavilla se hace un llamamiento a todos los «patriotas» para que se unan a la demanda actual, adicional a las cuatro formuladas anteriormente, y que contiene los siguientes puntos: Puesta en vigor de las leyes de nacionalización del petróleo y negación de permiso de entrada en el país a la hermana del Shah, princesa Asbraf. Nasser señala que en el caso de que sus peticiones no sean aceptadas asaltaría la capital de la provincia de Chiraz.

## COMO SI FUESE EN UN BOSQUE

vivirá en su casa aspirando Ozonopino RUY RAM que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, hace desaparecer el humo, el polvo y los malos olores, purificándola y dejando un ambiente fresco con perfume de bosques

Laboratorio RUY RAM - MADRID

**“Después de un siglo de centralismo y de ausencia de iniciativa, se ha iniciado un camino en la Universidad”**

**“Nos creemos que la Universidad es para hacer una carrera o lograr un título”**

**“Las dificultades para resolver el problema universitario español están, más que en lo legal, en lo consuetudinario, en la rutina académica”**

Declaraciones del Rector de Salamanca, Antonio Tovar, para ARRIBA

El día 8 de octubre comenzarán los actos conmemorativos del séptimo centenario del establecimiento definitivo del Estudio General en Salamanca. La Universidad nació vinculada a la catedral en 1218, según se desprende de los testimonios de Lucas de Tuy, si bien es en tiempo de Alfonso X el Sabio cuando el Estudio General cobra una estructuración que, en cierto modo, conceptuamos definitiva y más rigurosamente universitaria, ya que esta palabra — «Universidad» — aparece por vez primera — usada para designar a la totalidad de los escolares — en las Partidas.

Ante una fecha hipotética como es la ya dada de 1218, propugnada por un catedrático de Salamanca — señor Real de la Riva — en un informe presentado a la Universidad hace algunos años y corroborada por Julio González en su estudio sobre Alfonso IX y ante fechas posteriores que tampoco ofrecen grandes seguridades, ha sido criterio de la Vieja Universidad salmantina y del Ministerio de Educación celebrar las fiestas centenarias referidas al 1254, en que el Rey Sabio reorganiza el Estudio General en la dorada ciudad del Tormes.

Estas circunstancias convierten en figura de actualidad al rector de la Universidad salmantina, Antonio Tovar, y hacen propicia la ocasión para volver, una vez más, sobre el problema universitario español.

Antonio Tovar, que llegó a la Facultad de Filosofía y Letras de Salamanca como catedrático de Lingüística Indoeuropea, pasando después a desempeñar la de Filología Clásica, es figura conocida en toda España por su categoría intelectual y por su personalidad política. Internacionalmente, entre los estudiosos de la filología, ha cobrado gran prestigio, siendo muestra de ello sus cursos de Buenos Aires y la acogida dispensada en varios países a todos sus libros.

Estos son los motivos que nos indujeron a presentarle un cuestionario de tipo general en relación con el problema universitario, que ha tenido la amabilidad de contestar debidamente.

—Con motivo de este séptimo centenario — le decíamos — parece oportuno un examen de la conciencia universitaria nacional. ¿Cómo ves en este momento la misión de la auténtica Universidad?

—Acordarse de los orígenes sirve para descubrir de nuevo que la Universidad nació en la Edad Media, como reunión de maestros y escolares para transmitir los saberes. Después han ocurrido tantas cosas que nos creemos tal vez que la Universidad es para hacer una carrera o lograr un título. En este momento es útil descargarnos de todos estos añadidos y aspirar a que vuelva a ser lo que fue la Universidad: afán de saber, relación personal, maestros que tengan la confianza de los escolares y escolares en los que los maestros depositen sus mejores ilusiones y esperanzas.

—¿Puede ser distinto el carácter de esta misión universitaria si la referimos al extranjero?

—Es posible que sí, pero no hay que exagerar. La Universidad de Salamanca nació a imitación de Palencia, pero también con el modelo de Bolonia, de París y de las demás Universidades de la cristiandad.

—¿Qué etapas principales distingues en la historia de la Universi-



Antonio Tovar

dad española y cómo las caracterizarías?

—No soy especialista en historia de la Universidad, pero yo creo que en España hay una primera época medieval, representada en primer lugar por Salamanca. Después hay Universidades del Renacimiento: Alcalá y también Salamanca, gracias a algunos humanistas y al padre Vitoria. Después, en España, la Universidad subsiste como instrumento de educación, pero desde fines del siglo XVI (procesos inquisitoriales de fray Luis de León, de los hebraístas, del Brocense) deja de cultivarse en la Universidad la ciencia. En los finales del XVIII las Universidades comienzan, a remolque de aristócratas, de escritores como el padre Feijoo, a dar cabida a la Ilustración y a intentar renovarse; pero la invasión napoleónica arruina por completo la vida universitaria y en general toda la educación en España. Es muy lentamente como va surgiendo una ciencia moderna en las Universidades españolas. Menéndez y Pelayo primero, después nuestros primeros científicos, todos universitarios: Cajal, Ferrán, Hinojosa, Menéndez Pidal, Gómez Moreno, Tormo, los arabistas, Clemente de Diego.

—¿Se puede hablar, como indicó Ortega y Gasset en Granada en 1932 y corroboró Unamuno, al anunciar que la Universidad «se había acabado»?

—No comprendo bien qué quiere decir que la Universidad se ha acabado. Un centro donde le pague a uno, siquiera sea modestamente, por dedicarse a trabajar en lo que a uno le gusta no lo hay si no es la Universidad. Es probable que acabe una manera de Universidad. A mí, personalmente, me gustaría que se acabara la Universidad actual, con sus planes rígidos, sus rutinas, sus escalafones, su orientación burocrática dirigida a dar un «título». Pero no creo que académicos, instituciones privadas, organismos investigadores más o menos elefantíacos ni mecenas capitalistas sustituyan la institución estatal que en Europa ha sido la creadora exclusiva de la ciencia moderna y la educadora de generaciones de maestros y de profesionales.

—¿Sería viable en España la Universidad como empresa privada?

—En los Estados Unidos lo es a base del mecenazgo o la fundación testamentaria. En España no es frecuente que tales cosas se dediquen a la ciencia. Sería de desear, pero con la condición de que tal Universidad privada no fuera una institución mezquina y pobre, que imitara en pequeño lo peor de las Universidades estatales: la dedicación a la expendedoría de títulos.

—Las últimas disposiciones oficiales, tendentes a dar cierta autonomía a las Universidades, desligadas de todo centralismo excesivo, ¿serán suficientes para que nuestras viejas instituciones culturales recobren su gloria y los estudiosos de todo el mundo elijan provincias españolas, lo mismo que nosotros optáramos por Munich, Heidelberg, Bolonia, Oxford y tantas más?

—Probablemente que no se ha hecho más que iniciar un camino hacia ello. Pero es que después de más de un siglo de centralismo total y de ausencia de iniciativa no es tan fácil despertar la personalidad y la inquietud en organismos burocratizados.

—Con esta intención, de que sirva de reclamo, buscando la industrialización de la Universidad con miras a un mayor beneficio de nuestras instituciones y de nuestra cultura, ¿sería conveniente la resurrección de viejas Universidades desaparecidas, como las de Alcalá y Palencia?

—Once Universidades son demandadas por nuestro país, y no sólo por las limitaciones económicas, sino por las dificultades de hallar profesorado para todas.

—¿Crees que la Universidad española ha vivido apartada del pueblo?

—En realidad la Universidad refleja, como las demás instituciones sociales, la vida del pueblo. Su historia es la de España, y por consiguiente, en los momentos en que el pueblo tiene pulso y vibra debe tenerlo y vibrar la Universidad. De eso se trata ahora, de que en las Universidades se refleje la vitalidad española, mayor sin duda hoy que en el pasado siglo.

—En el actual momento, ¿cuáles son las metas y cuál lo conseguido por la Universidad?

—Difícil contestar. Es más lo que falta que lo logrado.

—¿Qué dificultades encuentra la Universidad para su pleno desenvolvimiento?

—Las mayores dificultades están, más que en lo legal, en lo consuetudinario. En la rutina académica. En creerse los profesores que son ellos solos la Universidad. En la Asamblea de Universidades de julio pasado se defendió en serio la tesis de que la autonomía universitaria representaba el gobierno de las Universidades por los profesores solos, prescindiendo de los estudiantes y prescindiendo del Gobierno, que en definitiva paga. La significación del escalafón, de la antigüedad, la adscripción de los catedráticos a una Universidad por consecuencia de unas oposiciones donde juegan el azar y el cálculo, la dificultad en que la Universidad se encuentra para prescindir de catedráticos que no le sirven para nada, la aspiración de los estudiantes a licenciarse pase lo que pase y aunque haya que recorrer en bochornosas convocatorias de libre todo el mapa de España, esos y otros muchos más son los inconvenientes con que nuestra vida universitaria tropieza.

## APUNTACIONES

**“AUNQUE SEAS HOMBRE PIADOSO; aunque pertenezcas a la Acción Católica; aunque comulgues a diario; aunque tengas oratorio, o reservado, en tu casa...”**

Estas palabras de un obispo desde el púlpito de su catedral, ¿van dirigidas a los pobres?

No, claro está. Los pobres no acostumbran tener oratorio en su casa, donde quizá ni alcoba o comedor pueden tener. Pero, ¿en eso sólo se nota que esas palabras no son para los pobres? La verdad, tampoco son muchos los pobres que comulgan a diario, antes de salir pitando para el taller o para el campo. Tampoco es común que sean los pobres quienes se agrupan en numerosos y celosos Centros de Acción Católica. Ni se distinguen por la piedad...

Esto que pasa — esto de que por acá los ricos sean más arriados a la Iglesia que los pobres — lo vemos todos con toda naturalidad. No caemos en la cuenta de que esto significa nada menos que una inversión total del carácter genuino de la Iglesia. En nuestra sociedad, comúnmente tenida por católica, el rico entra en el templo como Pedro por su casa, igual que el fariseo del Evangelio, aunque sobre él y su egoísmo gravitan las más graves condenaciones del Evangelio. Mientras que el pobre, al cual y a cuyos sufrimientos se dirigen las más entrañables promesas de Cristo, se aparta del templo o se queda a la puerta con la mano tendida...



**“LA IGLESIA SOLA NO PUEDE RESOLVER EL PROBLEMA. Por la pura predicación no conseguiremos llevar a los hombres al rápido cumplimiento del deber. Serían necesarias varias generaciones, y antes de que se hubiera producido la evolución en las conciencias, se habría producido la revolución social.”**

Estas frases entre comillas pertenecen al mismo texto que las entrecuilladas en la apuntación anterior.

En efecto, para transformar la conciencia de los ricos, la Iglesia necesitaría varias generaciones, y unas cuantas lleva ya sin haber conseguido transformarla. La declaración de impotencia de la Iglesia sola debe grabarse, no con caracteres de oro, como antes se decía, sino con caracteres de hierro.

Pues si no puede la Iglesia sola, ¿qué?



**“PUEDE QUE ALGUIEN PIENSE QUE EL OBISPO ESTA HACIENDO POLITICA DESDE EL PULPITO. A**

—De estas crisis o dificultades, ¿a quién alcanza la responsabilidad? ¿A los estudiantes o a los catedráticos?

—A todos nos alcanza. El estudiante elige no venir a la Universidad y estudiar libre si el catedrático se ha declarado también libre y se ha ido a vivir, por ejemplo, a Madrid o tiene siete u ocho ocupaciones dispares. El estudiante no sabe lo que es estudiar si por único panorama se le brinda un libro de texto mejor o peor o si la clase está abandonada en manos de ayudantes de ayudantes.

—Finalmente, ¿podemos esperar que la fecha del centenario de la Universidad de Salamanca signifique algo más que una simple fiesta conmemorativa?

—Eso quisieramos, y cuando el Ministerio y la Universidad de Salamanca nos hemos lanzado a la empresa de la conmemoración, es lo que nos parece deseable: que fuera señal de una nueva etapa.

ese tal le contestaría yo: examínate, no sea que eres tú el que no hace religión, aunque creas que la haces.”

Y con este tercer entrecuillado, diré al lector cuál es el texto del que los tres están sacados. Son de la última homilía de agosto de las que pronuncia los domingos, en su catedral, el señor obispo de Málaga. En la cual el obispo, que increpaba a los católicos ricos, hacía elogios pormenorizados, que no copiamos aquí, del Ministerio de Agricultura, del de Educación Nacional, del de Trabajo, del de Información y Turismo.



**CON OCASION DE OTRO CONCORDATO, el pacto entre Roma vaticana y Roma fascista, se expuso y se desarrolló una fórmula de sentido y de utilidad: «La Iglesia será la madre; el Estado, el padre, de los ciudadanos.»**

Es una fórmula, no un dogma. No se le atribuya valor universal y eterno, pero véase si no sirve para entender cuál es el papel del Estado y cuál el de la Iglesia, cuando se trata de un pueblo católico y de un Estado con vocación paternal.

La madre persuade; el padre obliga. El padre castiga a los hijos cuando hace falta; la madre perdona siempre; y tan fuera de lugar resultaría un padre disciplinador, blando y tolerante, como una madre implacable y mandona. Del padre es la lucha y la defensa, cruenta o no; de la madre es la silenciosa y cordial disciplina, el arreglo del hogar tranquilo. Rara vez, en matrimonio bien ordenado, habrá desacuerdo delante de los hijos. Los apuros y dificultades serán comunes. No saldrá nunca, en este cristiano matrimonio, lo de «tú tienes tus derechos y yo los míos», puesto que los dos tienen comunes obligaciones para con los hijos, y cuidadosos cada uno de cumplirlos, no le quedaría mucho tiempo para pensar en sus derechos.



**POR SEGUNDA VEZ, UN APLAUSO A UN OBISPO ES EL TEMA de estas Apuntaciones. Poco valor tiene el aplauso, y ninguno el que aplaude, sino el de querer ser fiel hijo de la Iglesia, sin verse perturbado en su fidelidad por los tiquis-miquis de quienes hacen cuanto pueden por desvirtuar un matrimonio a cuyo cargo están los cuerpos y las almas de treinta millones de hijos.**

Luis PONCE DE LEON

Tras las declaraciones de Antonio Tovar resulta difícil añadir un colofón a sus palabras. En octubre ahora y en mayo al año viene vendrán a Salamanca universitarios de todo el mundo. Los aires nuevos, junto a las inevitables impurezas, pueden traernos algún beneficio de orden cultural, pero antes, y — por desgracia — es muy posible que también después, seguiremos con nuestro terrible problema universitario nacional, necesitado de soluciones, y más que de estas soluciones — que se están intentando y logrando lentamente desde hace tiempo —, necesitado de la buena voluntad y del interés de todos los españoles universitarios o no, porque sólo entre todos puede variarse y mejorarse la faz de la Universidad española, que es tanto como decir del cerebro de España.

Emilio SALCEDO

# “El Movimiento es fiel a la tradición que le dió origen, pues se inició por Dios y por España”

## El Cardenal Primado imparte su bendición a los asambleístas de la Falange de Toledo

TOLEDO.—Ha sido clausurado el I Congreso Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada Marín, impuso diversas condecoraciones a varios falangistas y pronunció un discurso.

Los congresistas se trasladaron después al palacio arzobispal para cumplimentar al Cardenal Primado, doctor Pla y Daniel, quien les recibió en el salón del Trono.

El camarada Marín pronunció unas palabras de adhesión a la jerarquía eclesiástica, en nombre de los congresistas, que pertenecen a las diócesis de Toledo, Huesca y Avila, y a quienes presentó. Dijo luego que todos ellos condensaban en la persona del Primado de España la adhesión de los falangistas de la provincia a los principios de la Iglesia.

El doctor Pla y Daniel agradeció esta visita «que significaba —dijo— que el Movimiento de la provincia de Toledo, como el de toda España, es fiel a la tradición que le dió origen, pues se inició por Dios y por España, y por Dios y por España se luchó en la Cruzada, y estas benditas palabras figuraban también en las esquelas de defunción de nuestros mártires. Esta tradición —añadió el Cardenal Primado— no significa estancamiento, sino antes al contrario, desarrollo y movimiento que no deben paralizarse y que tampoco puede ni debe desampararse de su misma raíz. La adhesión a la Iglesia que vosotros representáis —agregó— no debe ser confusión, sino cooperación mutua para bien de la Iglesia y del Estado, y, por lo tanto, para bien de la Iglesia y de España».

luego las obras en ejecución y las que se proyectan llevar a cabo en todos los pueblos de la provincia.

### Clausura del Albergue femenino del S. E. U. en La Granja

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia).—Ha sido clausurado el Albergue femenino del S. E. U., situado en la finca del Patrimonio Nacional denominada «Hotel del Duque», al que han asistido, en este turno que ayer finalizó, 38 jóvenes, que han realizado el Servicio Social Universitario.

Presidió el acto el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, camarada Martín Pérez, y asistieron también la Regidora Central del S. E. U. y otras jerarquías. (Cifra.)

Todos los congresistas recibieron, arrodillados, la bendición del Cardenal Primado, y besaron después su anillo pastoral.

Más tarde ofrecieron una corona de laurel a los Caídos, en la cripta del Alcázar, donde reposan los restos de los defensores muertos durante el asedio, y, por último, visitaron el castillo de San Servando, donde Regiones Devastadas realizará obras de adaptación para instalar en él el Colegio Menor del Frente de Juventudes.

Se cursaron telegramas de adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado y Caudillo de España y al Ministro Secretario General del Movimiento. (Cifra.)

### El general Sáenz de Buruaga preside la clausura de la Asamblea de Sevilla

SEVILLA.—Ha clausurado sus tareas el I Congreso Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. en la Sociedad Económica de Amigos del País, en acto presidido por el Capitán General de la región, teniente general Sáenz de Buruaga; Alcalde y demás autoridades y jerarquías, junto con la Mesa del Congreso. El señor Giraldez dió lectura a las conclusiones y el Jefe Provincial y Gobernador Civil, presidente del Congreso, pronunció el discurso de clausura. (Cifra.)

### El Congreso Falangista de Huelva clausura sus tareas

HUELVA.—En el salón de sesiones del palacio Municipal se celebró el acto de clausura del Congreso Provincial del Movimiento. Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Summers, a quien acompañaban las autoridades y jerarquías. El salón se hallaba totalmente ocupado por los miembros del Consejo, Jefes locales y ponentes de las distintas Asambleas Comarcales celebradas con anterioridad, quienes dieron lectura a sus respectivas ponencias y conclusiones, que merecieron la unánime aprobación de los asambleístas.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial pronunció un discurso, en el que hizo un estudio detallado de la ingente labor realizada en la provincia por la Falange desde la iniciación de la Cruzada, y detalló

## CRONICA DE ALMERIA

### Un monumento a los caídos de Agosto de 1936, en la playa de Garrofa

Forma parte de los proyectados en la provincia por la Delegación de ex Cautivos

ALMERIA. (De nuestro corresponsal).—En las vísperas solemnes de la Asunción, cuando el fervor mariano inunda los campos de España con la mística que le inspira, Almería conmemora solemnemente el asesinato de los caídos en la playa de la Garrofa. Fué en agosto de 1936 cuando el marxismo decidió que un grupo de camaradas que integraban la Junta de Mandos de la Falange y otro grupo de patriotas, tiñeran con su sangre las arenas de la Garrofa, sacrificados a los fines disolventes de una política al servicio de los países tradicionalmente enemigos de España.

Desde aquella madrugada de agosto de 1936, la sangre de los Caídos, perdurable en los altos fines de su ofrenda, esperaba la hora de la victoria nacional como una profecía que había de cumplirse a plazo fijo. Abril de 1939 trajo el nuevo destino de la Patria como un mensaje de la primavera. Y aquel año mismo, cuando el horizonte de la mañana del 15 de agosto mostraba su primera luz, las campanas de los templos tenían en su lenguaje bronconeo una dedicación a los mártires, una lista de nombres que el laurel había glorificado, para que en la simbólica fecha de exaltación mariana la Falange rezara por ellos y en su verbo brotase la afirmación luminosa de «¡Presentes!»

Y ahora, como demostración de que el tiempo que pasa agiganta los recuerdos de nuestros mejores y de que no hemos olvidado que ellos votaron con su sangre por el Estado Nacionalindustrialista, la Delegación Provincial de ex Cautivos decide la erección de un monumento a los caídos de la Garrofa, que sustituya la sencilla cruz que les evoca en el mismo lugar donde cayeran. El arquitecto de Regiones Devastadas, don Javier Peña, hace donación del proyecto y dirigirá igualmente con carácter gratuito los trabajos técnicos; don Antonio Oliveros, un almeriense ilustre, que también ha sentido el zarpa del marxismo en sus dos hermanos asesinados en Turón, facilitará el hierro que se consuma en las obras, y el mármol el camarada Miguel Nebot, y los Alcaldes de Macael y Olula. El camarada Juan López, Delegado Provincial de ex Cautivos, ha manifestado que este monumento, decidido en la parte alta de la llamada Peña de la Garrofa, se inaugurará el día de la Virgen de la Merced, Patrona de los ex Cautivos, y que es el primero de una serie que han de elevarse en toda la provincia; en cada uno de los sitios donde los enemigos de España derramaron la sangre de sus víctimas cautivas.

La base del monumento—según el señor Peña—será la roca, careciendo de remate, para expresar con exactitud artística la elevación de los mártires de la tierra al cielo, figurando asimismo la pirámide truncada para dar más sensación de elevación. La piedra del monumento armonizará con la topografía rocosa del lugar, y sobre él va una cruz de pulido mármol negro para fortalecer la severidad del mismo. Bajo los brazos de la cruz figuran los emblemas del Movimiento, en hierro forjado, y debajo una lámpara con los nombres de los Caídos. A partir del kilómetro 108 de la carretera general a la Peña de la Garrofa se trazará un camino hasta el mismo monolito, que quedará rodeado con unos pequeños pilares de piedra enlazados con cadenas.

La iniciativa del Delegado Provincial de ex Cautivos representa un solemne servicio, no sólo a la abnegación y el sacrificio de quienes en la órbita almeriense cayeron por España vilmente asesinados, sino a la entraña política del Régimen, que se nutre precisamente de quienes con la firmeza de su fe le dieron vida para toda una era.

José CIRRE

### COLEGIO EXCLUSIVAMENTE FEMENINO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA

Finalizadas las obras de ampliación en sus locales, abre la matrícula en las Secciones de Primaria, Bachillerato, Examen de Grado, Magisterio, Cultura General, Idiomas, Música y Enseñanzas prácticas del Hogar. Competente profesorado con procedimientos pedagógicos modernos.

CAPILLA — JARDIN — GIMNASIO — ATOCHA, 94

### La cosecha de trigo en Palencia ascenderá a cuatrocientos millones de pesetas

A causa de la sequía es inferior a la del pasado año

PALENCIA.—«El Diario Palentino» publica en su número de hoy un avance de la cosecha de cereales en la provincia. La de trigo ha sido inferior este año a la del pasado, ya que, aunque al principio se presentó bastante mejor, la sequía la perjudicó mucho. Se calcula que se recogerán de 9.500 a 10.000 vagones, con un importe total de 392.000.000 de pesetas. La cebada también se ha visto afectada por la sequía y se calcula se recogerán 1.600 vagones, por un importe de 64 millones de pesetas. De remolacha se han recogido unos 7.500 vagones, por un importe de 51 millones de pesetas. De patatas se han obtenido 5.000 vagones, por un valor de 50 millones, y vino se han recolectado 100.000 hectolitros, por un importe de 20 millones de pesetas. (Cifra.)

### Constitución de una sociedad para abastecimiento de agua a Alicante

ALICANTE.—El problema del abastecimiento de agua potable a esta capital, que se ha agudizado en los últimos años, especialmente en el verano, en que ha sido preciso recurrir a cortar el agua por las noches, será resuelto gracias a la constitución de una empresa mixta, en la que participan el Ayuntamiento y la antigua sociedad concesionaria, que se hará cargo de la prestación del servicio y de las reformas necesarias en las instalaciones y conducciones para dotar a la capital del caudal que necesita. Ha sido ya firmada la escritura de constitución de la nueva sociedad y se espera que el próximo verano esté ya totalmente resuelto el problema del suministro de tan importante líquido. (Cifra.)

### Hoy, inauguración de la cruz de Pedracastell

BARCELONA.—Hoy será inaugurada la monumental cruz de Pedracastell que sustituye a la que durante muchos años fué centro de devoción de gran parte de la comarca de la Maresma, y que destruyeron las hordas ateas en julio de 1936. Situada en la cumbre de una alta montaña, a dos kilómetros de Canet de Mar, la antigua cruz se divisaba desde todos los pueblos enclavados a varios kilómetros a la redonda, por su monumental tamaño y a ella volvían los ojos los fieles de esta amplia zona para pedirle algún favor es-

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.



### La esposa del Caudillo visita el trasatlántico “Covadonga”

EL BUQUE HIZO ESCALA EN LA CORUÑA DESPUES DE SU PRIMER VIAJE A NUEVA YORK

LA CORUÑA.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a la que acompañaban su hermana, doña Isabel Polo de Gueza; las esposas de las autoridades locales y otras distinguidas damas coruñesas, estuvo esta tarde a bordo del transatlántico «Covadonga», que hacía su primer viaje de regreso de Nueva York. La ilustre dama fué recibida a bordo por el presidente de la Compañía Transatlántica, conde de Ruiseñada, y el capitán del buque, don Víctor Pérez Vizcaino. Fué obsequiada con un ramo de flores, que depositó luego en la capilla.

Después de una visita a las principales dependencias del barco, doña Carmen Polo de Franco volvió a tierra y en automóvil, acompañada de su hermana, salió para Corcubión. Fué despedida por las autoridades coruñesas.

Doña Carmen Polo de Franco había llegado al mediodía procedente del Pazo de Meirás y realizó diversas compras en establecimientos de la capital. Almorzó en el Náutico, invitada por los señores de Rey Romero (don Emilio). La ilustre dama, cuya presencia en la capital fué advertida por el público, recibió cariñosas y cálidas demostraciones de afecto y simpatía. (Cifra.)

**PIDA SIEMPRE**  
EN CAFES Y BARES  
**TRINARANJUS**  
AL NATURAL  
**ORANGINA**  
ESPUMOSO  
JUGO DE LIMON, NARANJA O MANDARINA



### 315 PLAZAS PARA VARONES

100 Técnicos de Hacienda, para Licenciados en Derecho o en Ciencias Políticas y Económicas o Profesores Mercantiles, con más de 21.000 pesetas. Última oposición obtuvimos número 1 y el 62 por ciento del total de las plazas cubiertas. Nuevas Contestaciones. 20-40 años.—100 de Policía Armada y de Tráfico, con 8.400 ptas., más trienios, indemnización familiar, etc. No se exige título. 21-30 años.—115 Agentes Policía, con 15.000 ptas. No se exige título. 20-35 años.—Clases orales y por correspondencia. Regalamos programas con modelo de matrícula.

Diríjase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE STA. BARBARA, 4 (Fuencarral, 57). Tel. 2194141, MADRID

## El Ministro de Industria visita las nuevas fábricas de La Felguera

### IMPUSO LAS INSIGNIAS DEL MERITO CIVIL AL CONSEJERO DELEGADO DE LA DURO FELGUERA

El Ministro de Obras Públicas, en Salamanca

LA FELGUERA.—A las diez de la mañana llegó el Ministro de Industria, señor Planell, acompañado del Subsecretario del Departamento, Gobernadores Civil y Militar y otras autoridades, jerarquías y representaciones; visitó las nuevas fábricas en construcción, de cuyo montaje se mostró satisfecho, y se trasladó después a la factoría de la Duro-Felguera, donde impuso las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil al consejero delegado, don Antonio Lucio Villegas, por su labor en pro del fomento de la industria minera y siderúrgica de la comarca. Don Salvador Donate Franco, en representación de la Comisión organizadora del acto, hizo el ofrecimiento del homenaje y entregó al señor Lucio Villegas un álbum con la firma de todos los productores de la Sociedad. Seguidamente, el señor Planell impuso las insignias de la Gran Cruz, entre los aplausos de la muchedumbre congregada en el recinto de la factoría. El señor Lucio Villegas pronunció unas palabras de agradecimiento y después el Ministro de Industria pronunció un extenso discurso en el que destacó los méritos del homenajeado a lo largo de su brillante y ejemplar carrera, en la que ha puesto de manifiesto su competencia técnica y su tenacidad al servicio de la empresa y de España. Dijo que la industria española necesita esta clase de hombres como verdaderos propulsores de la industrialización de nuestro país. Citó a continuación una serie de datos estadísticos y anunció que en fecha próxima se incrementarán en gran medida las producciones siderúrgicas y de carbón de la zona asturiana. Grandes aplausos subrayaron las palabras del señor Planell.

Una representación del grupo minero en el que fue jefe durante años el señor Lucio Villegas, le hizo entrega de una lámpara de mina en miniatura.

El Ministro, jerarquías y personalidades, fueron obsequiados con un almuerzo y a todo el personal, en número de 20.000, se les obsequió también con un refrigerio a la usanza del país.

Por la tarde, el Ministro y acompañantes se trasladaron al pozo minero del Sotón y bajaron a sus profundidades para conocer las instalaciones. Después de esta visita, de la que quedaron muy satisfechos, regresaron a Oviedo. (Cifra.)

### El Ministro de Obras Públicas, en Ciudad Rodrigo

CIUDAD RODRIGO.—A las tres de la tarde ha hecho su entrada en esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, conde de Vellallano, acompañado de los directores generales de Obras Hidráulicas y de Carreteras, Gobernadores Civil y Militar y otras personalidades y autoridades provinciales. En el recinto amurallado se habían colocado pancartas de salutación, y en la plaza Mayor se había reunido numerosísimo público, que acogió la presencia del Ministro con grandes aplausos y vítores al Caudillo y al conde de Vellallano. En la Casa Consistorial fué recibido por el Alcalde, señor Martínez Baez, y la Corporación en pleno, así como por las demás autoridades locales. Seguidamente se celebró una recepción, durante la cual desfilaron ante el conde de Vellallano todas las representaciones y autoridades. Después le fueron mostrados los planos de la red de distribución de aguas, red de saneamiento y apertura de un nuevo acceso en las murallas.

A su salida, el público que se había congregado en la plaza Mayor dió nuevas muestras de entusiasmo, aplaudiendo y vitoreando al Ministro.

Visita al pantano de Santa Teresa

SALAMANCA.—El Ministro de

Obras Públicas, conde de Vellallano, ha visitado el pantano de Santa Teresa, enclavado a 38 kilómetros de la capital.

La caravana salió de esta capital a las diez y veinte de la mañana, y permaneció más de dos horas visitando el pantano, donde los técnicos dieron al Ministro toda clase de explicaciones. Primeramente, el conde de Vellallano visitó la parte baja del pantano, de donde partirán los tres canales de riego. Después estuvo en el laboratorio de Hidráulica, donde vio funcionar la maqueta del pantano, con sus instalaciones de riego completas. Finalmente estuvo en el pantano de arriba, donde fué obsequiado por los ingenieros.

La presa de Santa Teresa tiene en la actualidad 32 metros de altura y, cuando esté terminada, alcanzará los 50 metros y permitirá convertir en regadío una superficie total de 38.000 hectáreas. La central eléctrica que se construye tendrá una producción de ochenta millones de kilovatios hora.

El Ministro de Obras Públicas abandonó el pantano poco después de las doce y media, acompañado del séquito y personalidades, y se dirigió por la carretera de Ciudad Rodrigo hasta el lugar conocido por Campos de Muñodono, donde está situada la ermita de Santiago Apóstol, erigida por la Diputación de Salamanca, en colaboración con los Ayuntamientos de la provincia, como homenaje al Caudillo, por ser allí el lugar donde, a finales de septiembre de 1936, se celebró la reunión de generales que proclamó Jefe del Estado al Generalísimo.

### Visita a la zona regable de Agueda

SALAMANCA.—Terminada la comida con que el Ministro de Obras Públicas fué obsequiado en Ciudad Rodrigo, el conde Vellallano, con los directores generales de Obras Hidráulicas y de Carreteras y caminos vecinales, secretario técnico del Ministerio, señor Ortiz; delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero, general Latorre; ingeniero jefe de la misma, don Antonio Corral, y demás autoridades provinciales, marcharon a visitar el nuevo pueblo, que a pocos kilómetros de Ciudad Rodrigo se ha construido por el Instituto Nacional de Colonización en la antigua finca denominada «Casasolilla», y que lleva el nombre de Agueda del Caudillo. Este pueblo tiene una capacidad para sesenta colonos, además de la Casa Ayuntamiento, iglesia, Casa Rectoral, viviendas para dos maestros y demás servicios administrativos. El Ministro visitó la iglesia, la Casa Rectoral, las escuelas y algunas de las viviendas. Desde allí, el conde de Vellallano se dirigió al pantano de Agueda. Este pantano, con capacidad aproximada de 60 millones de metros cúbicos, pone en riego toda la zona de Agueda. Seguidamente, el Ministro y restantes autoridades recorrieron el tramo en construcción de la carretera internacional de Ciudad Rodrigo a Fuentes de Oñoro. En Fuentes de Oñoro fueron saludados por las autoridades españolas fronterizas y por las portuguesas del primer pueblo de Vilarformoso, pasando al edificio de la nueva Aduana española.

A las ocho de la tarde, la comitiva emprendió el regreso a Salamanca. El Ayuntamiento ha obsequiado esta noche con una cena al Ministro de Obras Públicas y personalidades de su séquito. (Cifra.)



### PARA COLEGIALES

Los más extensos surtidos, para niños o niñas de diversas edades. Ropa de cama y mesa, pijamas, delantales, camisones, peñadores, bolsas de peine, camión, toallas, alfombras pie de cama, etc., etc.

MAXIMAMA CALIDAD Y BUENOS PRECIOS

Gran tirón de bordados suizos desde 0,40 metro

ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL

PUERTA DEL SOL, 14, ESQUINA A ALCALA. TELEFONO 210598

## Ligera mejoría en el estado de salud del general Solchaga

SAN SEBASTIAN.—Se ha iniciado una ligera mejoría en el estado de salud del teniente general don José Solchaga Zala, a quien ayer hubo de administrársele los Santos Sacramentos, debido a sufrir una agravación en el edema pulmonar que padece.

Avisado el doctor don Gregorio Marañón, accidentalmente en San Sebastián, a su regreso de América, celebró consulta con los médicos de cabecera, coincidiendo en el diagnóstico de la enfermedad. (Mencheta.)



SERVICIO TECNICO  
CLAUDIO COELLO, 85

## ¡Papelerías! ¡Almacenistas! ¡CHRITSMAS!

Hemos terminado los últimos modelos para la próxima campaña. Sobrepujan los de años anteriores en calidad, belleza, originalidad, ¡y precios! ¡1.000 modelos desde 0,35 ejemplar!

JHERR, Fábrica de Chritsmas. Velázquez, 124. T.º 260599 y 353818

## Funeral en Marbella por el padre del Ministro de Trabajo

### EL MINISTRO DE MARINA RECIBIO EL NOMBRAMIENTO DE HERMANO MAYOR HONORARIO DE LA COFRADIA DE LA ESPERANZA DE LUGO

MARBELLA (Málaga).—En la iglesia parroquial se ha celebrado un funeral en sufragio del alma del padre del Ministro de Trabajo, señor Girón. Asistieron a la fúnebre ceremonia el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, teniente general don Saturnino González-Badía, Ayunta-



## Los mandos de la C. N. S. visitaron ayer El Escorial y el Valle de los Caídos

EL DELEGADO PROVINCIAL DEPOSITO LAS CINCO ROSAS SIMBOLICAS EN LA TUMBA DE JOSE ANTONIO

Ayer sábado, a las once y media de la mañana, los Vicesecretarios Provinciales, Jefes y Secretarios de Sindicatos, Servicios y Obras y concejales de representación sindical llegaron al monasterio de El Escorial, donde les esperaba el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Fernández Cela, acompañado del agregado laboral de la Embajada argentina, señor Odorisio, y del Secretario Provincial, camarada Olivencia.

Ante la tumba de José Antonio, el padre Ortega, de la Asesoría Eclesiástica de la C. N. S., rezó un responso, y el camarada Fernández Cela depositó las cinco rosas simbólicas, ofrenda de la Organización Sindical madrileña. Después, en el patio de los Reyes, se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos rituales el Delegado Provincial.

Posteriormente, los Mandos sindicales visitaron el Valle de los Caídos, en el que admiraron la ingente construcción que allí se lleva a cabo, recorriendo el monasterio y las obras.

Por último, en la Residencia de Educación y Descanso de Cerecedilla, el Delegado agasajó a todos e hizo uso de la palabra para explicar el alcance de la visita realizada, que calificó «como auténtica peregrinación falangista», y que prometió celebrar todos los años al final del necesario descanso estival en que hay que enfrentarse con los problemas del invierno. Pidió a todos entusiasmos para la tarea electoral próxima, esperando que el prestigio de la C. N. S. madrileña, con la ayuda de todos, aumente más y más.

Habló también el señor Odorisio, quien señaló que para los diplomáticos argentinos supone venir a España «un privilegio y un sueño que se realizan». Afirmó que en aquel país se tiene de España una idea diferente de su esplendorosa realidad actual, «de esta España—dijo—que se asienta sobre su tradición, simbolizada en sus piedras gloriosas, pero de cara al futuro». Comparó el espíritu social que inspira la política de los Generales Perón y Franco, y terminó asegurando que, al regresar a su Patria, será un entusiasta panagista de esta nueva España que trabaja por su resurgir.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

S. I. S.

## Traigo la misión de estrechar aún más las ya excelentísimas relaciones hispano-griegas

HA LLEGADO A BARCELONA EL EMBAJADOR DE GRECIA EN ESPAÑA

BARCELONA.—En el trasatlántico «Excalibur» ha llegado esta mañana a Barcelona el nuevo embajador de Grecia en España, señor Christos Diamantopoulos, de paso para Madrid. El señor Diamantopoulos es el primer embajador heleno después de la reciente elevación al rango de Embajada de las Legaciones diplomáticas acreditadas en Madrid y Atenas, respectivamente.

En el hotel donde se hospeda recibió el embajador a los periodistas, a los que hizo unas interesantes declaraciones, en las que dijo que las relaciones con España son excelentísimas, y que la misión que le ha sido encomendada es la de estrecharlas aún más.

«Sé muy bien—añadió—que España no es miembro de la O. N. U., pero se hará todo lo posible para que, un día, trabajemos todos juntos. Si, como Grecia y Turquía, defendemos los ideales de la civilización occidental en el Oriente Medio, España hace lo propio en el Mediterráneo occidental».

Agregó que es portador de un mensaje personal de amistad de Su Majestad el Rey Pablo y su Gobierno para el Generalísimo Franco y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Por último se refirió a la catástrofe de las islas Jónicas, y reiteró la gratitud de su Gobierno por el ofrecimiento que en aquellas jornadas de dolor formuló el embajador de España, don Sebastián Romero Radigales. En cuanto a la cuantía de los daños sufridos por aquellas islas siniestradas, dijo que es difícil poder obtener una idea aproximada. Por el momento, pueden estimarse en doscientos millones de dólares, pero quizá esta cifra sea mucho más elevada.

## Sale para Italia la Misión militar española

BARCELONA.—Procedente de Getafe llegó en avión la Misión militar española que se dirige a Italia, invitada por el Gobierno de esta nación para visitar los centros militares. Componen esta Misión, por el Ejército de Tierra, el general Villegas y el coronel de Estado Mayor señor González de Mendoza; por la Marina, el contraalmirante señor García Loma y el capitán de navío señor Corominas, y por el Ejército del Aire, el general Grima, segundo jefe de la región aérea pirenaica, y el coronel Guerrero, López, director de la Academia General del Aire. (Cifra.)

La Sección Femenina colabora con Sanidad Nacional en la campaña de vacunación.

## RIGUROSAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN EL CAIRO

**MAÑANA COMENZARA A ACTUAR EL TRIBUNAL ESPECIAL CONTRA LOS CONSPIRADORES**

**Una gran multitud recorrió las calles cairotas aclamando al general Naguib**

EL CAIRO.—Miembros de la Policía militar y soldados de Infantería de Marina se han situado en puestos estratégicos de guardia rodeando el edificio de dos pisos, situado junto al Nilo, en el que mañana lunes comenzarán las sesiones del Tribunal Revolucionario Especial encargado de seguir procesos contra los elementos acusados de traición y corrupción.

Se han puesto en vigor rigurosas medidas de seguridad. En todos los accesos al edificio han sido colocadas alambradas espinosas, y sólo se autoriza el paso a quienes poseen pases especiales. El Tribunal está ligado a las actuales leyes egipcias y tiene facultades extraordinarias. (Efe.)

**Manifestantes ante el palacio de Faruk**

EL CAIRO.—Un cordón de policías fuertemente armados ha rodeado anoche el palacio presidencial, mientras una gran multitud recorría en manifestación las vías principales de la capital, en apoyo de la acción emprendida por el general Naguib para procesar a los traidores al régimen.

La muchedumbre también se concentró en torno a la antigua mansión del ex Rey Faruk, que probablemente, como ya se ha dicho, será juzgado en rebeldía por haber instigado al crimen contra la persona del teniente Abdel Kadir Taha, en 1950. (Efe.)

**Sir Brian Robertson, en El Cairo**

EL CAIRO.—El general británico sir Brian Robertson, ha llegado a El Cairo y ha sostenido una primera conferencia con el encargado de Negocios de la Embajada de Gran Bretaña, Robert Hankey. El general Robertson le ha informado de los puntos de vista británicos sobre la próxima renovación de las negociaciones angloegipcias acerca del canal de Suez. No se espera, sin embargo, una reanudación efectiva de las conversaciones con los representantes egipcios antes del comienzo de la semana próxima. (Efe.)

## QUEDA COMPROBADA LA PARTICIPACION AEREA SOVIETICA EN LA GUERRA DE COREA

**No hay noticia alguna de 994 soldados norteamericanos prisioneros aún de los rojos**

SEUL.—El comandante de la V Fuerza Aérea, general Anderson, manifestó que muchos aviones «Mig-15» que lucharon contra los «Sabrejets» norteamericanos estaban pilotados por rusos, y que se han comprobado los informes facilitados por prisioneros aliados devueltos por los comunistas, según los cuales unos 1.000 de los 1.300 aviones de fabricación rusa aparcaron en los cobertizos del río Yalu llevan matrícula soviética.

Los prisioneros señalaron que los aviones pilotados por rusos formaban parte de unidades soviéticas aprovisionadas por Rusia y servidos por personal de tierra soviético. Igualmente dicen que otros muchos «Mig-15» estuvieron pilotados por nacionales de satélites europeos de la U. R. S. S. (Efe.)

**Sudáfrica se opone a la participación india en la conferencia**

CIUDAD DEL CABO.—El primer ministro, Malan, ha manifestado que África del Sur no apoyará la propuesta británica de admisión de la India en la Conferencia Política de Corea. En un debate sobre asuntos exteriores, Malan preguntó a los diputados por qué razón África del Sur debía apoyar la propuesta de que la India participe en dicha

## Nuevos atentados y detenciones en el Marruecos francés

RABAT.—Las autoridades francesas anuncian la detención de todos los miembros de tres células del partido del Istiqlal (clandestino) en la zona de Kemnes.

Se han producido dos atentados contra conocidos partidarios del nuevo Sultán, Sidi Mohamed Muley Ben Arafa: uno contra un tendero del barrio de Ben Msik, en Casablanca, que resultó muerto de un disparo hecho por desconocido, y el otro, contra un empleado del mercado municipal de Fez, que tiene en un brazo una herida de bala disparada por un marroquí que consiguió huir.

El Sultán ha dirigido la oración en la mezquita de Medhuar, a los ocho días del fracasado atentado contra su persona. (Efe.)

## KNOWLAND ATACA LA POLITICA NEUTRALISTA DE LOS DIRIGENTES ASIATICOS

**“Todo apaciguamiento es opuesto al camino de la paz”, dijo el jefe de la mayoría republicana del Senado**

BANGKOK.—El jefe de la mayoría republicana del Senado norteamericano, Knowland, ha atacado la política “neutralista” de los líderes asiáticos que “están contentos sentándose al margen de la lucha contra la agresión comunista”.

“No creo que la lucha del mundo en pro de la libertad humana pueda beneficiarse con que ninguna nación se sienta a contemplarla”, dijo el senador.

Afirmó que la neutralidad en las áreas amenazadas de agresión significa “apaciguamiento” y que éste no es el camino de la paz.

“Los despiadados hombres del Kremlin y de las naciones satélites no respetarán la neutralidad de ninguna nación una vez determinados a engullirla”, agregó.

Preguntado sobre si creía que los franceses eran sinceros en sus promesas de conceder la independencia a todos los Estados indochinos, Knowland contestó: “Creo que sí. La edad del colonialismo está acabada y los franceses lo saben.” (Efe.)

## Moción contra el ingreso de China roja en la O. N. U.

BANGKOK.—Antes de abandonar esta capital, para Rangún, el senador Knowland, jefe de la mayoría republicana, ha manifestado que prepara una resolución, destinada a la Cámara Alta norteamericana, que tiende a pedir la retirada de los Estados Unidos de las Naciones Unidas si la China comunista fuese admitida en el seno de la organización internacional. Añadió que tal admisión significaría «una recompensa a la agresión». (Efe.)

## La China comunista aplaza sus anunciadas elecciones

TOKIO.—La China comunista ha anunciado hoy el aplazamiento de las elecciones legislativas hasta la próxima primavera.

Muchos observadores interpretan este aplazamiento como una señal de las dificultades internas, cada vez mayores, por que atraviesa el país. (Efe.)

## El comisario francés en Indochina moviliza a la aviación civil

SAIGON.—El comisario general de Francia en Indochina, Maurice Dejean, ha requisado los servicios de la aeronáutica civil en dicho país, a consecuencia de la decisión tomada de declarar sus empleados la huelga a partir de hoy domingo. (Efe.)

## Serán revisadas las sentencias por “crímenes de guerra” en Alemania

**A FINES DE AÑO QUEDARA CONSTITUIDA UNA JUNTA DE CLEMENCIA**

BONN.—Se espera que para fines de año quede constituida la Junta de Clemencia, que revisará las condenas de los criminales de guerra, según fuentes autorizadas.

Los aliados anunciaron unos días antes de las pasadas elecciones alemanas haber llegado a acuerdo sobre la constitución de dicho organismo.

El número de criminales de guerra que cumplen condena en la actualidad se eleva a 81 en la prisión de Werl, de la zona británica; 75 en la zona francesa, 292 en la prisión de Landsberg, bajo la vigilancia de los norteamericanos. (Efe.)

## “Criminal de guerra” en libertad

BONN.—Después de cumplir ocho años, de los veinte a que había sido condenado, ha sido puesto en libertad en la prisión de Werl, de la zona británica, Bruno Müller, acusado de haber asesinado a varios prisioneros aliados en un campamento de trabajo nazi.

Las autoridades británicas redujeron la condena de Müller a doce años y han perdonado el resto por buena conducta. (Efe.)

## Represalias comunistas

BERLIN.—Los comunistas de la Alemania Oriental están expulsando de los centros docentes a los estudiantes que recogieron «paquetes Eisenhower» en el Berlín-Oeste. «Die junge Welt», órgano de la juventud comunista de la zona soviética, publica una información con el titular: «Quien viva de los víveres norteamericanos no puede ser estudiante».

Hoy se han distribuido en Berlín 60.000 «paquetes Eisenhower», que hacen ascender el número de los entregados desde julio a 4.260.000.

## Propuesta sobre Alemania en Estrasburgo

ESTRASBURGO.—En el primer debate parlamentario en la Asamblea consultiva del Consejo de Europa, el británico Alfred Rolens ha solicitado:

1. Una conferencia de las cuatro potencias, de alto nivel, sin condiciones mínimas, como las sugeridas por Spaak.
2. Elecciones libres en Alemania y un Gobierno de Alemania unificada, creando una situación similar a la de Austria.
3. Consiguiente soberanía económica y política para el nuevo Reich, pero con cinco años de desarme, mientras el Oriente y el Occidente celebran conferencias sobre el desarme.
4. Garantía a los soviéticos contra el empleo por Alemania de fuerzas para reconquistar los perdidos territorios orientales.
5. Apoyo de los fondos del «punto cuarto» para Alemania, al efecto de compensar la carga del país económicamente. (Efe.)

## El rearme alemán

ESTRASBURGO.—Un delegado alemán occidental, el prominente cristiano-demócrata Kurt-Georg

Kiesinger, considerado como portavoz del Gobierno Federal, ha calificado de irrealistas a los adversarios del rearme alemán, en particular a los laboristas ingleses. Kiesinger declaró ante la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa que el informe que ha presentado Paul-Henri Spaak se ajusta prácticamente a la política exterior básica de la Alemania occidental, y que ésta aprueba la idea de un pacto que una a Estados Unidos, Rusia y Gran Bretaña con una Europa unida que incluya a una Alemania unida, si bien la considera de difícil realización.

**Los rojos tratarán de abolir el racionamiento**

BERLIN.—El primer ministro de la Alemania oriental, Wáler Ulbricht, ha anunciado hoy que el Gobierno comunista tratará de abolir el racionamiento en toda la zona soviética para el próximo verano.

En un discurso pronunciado ante el Comité Central del partido comunista, según informa la agencia A. D. W., Ulbricht dijo que se bajarán los precios, se producirá mayor cantidad de artículos de consumo y desaparecerá el racionamiento, con el fin de conseguir un aumento en el nivel de vida.

## Rusia niega nuevamente que retenga prisioneros de guerra

(Viene de la pág. novena.)

días, en el domicilio del súbdito norteamericano Mac Graves, situado en Cala Ratjada. En él permaneció con sus hijos hasta el día 7 del actual, fecha en que salió en avión para Barcelona para trasladarse a Ginebra. Además de sus tres hijos iba acompañada de los hijos del súbdito americano Alexander Ross, que también se dirigen a Ginebra para cursar sus estudios en el mismo colegio que debían hacerlo los de la señora Mac Lean. (Cifra.)

## Opinión de la Policía austriaca

VIENA.—Los altos funcionarios de la Policía austriaca y las autoridades británicas creen que la señora Melinda Mac Lean y sus tres hijos pueden haber pasado ya al mundo comunista, tras el «telón de acero», por Austria. Se recalca, sin embargo, que no se tienen pruebas concretas de que la esposa del misterioso diplomático inglés, que desapareció hace cerca de dos años y medio, haya entrado en territorio austriaco. (Efe.)

## Averiguaciones de “La Tribuna”

BERNA.—Comentando la desaparición de la señora Mac Lean, «La Tribuna», de Lausana, hace notar que la desaparecida no colocó su coche en el garaje a su nombre, sino al de su madre. Además, el diario revela un interesante detalle grafológico en el telegrama apócrifo que fué expedido, bajo la supuesta firma de la señora Mac Lean. La cifra 7 que figura en la dirección no está trazada a la manera anglosajona, sino a la oriental. «Esta cifra—precisa el diario—está escrita exactamente como la que figuraba en el despacho que la madre de Donald Mac Lean recibió en 1952 sobre la desaparición de su hijo».

«La Tribuna», de Lausana, parece suponer que los dos telegramas fueron enviados por la misma persona. (Efe.)

**INGLES-FRANCES**  
CON DISCOS O SIN DISCOS

**CONTABILIDAD**  
CALCULO - REDACCION  
TAQUIGRAFIA - ORTOGRAFIA  
CULTURA GENERAL

**CORTE Y CONFECCION**

**CONMEMORACION DE LOS 100.000 ALUMNOS MATRICULADOS**  
OFRECEMOS REGALAMOS OBSEQUIAMOS  
EN PARTICIPACIONES DE LA LOTERIA DE NAVIDAD

**CURSOS GRATUITOS**

**CCC**  
APARTADO 108  
SAN SEBASTIAN

**SOLICITE FOLLETO GRATIS**

**1.65 AL DIA**

**AVUNTAMIENTO DE MADRID**

## ¿Cuándo dejará Francia de "sablearnos"? se preguntan en Norteamérica

París se ha llevado hasta ahora 7.000 millones de las arcas estadounidenses

**PARIS** (Crónica de nuestro corresponsal.) — Un periódico norteamericano afirma: «Francia no es una aliada de los Estados Unidos; es una pensionista». ¿Cuándo terminaremos de dejarlos «sablear» por los franceses?, preguntaba el más difundido semanario de América en un número reciente. «El día que dejemos de escucharlos», escribió otro a manera de respuesta.

Estos pocos comentarios denotan elocuentemente el clima «antifrancés» que se apodera de la opinión pública, incluso en ese país donde los ciudadanos sólo piensan temas de política, el día de las elecciones. Por una vez, el inmejorable arte de saber pedir está causando efectos contraproducentes, y es de notar que los gobernantes franceses, cuanto más favores consiguen, menos amigos tienen.

La última medida monetaria tomada por el Congreso de los Estados Unidos con respecto a Francia, indica ya algo de la hostilidad popular. El Gobierno de la Casa Blanca ha concedido un socorro de 385 millones de dólares como ayuda suplementaria para la guerra de Indochina, prescindiendo de atribuir esta suma a la libre administración de la Hacienda de la rue de Rivoli. Poniendo como pantalla la guerra contra los rojos en el mundo amarillo, la diplomacia cubre con sentimentalismo un préstamo que no sería bien visto en lo político. La excusa da buen resultado porque evita protestas, y amparándose en ella, el Congreso norteamericano votó primero 60 millones, luego 400 y, finalmente, estos 385, que sirvieron para que el presidente, José Laniel, los regalara como postre de un banquete en forma de discurso, después de una comida en el Club Americano.

### SUMA Y SIGUE

Exactamente, es muy difícil saber cuánto dinero ha recibido Francia de la ayuda al extranjero, acordada por los Estados Unidos. Sumar todas las cantidades entregadas, todos los créditos abiertos, todos los encargos efectuados para pagar en dólares y todas las cuentas compensadas, requeriría un tiempo y una actividad que, a nuestro juicio, merece mejor empleo, pero se supone que los franceses cobraron ya alrededor de siete mil millones de dólares. Doble que Alemania e Italia y casi tanto como Inglaterra.

En buena lógica, lo merecen, porque es el único de estos pueblos para el cual la guerra aun no ha terminado. Cada año, en salvajes, tiros, vendas y equipajes, el ejército que lucha entre los cañaverales de Indochina consume seiscientos millones de dólares, y si pensamos lo caras que cuestan las hojarascas de aquellas tierras veremos que el pueblo del Vietnam quema diez veces más de lo que come, ya que con seiscientos millones de dólares al año podría sembrar arroz para medio continente chino y evitar el hambre a doscientos millones de deprimidos.

Pero lo que se defiende en Indochina no es ni el arroz ni la caña de azúcar ni los campos fangosos. Allí tratan de mantener en pie la última trinchera del mundo occidental, que resiste con las armas a la invasión comunista. Allí tratan de establecer el principio de la respetabilidad internacional diciendo: «Ustedes, agresores rojos, atacan todos los pueblos que pueden. Si la potencia que los defiende es fuerte, como en el caso de Corea, donde dieron la cara los Estados Unidos, retroceden; pero si es débil,

lo avasallan. En el caso Indochina no puede ocurrir así; Francia carece de fuerza para afrontar a tanta distancia una lucha contra los rebeldes, los chinos y los rusos, pero los Estados Unidos no quieren que Francia ceda, porque sería dar una victoria al agresor».

### EL «TIO DE AMERICA»

Acceptando ese principio, todo el pueblo norteamericano, no iríamos a decir unánime, está de acuerdo: Que les den dinero para la guerra en Oriente y que Francia, con dólares de Washington, con soldados autóctonos, metropolitanos o internacionales, y con el apoyo moral de todas las naciones, que rechace la agresión, que no pierda terreno. Que haga respetar el privilegio de la paz, pero sólo en eso están de acuerdo.

El Congreso de los Estados Unidos pulsa perfectamente el sentimiento colectivo y por ello no concede a Francia tanto o cuanto dinero. Hacen la pequeña trampa de maquillar los empréstitos con un nombre y un empleo exclusivo. Es para Indochina. Pero los franceses ya dicen que antes de 1955 habrán recibido del «tio de América» mil millones de dólares y no especifican en qué caja los ingresarán ni a qué gastos serán destinados. En el fondo, es igual. Todos hemos llevado dinero en varios bolsillos del mismo chaleco, sin que varíe la propiedad.

A. SILVA MARIN

## Inglaterra espera ahorrar dinero con las armas atómicas

Aspira a reducir los contingentes de tropas y los barcos y aviones mediante el armamento «revolucionario»

### LONDRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Fue mister Attlee quien dio la orden de fabricar la primera bomba atómica inglesa, y sir Winston Churchill quien cosechó el fruto. Desde la orden hasta la realización, sin embargo, hubo algo más que un cambio de Gobierno. Surgió, en efecto, un nuevo clima internacional, económico y político. Entonces el rearme y sus enormes sacrificios parecían gestos ineludibles, por muy dolorosos que fueren, para levantar cuanto antes una barrera de protección contra el posible alud soviético. Hoy — y sin que se sepa la exacta razón — sir Winston Churchill parece fiarse, sobre todo, de su intuición, y las razones económicas han empezado a prevalecer sobre las exigencias de la seguridad. Si aun se persigue la fabricación de la bomba atómica, sus funciones han dejado de ser principalmente defensivas. Cabe aventurar que las investigaciones atómicas británicas persiguen ahora, sobre todo, el siguiente triple objetivo: el primero, político — al que contribuyen también los famosos cohetes teledirigidos —, y cuya esencia es: la igualdad con los Estados Unidos y la eventual ulterior cooperación con ellos en este terreno; el segundo, económico, es decir, reducir el volumen y los gastos de los Ejércitos tradicionales; el tercero, por último, fomentar la industria atómica de paz.

### GASTOS DE DEFENSA

La Gran Bretaña gasta actualmente unos 1.600 millones de li-

bras por año (12 a 14 por 100 de sus ingresos anuales) en concepto de defensa, y su Ejército es de 869.000 hombres, cuyas misiones son también tres: colaborar con la N. A. T. O. frente a Rusia, oponerse a la expansión china en Asia (Corea y Hong-Kong) y mantener la soberanía británica en aquellos trozos del Imperio donde aun no ha cuajado el proceso evolutivo de los apos postbólicos (20.000 hombres en Malasia, 7.000 en Kenia, etc.), o donde quedan amenazadas sus comunicaciones (80.000 hombres en el canal de Suez). La carga parece ser demasiado pesada, y la pregunta es: ¿Hasta cuándo y cómo podrá hacer la Gran Bretaña semejante esfuerzo en tiempos de paz? Todo indica que sir Winston Churchill confía en que las investigaciones atómicas podrán dar una «contestación barata» a esta pregunta. En Woomera, cuya base es propiedad conjunta de Australia y de esta isla, se verificará una nueva explosión atómica en octubre, doce meses después de la explosión de Monte Bello. Ello indica la «continuidad» del esfuerzo atómico inglés — no bastó para inducir a los americanos a que compartiesen sus secretos con esta isla —, y cabe preguntarse si bastará la próxima explosión para ablandar la oposición del Congreso estadounidense, orgulloso de su bomba «H».

### COHETES TELEDIRIGIDOS

Al parecer, el Estado Mayor británico y sir Winston Churchill confían en poder fabricar muy pronto cohetes teledirigidos atómicos, más baratos y eficaces que el cañón atómico construido por los Estados Unidos. Es más: se espera aquí que las nuevas armas «revolucionarias» podrán sustituir en un futuro no muy lejano el armamento convencional y reducir, en cierta medida, el número de los contingentes de hombres bajo las armas, así como el número de barcos y de aviones. Así se alcanzará el objetivo económico. Pero el factor más curioso de las investigaciones atómicas británicas es, sin duda, que sus resultados son igualmente útiles en la industria de la guerra como en la de la paz; es decir, que las «pilas» de paz también trabajan para la guerra, como la propia bomba atómica puede servir para la paz. El ministro de Industria aclaró así, por ejemplo, ante los Comunes, que las informaciones cosechadas en la central motriz experimental actualmente en construcción, también podrán ser empleadas para propulsar mañana un submarino o un avión, mientras que su pila propiamente dicha produce plutonio, el material necesario para la bomba atómica. Y lord Cherwell, por su parte, aseguró tiempo atrás en la Cámara Alta que era injusto considerar a la carga explosiva de la bomba atómica como materia «perdida» en el concepto pacífico, pues siempre podrá ser empleada como combustible en una central motriz atómica para uso civil. Como se ve, la Gran Bretaña ha enfocado su programa atómico con realismo. Lo más curioso del caso, sin embargo, es comprobar cómo decidió gastar centenares de millones de libras esterlinas en el misterioso y potente átomo, con objeto de poder ahorrar algún día miles de millones en sus viejas armas convencionales.

Guy BUENO

### Marcha a Australia sir William Penney

LONDRES. — Sir William Penney, director del establecimiento británico de investigaciones atómicas de Harwell, ha salido en avión en viaje a Australia, con el fin de presenciar los experimentos atómicos que se llevarán a cabo el próximo mes de octubre en Woomera. (Efe.)

### Nota internacional

## CONSEJO DE EUROPA

MIENTRAS Adenauer se decide a resolver en conversaciones directas con Laniel el problema germanofrancés — cuyo eje pasa por la cuestión del Saar —, es están celebrando las sesiones de la quinta reunión de la Asamblea consultiva del Consejo de Europa. En su temario figuraba como punto de batalla el estudio de la europeización del territorio en litigio, que aunque presentado por el holandés Van der Goes van Naters es de inspiración francesa. Este proyecto ha sufrido una derrota, prevaleciendo la tesis germana de no tocar la rosa mientras estén en curso las conversaciones directas. He aquí una consecuencia más de la victoria electoral de Adenauer. Todas las estructuras de organización continental, en las que ahora ocupa una posición hegemónica Francia, habrán de sufrir una profunda variación por el hecho mismo de que Bonn ha pasado a ser el gobierno más sólido de Europa, en contraste con la fragilidad de los equipos galos, batidos por su propio Parlamento y por la agitación callejera, y el papel provisional que a sí mismo se ha otorgado el italiano de Fella.

Y sin embargo, el Consejo de Europa parece no haberse enterado del nuevo cambio de viento. Todos los puntos del informe Spaak, que constituye la medula del debate general que debe empezar la próxima semana, parecen apuntar una tendencia disminutiva del papel que Alemania juega en escala ascendente en la política internacional. Por un lado, el Consejo de Europa reitera, sin aportar iniciativa alguna y sin poder apoyar su propuesta con medios eficaces, las ideas de Estados Unidos sobre la necesidad de celebrar elecciones libres para unificar el país. Pero, con un error de perspectiva, dictado por el sentimiento francés de desconfianza en las relaciones con la otra orilla del Rin, recomienda que esta Alemania unificada sea integrada en Europa — como si no lo estuviera ya — en condiciones de neutralización que equivalen a mantener la hipoteca de inferioridad sobre el Gobierno alemán que surgiera. Si esto llegara a suceder alguna vez, lo más probable es que Alemania desarrollara su política propia, de acuerdo con sus intereses. Y es difícil que esta vaga entelequia del Consejo de Europa pudiera dictar las líneas de acción a un dirigente germano respaldado por el prestigio de la reunificación. Basta ver la libertad de maniobra con que ya actúa Adenauer. El informe Spaak, más que una idea constructiva del orden europeo parece perseguir la pretensión de prevenir toda posible acción germana, equilibrando el resurgimiento de dicho país y la eventualidad de que surja un eje Washington-Bonn — el término ha sido puesto en circulación por la Prensa francesa — con una tendencia prorrusa muy marcada. A este propósito conviene citar que de sus ocho puntos, la mayoría se orientan hacia la atracción de la U. R. S. S., ofreciéndola una discusión general de los problemas pendientes, una reunión de los cuatro para discutir los problemas alemán y austriaco, la neutralización de Alemania, la firma de un pacto de garantía multilateral y la creación de una zona desmilitarizada a los dos lados de la frontera oriental de la Comunidad europea. Pero no es sólo esto. Se habla de la existencia de unas proposiciones británicas al Comité de los Seis, y se especula con la hipótesis de que Londres va a integrarse también en la C. E. D., lo que no debe interpretarse precisamente como variación de su política actual, sino todo lo contrario: como medio de desarrollar allí las mismas tendencias de oposición a Estados Unidos en su actitud frente a Rusia.

## MAÑANA CORTES Y



## RETALES

Nuevas Pañerías

MONTERA, 31

## Violento incendio en el Hospital de Córdoba

LA TECHUMBRE SE DERRUMBO SOBRE ALGUNAS SALAS

A las tres y media de la madrugada quedó localizado el fuego

CORDOBA.—En el Hospital Provincial se declaró un incendio esta madrugada. Se inició en las calderas de la cocina, y las llamas adquirieron en seguida gran incremento. Acudieron los bomberos y comenzaron rápidamente la labor de extinción. Las llamas alcanzaron gran parte de la techumbre y se derrumbó parte de ésta sobre algunas salas. El personal del hospital trasladó a los enfermos a las salas que no ofrecían peligro. Los enfermos de menos gravedad fueron sacados del hospital y atendidos por los vecinos. Las autoridades se trasladaron al lugar del siniestro. A las dos de la madrugada, el fuego ofrecía un aspecto impresionante. (Cifra.)

### EVACUACION DE ENFERMOS

CORDOBA.—A las dos y media de la madrugada continuó el fuego en el Hospital Provincial. Las llamas han invadido casi toda la techumbre y amenazan con destruir el edificio, que es del siglo XVIII. Se ha requerido el servicio de incendios de la Fábrica Electromecánica. Fuerzas de la Cruz Roja colaboran con los bomberos. Han tenido que ser evacuadas nuevas salas. Muchos enfermos han sido trasladados al Hospital de Crónicos, que se halla enfrente del incendiado. Las religiosas de San Vicente de Paul, con el personal médico de la casa, prestan los auxilios a los enfermos, algunos de los cuales han sido también trasladados a las casas colindantes. La alarma en la ciudad es grandísima. Millares de personas se apiñan en los alrededores para presenciar el impresionante espectáculo. (Cifra.)

### EL FUEGO, LOCALIZADO

CORDOBA.—A las tres y media de la mañana quedó localizado el incendio en el Hospital Provincial. En la extinción han trabajado de modo admirable con los bomberos el servicio contra incendios de la Electromecánica, fuerzas municipales y muchísimas personas que se presentaron voluntariamente.

De los 50 enfermos que había en el hospital, la mitad han sido trasladados al Hospital de Crónicos y a casas particulares. No ha habido que lamentar desgracias personales. Solamente hubo algunos lesionados leves entre las personas que tomaron parte en los trabajos de extinción. Los daños son elevadísimos. Las autoridades han estado en el lugar del siniestro desde momentos después de su comienzo.

A la hora de transmitir esta noticia—tres treinta y cinco de la madrugada—se trabaja en la total extinción del fuego. (Cifra.)

### Tres heridos en el vuelco de un coche

CORDOBA.—En el kilómetro 337 de la carretera de Madrid a Cádiz, en las proximidades de Alcolea, el automóvil M. 73595 volcó sobre la cuneta, al chocar con otro turismo de matrícula francesa. Resultaron heridos tres de los cuatro ocupantes del primero de los citados vehículos: Antonio Gavilán Fernández, Joaquín Aranda Álvarez y Felipe Sanjuán Espino.

### El acontecimiento taurino de hoy en Lorca

"Joselillo de Colombia" tomará la alternativa de manos de Antonio Bienvenida

Ante los éxitos alcanzados en toda la región levantina por el fino novillero "Joselillo de Colombia", éxitos que le han abierto paso para ser matador de toros, la Empresa de Lorca ha montado una corrida extraordinaria para hoy domingo, con el fin de darle la alternativa.

El acontecimiento taurino ha despertado enorme expectación. Será padrino Antonio Bienvenida, y figurará como testigo Jaime Malaver. Los toros de esta gran corrida pertenecen al conde de Ruiseñada.

## INUNDACIONES EN LA ZONA BAJA DE GENOVA

EL AGUA ALCANZO DOS METROS DE ALTURA Y LOS PUESTOS DEL MERCADO FUERON ARRASTRADOS AL MAR POR LA CORRIENTE

GENOVA.—Un fortísimo aguacero barrió esta ciudad, toda en cuevas, inundando algunas zonas bajas con dos metros de agua, arrastrando al mar puestos del mercado e interrumpiendo todo el tráfico durante varias horas.

La vía férrea Génova-Ventimiglia-Niza-Marsella fué cortada en varios puntos, entre Génova y la frontera francesa, por desprendimientos de tierras. Centenares de obreros trabajan con la mayor intensidad para restablecer la comunicación ferroviaria. (Efe.)

### UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN HONG-KONG A CAUSA DEL HURACAN

HONG-KONG.—Han resultado heridas tres personas, y ha habido que lamentar un muerto, como consecuencia del huracán que ha azotado ayer esta capital. Han quedado paralizados todos los servicios de comunicaciones.

### AYER TEMBLO OTRA VEZ LA TIERRA EN CHIPRE

NICOSIA.—Se han producido ligeros temblores de tierra en esta isla. Unas 40 personas han resultado muertas y otras 100 heridas en el terremoto que se produjo aquí el pasado día 10. (Efe.)

### SALVAMENTO DE NUEVE TRIPULANTES

NORFOLK (Virginia).—Nueve de los dieciséis tripulantes que iban a bordo del R 29 que se estrelló ayer en el mar han sido rescatados, ignorándose la suerte que hayan podido correr los otros siete, según informa el Servicio de Guardacostas.

El barco mercante «Nassau» ha recogido a cuatro supervivientes, y otros tres se encuentran a bordo del transporte «Georgian». (Efe.)

### Una mujer arrollada por una moto

En la calle de Alcalá, la moto M. 88598, que conducía José Luis Martínez Huertas, domiciliado en Duque de Sexto, 31, atropelló a Marta Amores Castro, que habitaba en Lope de Rueda, número 3, produciéndole lesiones de pronóstico grave.

### Atropello en la calle de Serrano

Un automóvil que conducía su propietario, don Ramón Martínez López, atropelló en la calle de Serrano a Abel Abad Panadero, de sesenta y un años, acogido en el Asilo de la calle de Almagro. El anciano sufrió lesiones de pronóstico reservado. Pasó al Hospital Provincial.

### Accidente de trabajo

En las obras que se realizan en la calle Goya, número 14, el obrero Esteban Álvarez Val, de cuarenta y siete años, domiciliado en Cubillo, 13, asomó la cabeza por el hueco del torno que se utiliza para la subida de los materiales, y le cayó un cascote desde la tercera planta, dándole un fuerte golpe en la nuca. Quedó conmocionado y pasó al Hospital Provincial.

## Cae al mar un avión del servicio meteorológico norteamericano

Han sido vistos cinco supervivientes de las dieciséis personas que llevaba a bordo

SAVANNAH.—Un avión del Servicio de Reconocimiento Meteorológico «B-29», con dieciséis personas a bordo, ha desaparecido cuando realizaba un vuelo regular a las Bermudas. Otro avión explorador ha comunicado haber visto lucir bengalas a unos 200 kilómetros al este de Charleston (Carolina del Sur). Han sido enviados socorros a dicha zona con toda urgencia, y en la zona en que cayó el «B-29» han sido vistos botes salvavidas con cinco o seis personas en total, declara el V Distrito del Servicio de Guardacostas, con sede en Norfolk (Virginia), añadiendo se esperaba que el mercante «Nassau» les recogiese. (Efe.)

## Tienen ganas de bailar el nuevo compás

RAMON ARENAS LES PRESENTA A "PEPE" Y SUS GALLINAS

BILBAO.—En un caserío de La Ola, cercano a la capital, un muchacho de diecinueve años, Ramón Arenas, ha logrado domesticar un corral de gallinas y varios patos.

A los gestos del joven, el gallo, llamado «Pepe», y las gallinas, llamadas otras cosas, realizan los ejercicios que aquel desea. Llamadas todas las aves del corral mediante un silbato, acuden presurosamente y, a las órdenes del muchacho, bailan el bayón. Hasta los cuatro patos que en el corral existen, con sus balanceos, llevan el ritmo de la frenética danza.

Preguntado Ramón Arenas acerca de cómo ha conseguido esto, contesta: «Con paciencia y granos de maíz, mucho más de la primera que de los segundos».

«Pepe» está acostumbrado también a ir en bicicleta con su dueño, montado sobre el manillar, forma en la que va con él a los pueblos próximos.

Los padres de Ramón dicen que esto les sirve para lograr una obediencia completa por parte de su hijo, ya que, en cuanto éste se desmanda un poco, lo amenazan con preparar un hermoso guiso a base del gallo y de sus gallinas predilectas. (Cifra.)

Cuentos maravillosos, leyendas, curiosidades y concursos los encontraréis en la revista infantil «Bazar», de la Sección Femenina.

## Empresa Nacional "Elcano" de la Marina Mercante, S. A.

### CONCURSO PARA VENTA DE BUQUES

Se abre concurso entre personas y entidades españolas para la venta de los buques «CASTILLO GIBRALFARO», «CASTILLO BUTRON» y «LA CEIBA». Las bases del concurso podrán ser examinadas por los interesados en las oficinas centrales de la Empresa, en Madrid, calle de Miguel Ángel, número 9, y en las de sus Delegaciones en Bilbao, Gijón, Ferrol, Sevilla, Cádiz, Valencia y Barcelona e Inspecciones de Vigo y Cartagena, todos los días laborables, de 9 a 13 horas. El plazo de presentación de ofertas se cerrará el día 20 de octubre de 1953, a las 12 horas. El vapor «CASTILLO GIBRALFARO» podrá ser examinado en el dique de los Astilleros del Cantábrico, de Gijón, donde en la actualidad se encuentra reparando; el «CASTILLO BUTRON», en los que se indiquen en el momento oportuno, ya que se dedica al tráfico comercial entre los puertos de la Península, y «LA CEIBA», en la dársena de Portu, en Bilbao. Madrid, 19 de septiembre de 1953.

## Encarcelamiento de un constructor de obras en Asturias

REHUSABA EL DOTAR DE AGUA A UNAS VIENDAS PARA MINEROS EN OLLONIEGO

OVIEDO.—El Gobernador Civil ha ordenado el ingreso en la cárcel del constructor de obras señor Pérez Vega, por su intransigencia en dotar de agua a las viviendas que para obreros mineros se han construido en Olloniego. (Cifra.)

### Detención de cuatro gamberros en Manzanares

CIUDAD REAL.—El Gobernador Civil ha ordenado la detención de cuatro jóvenes de Manzanares por dedicarse a la salvaje tarea de romper todos los árboles jóvenes que había plantados en el paseo que une a aquel pueblo con Membrilla.

## TEATROS

QUETA CLAVER, cuya próxima presentación como primerísima vedette del TEATRO MARTIN ha despertado verdadera expectación



Muy en breve abrirá sus puertas el popular

TEATRO MARTIN

presentando a la bellísima

QUETA CLAVER

como primerísima vedette de la centenaria revista del autor favorito, Muñoz Román

"¡A VIVIR DEL CUENTO!"

"EL CANTAR ES MI ALEGRÍA", es la nueva producción en la que J. de Lara presentará al nuevo diyo del canto español Pepe de Córdoba, secundado por Mary Carlota, extraordinaria bailarina.

## TEATRO CALDERON

MAÑANA LUNES, 21, NOCHE

Gloria Romero

la incomparable maestra del canto, ofrecerá a

PALOMA ESTESO

un homenaje de simpatía, con la representación de

España tiene una copla

de Liabrés, Perelló y Legaza, y con un extraordinario

FIN DE FIESTA

en el que tomarán parte los notabilísimos artistas Carmen de Veracruz, Ruth Molty, Conchita Martín, Carmelita Jiménez, Farina y Gloria Romero



Gloria Romero, la más famosa intérprete de la canción española, que ofrecerá mañana lunes un homenaje a Paloma Esteso, con la representación de "España tiene una copla", actuando en el fin de fiesta los más famosos artistas de nuestro género

**ESTIMAMOS DE INTERES CAPITAL** PARA la historia literaria presente el estudio que Luis S. Granjel ha realizado sobre la persona y obra de Pío Baroja, nuestro máximo novelista contemporáneo. No faltan, es cierto, sino que abundan las referencias a ambas vertientes de conocimiento del escritor vasco, incluida la autobiográfica, ya con este carácter paladino, ya diluida abundantemente en el curso de una obra muy extensa; pero con ser muchas—el libro de Granjel presenta en su final una cumplida bibliografía de estudios barojianos—, podía decirse que Baroja no había sido estudiado sistemáticamente, de forma que con referencia a una obra prácticamente conclusiva con las «Memorias» pudiera ceñirse en un tomo rigurosamente vida y obra.

El trabajo del autor de este excelente estudio ha podido verse, a la vez, facilitado y dificultado por el propio testimonio de don Pío. Como acabamos de aludir, en pocos escritores se encuentra el «ego» tan pródigamente esparcido a lo largo de la obra, tanto, que se incluye en el estudio de Granjel el juicio de «Gaziel», que, por lo demás, no ha sido tan insólito en el comentario a Baroja, de que todos los personajes barojianos hablan como habla Baroja y piensan como piensa Baroja. Aun descontado la verdad absoluta de este juicio, no es menos cierto que en muchos de los personajes barojianos se cumple esta cualidad con largueza. (El mismo Granjel, cuando en la segunda parte del libro pasa revista a las ideas y creencias barojianas, no puede eximirse de citar en apoyo de autoridad a sus afirmaciones el pertinente testimonio de los personajes.) Pues bien: si se mira el prodigioso censo de personajes de una obra fecunda, se comprende

que la abundancia facilite y dificulte a la vez la tarea del juicio de Baroja, al tratarse de escritor a la vez tan firme y tan poco sistemático en sus convicciones. Luis S. Granjel, con un conocimiento de la obra barojiana y su circunstancia, cuya extensión y puntualidad sólo merece alabanzas, pone en pie el retrato del novelista con los propios materiales que éste le suministra.

No ha sido parco Baroja al presentar en su obra la realidad propia y ajena. Antes que sus «Memorias» nos las revelasen «desde la última vuelta del camino», en «Silvestre Paradox», hasta «Las noches del Buen Retiro», pasando por «Juventud, egolatría», «El árbol de la ciencia» y otros muchos títulos más, se encuentra retratada la vida de Baroja, tan cercana y en muchos aspectos paradigmática de una realidad social española. En las «Memorias» de un hombre de acción aparece, además de una visión de crítica historia del siglo pasado, en lo que no alcanzó Baroja—el novelista hace a nombre propio la crítica de la España de la Restauración hacia adelante, mientras deja a Aviraneta la de la España fernandina e isabelina, o sea el período de influencia de la Revolución Francesa en España—, la figura del hombre que hubiese querido ser Baroja en muchos aspectos, a través de su instinto novelesco. Cada día se descubre—ahí está el libro de Castillo Puche, y aun no se ha acabado de bucear en la realidad histórica de Aviraneta—este propósito con más claridad al ver la diferencia entre el personaje real y el novelesco.

Toda esta trayectoria vital de Baroja se

# LIBROS

expone en este libro que comentamos. El estudio tiene segunda parte relativa a la proyección del novelista en la vida, a través de sus personajes, de la realidad española, de sus ideas y actitudes. El trabajo del autor, es aún mayor, ya que el cosmos barojiano no tenía, como en la parte anterior, hilo cronológico que lo anudase; pero su acierto al sintetizar la profusión asistemática barojiana en torno a unas cuantas nociones centrales, nos da la parte más acabada y valiosa de este libro expositivo de la biografía de un hombre y su obra. El autor es barojiano en el sentido de estar identificado con el tema, que se contempla con simpatía y admiración de biógrafo; pero Baroja sale de su estudio como es, con sus virtudes y sus defectos, como una entidad a la que no se puede decir se conoce, aparte el conocimiento de su vida y obra, sin su ordenación a través de ideas centrales como a las que sobre persona y obra nos suministra Luis S. Granjel.

A. VALENCIA

«RETRATO DE PÍO BAROJA».—Luis S. Granjel.—Editorial Barna, S. A.

**LA ÚNICA DUDA QUE PRESENTAN** ESTAS «Conversaciones sobre la guerra y la paz», que se atribuyen a Hitler, y cuya edición española acaba de ver la luz, es la de su autenticidad absoluta. Ya el hecho de estar recogidas por el personaje más misterioso del elenco nacionalsocialista, Martin Bormann, y su espectacular aparición, previenen contra ella. Por otra parte, no es menos cierto que, hoy por hoy, nos hallamos especialmente enturbiados por los acontecimientos y las ideolo-

gias para podernos hacer idea exacta del hombre que se albergó en la personalidad extraordinaria de Adolfo Hitler, el «Führer» del pueblo alemán.

Es muy sencilla y, por tanto, propicia a ser equivocada, cualquier conclusión simplista sobre Hitler, y precisamente por ello, por considerar que la complejidad de la figura tardará todavía más en esclarecerse, si es que se esclarece alguna vez, este libro cuya versión recogemos es, si no documental auténtico, al menos—o más, podíamos decir—, muy cercano a la autenticidad psicológica, con las salvedades que hay que hacer respecto a este apartado. Es decir, que «Conversaciones sobre la guerra y la paz» está muy cerca de la versión hoy más corriente sobre Hitler, ya distante de la de 1945.

Porque la obra abunda en humanidad en un sentido. En el de revelar una humanidad mental, con sus temas: fijos, con sus errores, con sus atisbos, con su curiosidad y con sus brillos y ovaciones. Y, además, una humanidad mental no corriente, ya que de sus concepciones podrá decirse lo que sea menos que no son concebidas a amplia escala, que es sólo como apellidar megalomaniaca, sin contar con que en la Historia ha habido hombres y conductores de pueblos que la han usado.

A quien le interese el hombre Hitler, estas conversaciones, no se sabe si auténticas, le ayudarán a conocerlo en un aspecto de sus mecanismos humanos.

«CONVERSACIONES SOBRE LA GUERRA Y LA PAZ».—Adolfo Hitler.—Luis de Caralt, editor.

**LA MUERTE DE ALDO MIELI DEJO INCONCLUSA** la gran obra que lleva a cabo bajo el título de «Panorama general de Historia de la Ciencia» cuando, tras de haber recopilado los conocimientos referentes a las edades antiguas, se hallaba en la consideración de la ciencia del Renacimiento, después de haber estudiado en él el panorama científico de su iniciación y concretamente la ciencia matemática y natural de este, dedicando estudio y tomo especial a la figura de Leonardo de Vinci. El propósito del autor fallecido ha tenido una continuación editorial encaminada a dar cima a esta obra realmente singular por su enfoque y conocimientos allegados y que ha encargado la continuación de la obra, bajo el mismo título y autor, a los famosos publicistas científicos Desiderio Papp y José Babini.

Así, pues, en el tomo presente se continúa el estudio de la ciencia renacentista en sus apartados correspondientes a la Astronomía, Física y Biología, en los que la concepción cultural del Renacimiento representa un paso de gigante. Piénsese en lo que representan los nombres de Párcelo, Copérnico, Kepler, Servet, Vesalio y otros tantos tan ilustres y se comprenderá la importancia del período, que los autores exponen a la perfección.

No hay sino congratularse de que la obra proyectada por Mielí tenga cabal continuación, que este tomo nos da a conocer.

«PANORAMICA GENERAL DE HISTORIA DE LA CIENCIA».—Aldo Mielí.—VI. «LA CIENCIA DEL RENACIMIENTO».—Astronomía, Física y Biología.—Desiderio Papp y José Babini.—Espasa-Calpe, S. A.

## LIBROS RECIBIDOS

**EL CERO Y LA TRAMPA.**—George Challis.—Famosas Novelas.—Idem, id.  
**EL CRIMEN DE LOS PARASITOS.**—John Dew.—Selecciones de Biblioteca Oro.—Idem, id.  
**LA CUENCA IGNORADA.**—Alex von Salle.—Biblioteca Oro.—Idem, id.  
**CRIMEN EN EL MEDITERRANEO.**—Anne Hocking.—Biblioteca Oro.—Idem, id.

Para Industrias y Agricultura

**MOTORES ELECTRICOS**

de

**MAXIMA GARANTIA SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A.**

## CARTAS CRISTIANAS

### IV.—A un jovencito que pide nuevos rezos

**M** i querido e inquieto doncel: Tu carta, lacónica, precisa, inteligente, me pide así y sin más que, estando tú harto ya de las fórmulas viejas de oración, te escriba yo un rezo nuevo que case bien, me indicas, con estas inquietudes de la hora; algo fuerte, fresco, vivo, donde nos podamos encontrar mientras rezamos libres ya de tanta piedad de superlativo y de confitería; algo de hoy, algo que rebose actualidad. Me has tentado, e intentando ambientarme en el marco de este tiempo tan famoso, pues que me ha salido eso que te brindo a ti, a los tuyos, a los inquietos, a los novísimos. Pero irá con glosa para que se entienda mejor. Y, por supuesto, sin indulgencias. No se te ocurra pedirías.

Empieza así la nueva fórmula: «PADRE MIO QUE ESTAS ENCERRADO EN EL CIELO.» Explicación al canto. Me ha parecido más sincero poner en singular el posesivo de Padre y por respeto no me atrevi a sustituirlo por algo más del día, ya me comprendes, por ejemplo: Papi. Pero en singular, por supuesto. Porque el plural en la oración es molesto; ya estamos cansados de chusma en la calle, en el cine, en esa gran aula de la Universidad. La oración es algo tan personal, ¿verdad, querido?, que sobra ahí la muchedumbre. Prueba de ello que cuando rezas; de quién propiamente te acuerdas? ¿Acaso de tus vecinos y camaradas? ¿Acaso de Dios mismo? Basta con acordarse de uno, y ya está bien. ¿Entendido? Y lo de «encerrado en los cielos» indica otra explosión de sinceridad. Porque según el aire de la época, cada uno en su sitio y nada de confusión. Ya pasaron los tiempos en que si Dios en la política, y en el arte, y en las costumbres; dejémosle en el cielo; nosotros en la tierra, un buen aparato de comunicación sin hilo y... esto es orden y sinceridad y mayoría de edad—según dicen—del laicado católico, que ya sabe rezar sin confundirse.

«SANTIFICADO SEA TU NOMBRE Y EL DE MI PATRIA TAMBIEN.» Quizás te parezca poco nueva esta segunda demanda, poco nueva e inocente. Vuelve otra vez la sinceridad a explicarlo todo. Nada de meter a Dios en la política, dicen, pero el patriotismo verdad es aquel que sitúa la patria alta, alta, y si no se la menciona allí, a la vera de Dios, ¡ah!, entonces rojillo tenemos. Tú bien sabes que esto es tan actual que en la Persia de Mussadeq, y en el Egipto de Naguib, y en el Paraguay, y en el Sarre, por todos los países y sus hombres el altar de la patria hueca de incienso diariamente. Y ¡ay de aquel que no eche su granito! Por eso me ha parecido inocente y oportuno hacer la añadidura que va discretamente explicada.

«VENGA A NOS ESE MUNDO MEJOR Y CUANTO ANTES.» Estamos en plena actualidad. Lo del reino ya es hora de que lo sustituyamos. Porque, sinceramente, a muy pocos interesa. Eso del reino de los cielos era expresión de los judíos. Ahora tenemos algo más nuestro, más concreto y más humano. ¡El mundo mejor! Pero entendido como lo entiendes tú y tus amigos, es decir, con coche, con nevera, televisión y una rentita. Este mundo mejor, ciertamente, atrae y bien merece que se pida en la oración. Por supuesto que con paz además y con justicia social (es decir, la justicia por la cual me darán a mí lo que me deben), y sin bombas atómicas, tan imperitinentes y molestas. Pero todo esto pronto, porque los tiempos del avión no son aptos para largas esperas. El mundo mejor, y hoy mejor que mañana.

«CUMPLANSE MIS PROYECTOS ASI EN LA TIERRA COMO TU VOLUNTAD EN EL CIELO.» Me parece todo esto más ajustado también a las circunstancias del momento. Porque, ¡claro!, tú tienes proyectos, planes, eres previsor, calculas y ¿qué vas a hacer con todo esto? En cambio, la Voluntad de Dios, tan santa y tan solemne, ¿la conoces. Y aquí tu sutileza espiritual añade: «Si Dios accede a mis proyectos—yo sé lo que me conviene—entonces ya está su voluntad

cumpléndose, que es la mía, que es la de Dios. Total, que viene a ser lo mismo que se rezaba en el viejo Padrenuestro con un ligero retoque, con el que éste gana en sentido práctico.

«EL ENCHUFE, LA «VESPA» Y LA NOVIA RICA DAMELOS HOY MISMO.» La nueva variante no necesita de mucha explicación. Pedir el pan ya es cosa desusada y por varios motivos. Primero, porque el pan nos es de justicia, y ya no hay que pedirlo a Dios, sino a los hombres, y más que pedirlo, exigirlo. Segundo, porque no debemos molestar al Altísimo con cosas ya resueltas gracias a la Previsión social y al Ministerio de Agricultura. En cambio, hay ciertas cosillas que los hombres se empeñan en no darnos. Por ejemplo, ese enchufe de las tres mil, que sumado a la cosa fija de las mil cuantas y a la cosa volante de las otras dos mil y al negociete ese de las seiscientos cincuenta de comisión, pues, claro, resolvía de golpe el porvenir, que es de lo que se trata. Y la «Vespa», porque sin ella ¡no tienes tiempo para nada! Y la novia rica, para llevarla a la grupa de la «Vespa» y para que ella, a su vez, te lleve a la grupa de su padre. Esto es lo que hay que saber pedir, esto y no un simple panecillo. ¡habrás visto!

«COMPRENDE MIS DEBILIDADES, ASI COMO YO DESEO Y EXIJO QUE LAS COMPRENDAN LOS HOMBRES.» Me parece que te agrada este modo de airear la vieja suplica. Pedir perdón es cosa medieval, supone un señor con barbas y un esclavo a sus pies gimiendo. Hoy ya no, hoy sabemos que cada hombre tiene «sus debilidades», las cuales exigen comprensión por parte de todos. ¿Qué elegante y qué humana es la palabra «comprender»! ¿Qué distinta de esa tan áspera «perdonar»! Y, por supuesto, la equivalencia creo que queda ahora mejor establecida. Aquello de tomar el perdón propio de las deudas ajenas como medida para el perdón demandado a Dios tenía mucho de desplante y de inconsciencia; mas prudentito es esto otro, esto de que Dios te «comprenda» no a la medida en que tú comprendes a otros—por si acaso—, sino en la medida exacta de tus deseos. Perfectamente y tan contentos.

«NO PERMITAS QUE FALTE A MI CONCIENCIA ENTRE TODAS LAS VIVENCIAS DE LA VIDA.» Esto sí que está a la moda y al estilo y al saber de nuestro siglo. Nada de tentaciones, nada ya de creer en brujas y en diablos, ni en el mundo—¿dónde está este señor?—, ni en el demonio con sus cuernos, ni en la carne—hoy no se conoce otra que la de las carnicerías—. Y nada tampoco de caer en pecados faltando a esas leyes escritas en tablas de piedra por israelitas antiquísimos. Aquí no hay más que la conciencia de uno, la cual debe tomar contacto con toda serie de vivencias—¿qué otra cosa hace el turismo? ¡La vida es para experimentarla en todas sus dimensiones y para pasearla y repasearla a gusto!—. Lo que se pide a Dios es que la conciencia permanezca incólume en el paseo y besuqueo de todo eso.

«MAS LIBRAME DE LA ESCASEZ, DEL RIDICULO, DEL DOLOR... ¡AH! Y TAMBIEN DE LA MUERTE. AMEN.» Aquí el comentario huelga. El Malo, de que hablaba el padrenuestro, es ya un señor desconocido hasta para la Policía. No se conocen por estas latitudes más males verdad que los citados: la escasez, que deja al estómago muy malito; el ridículo social, que no hay santo que hoy lo aguante, y el dolor, el de las muelas y demás partes y órganos del ser físico—excluyendo el de corazón—. Todo esto hay que acabar con ello, y si de paso el Señor nos concediese aplazar y poco a poco, haciendo que se olvidase, suprimir eso tan desagradable de la muerte, y el cementerio, y los gusanitos, ¡ah, entonces!...

Supongo que he satisfecho a tus deseos, joven actualísimo. Que Dios nos perdone.

José María DE LLANOS, S. J.

# COLONIZACION

DE las respectivas nociones de estas dos constantes históricas, el Ecúmeno y el Exótero, se deduce su comportamiento fisiológico; del cual nace a su vez el sistema de relaciones que más frecuentemente los une. Ambivalenté, el del Ecúmeno se traduce, por una parte, al deseo de incorporación; por otra parte al aseguramiento de jerarquía. La institución, que nace de esta ambivalencia, recibe antonomásicamente el nombre de colonización.

A la función incorporativa se ve impelido el Ecúmeno por el hecho mismo de su esencial intelecibilidad. No hay luz que no se esparza hasta donde puede. No hay ciencia que no sea ambiciosa de descubrimientos. Allí donde el saber interviene,

salta inmediatamente el impulso a saber más. Por esto,—según nosotros mismos hemos puntualizado en otra parte,—de un apetito que se arroja y de una maduración, que guarda ordenando; de un placer de adquisición,—libido sciendi,—y de una exigencia de racionalidad, es engendrada la Ciencia. La fuerza racional del Ecúmeno refleja esta dualidad de origen. Por inteligible, cuanto es central en este mundo, cuanto es esencial en la historia, aspira a la intelecibilidad del resto. Por esto, en formas de mayor o menor intelecibilidad según los momentos, el Ecúmeno coloniza siempre; cuando

territorios, cuando almas; en ocasiones, estableciendo explotadoras factorías; en otras, ganando almas para el Cielo o ganando almas para la Cultura, en el ejercicio sustancial de una misión.

A tal fisiología del Ecúmeno, corresponden en el Exótero dos funciones, de trayectoria entrelazada también por diversos juegos de ambivalencia: y que, si, de una parte muestra una tendencia adquisitiva de lo ecuménico,—aún independientemente de que la centralidad propia del mismo sea una superioridad,—de otra parte, vierte, a cada malaventura, cada fracaso o decepción de este impulso, a cada herida en el amor propio, aún difusa, aún presunta más que real, la reacción del encastillamiento más arisco. La psicología íntima de la Colonia tiene mucho del cuadro psicológico de la orgullosa timidez.

No cabe tampoco olvidar,—y se tolerará sin escándalo el que lo traigamos aquí,—el habitual proceso del fenómeno social que se ha denominado «esnobismo»; resorte auténtico y poderoso de tantas realidades culturales e históricas. El filósofo que no tome cuenta de este hecho, quizá por gusto de escamotear el mal nombre, demostrará una dosis escandalosa de superficialidad. La trascendencia del mismo quedará demostrada con el solo recuerdo de una observación producida colectivamente, en el «Convegno Volta» de 1938,—intervinieron en su fijación el profesor Moussignon, del Colegio de Francia y el misionero italiano P. Foa,—relativa a la propaganda de las confesiones religiosas, entre los grupos étnicos paganos de África. La lección derivada de esta observación es importante.

Se ha advertido una rapidez y eficacia mayores en la obra misional del Islam, que en la cristiana, dentro de sus dos variedades, católica y protestante. La razón del hecho se encuentra, según bien informadas averiguaciones, en el distinto carácter que la catequesis reviste en el primer sector en relación con el segundo. Mientras el misionero católico se esfuerza en una predicación llena de precauciones oratorias, que procura poner al alcance de los indígenas, aun de aquellos cuya mentalidad es más rudimentaria, y hasta silencio, de momento, por lo arduos, algunos de los principios de la fe y se vale, a cada paso, de posibles equivalencias acomodaticias,—«Vosotros llamáis Diosa Tal a lo que nosotros Madre de Dios, etc.»—el misionero islámico orgullosamente, tomó el aire de condescender a enseñar al indígena un estilo especial, imbuido de hermética distinción, con que leer o cantar los textos del Corán y pronunciarlos. El resultante es que, así como el pagano se da de menos, en someterse a la humillante elementalidad de aquella enseñanza,—cumpléndose así aquella misma ley emotiva, que aconseja a los

editores llamar «Biblioteca para la juventud» a los libros destinados a la niñez,—se deja aquél prender en el prestigio de la nota de superioridad, que parecen procurar entre sus pares, la posesión de aquel estilo y de aquella fonética. La misión toma así la manera de una iniciación; los iniciados se quedan orgullosos con serlo; la envidia de los no iniciados empuja a lograr favor y superioridad parecidos. El esnobismo ha entrado en función. El efecto resulta favorable a la propaganda islámica, tanto como decepcionador para la falta de malicia de los concurrentes.

Cuando en España recorren historiadores y estudiosos la historia moral de las que fueron sus colonias en la América del Sur y en otros continentes, es muy de uso el reducir la explicación de aquellas separaciones a un móvil, que la historia y el lugar común corriente han parecido juzgar único y que la pedantería biológico-positivista han considerado natural y espontáneo: el creer que ello estuvo en función de un crecimiento, que, así el de un cuerpo vivo hubiese impulsado en un dado momento, a romper ligaduras. A lo sumo, se toma en cuenta la intervención de factores, que en el proceso se consideran parásitos, a maquinaciones extranjeras, a tendencias o consignas sectarias, o a intromisiones de orden análogo. Anecdóticamente, todo ello ha existido sin duda; pero estas deben a su vez explicarse en función de categorías culturales subyacentes. Casi nadie atribuye decisivo papel, en el separatismo, productor de dicha escisiones, al elemento de una difusa, de una sostenida, de una experimentalmente incurable decepción, sufrida por una porción del Exótero, en su aspiración,—más o menos oculta, más o menos consciente,—a ascender, incorporándose al Ecúmeno. Los mismos «espíritus comprensivos», que en las discusiones epilógicas, en el período que precedió a la independencia de Cuba, por ejemplo, opinaron que todo se hubiera podido arreglar por ciertas concesiones al sentimiento autonomista allí nacido, no parecieron percatarse jamás de que semejante concesión, con su aire de servir a una de las tendencias implícitas en la posición de Colonia, lo que hubiera hecho es chasquear, más grave, más definitivamente la otra tendencia y remachar una humillación, de que, por otra parte, la misma España ha podido conocer una manifestación mucho más reciente, y desde luego menos estudiada, en el que llamaríamos «malestar catalán», culminado entre los años 1931 y 1939.

¡Cuán fácil hubiera sido, no obstante, para aquellos empecatados revisores, en vez de pararse a escuchar sermones parlamentarios o periodísticos, inevitablemente psitácitos, el haber abierto los oídos a la voz ingenua de la copla popu-

lar, que, en lección perdida, cantaba:

«La Habana se va a perder,  
La culpa tiene el dinero.  
Los negros quieren ser blancos  
Y los blancos, caballeros.»

¡Cuán ejemplar, el que, viniendo a un orden de avisos más elevados, se recordara que, un siglo atrás, mientras que las tierras del Imperio español en América rompían en ambiciones de separatismo, otras tierras del Imperio español en África, las Islas Canarias, obedeciendo,—y esto es lo importante y en esto no insistiríamos nunca demasiado,—al mismo sentimiento, lo vertían a solución, aparentemente contraria y lo que reclamaban y obtenían, al fin, es que el Gobierno español, las considerase como «provincia»! Un pedazo de África entendía con ello alcanzar un nivel superior en la integración de lo ecuménico de su metrópoli; en tanto que, más lejos, y acaso porque esta misma lejanía hubiese persuadido de la vanidad de los esfuerzos conducentes a dicha integración, otros territorios, perseverando por encontrar salida a la situación de colonia, enconaban lo que en ellos quedaba aún de exotismo, con movimientos de carácter nacionalista tan pronunciado que no permitieron siquiera la formación de grandes unidades, continentales o semicontinentales, como las soñadas por Bolívar y por otros espíritus, cuyas ambiciones superiores no lograron, sino la constatación melancólica de «arar en el mar».

Como el Exótero y el Ecúmeno, la Colonia y la Provincia constituyen dos constantes, dos «cones» de la Cultura; si bien con menos categórica pureza, que aquellos por nosotros mismos repetidamente explicados, a que damos el nombre de «cones mixtos» en contraste con los «cones puros». La diferencia estriba sobre todo, en el distinto nivel de necesidad: mientras podemos imaginar, abstractamente por lo menos, la total desaparición de las entidades como la Provincia y la Colonia, no podemos imaginar un mundo sin la presencia continua y activa del Ecúmeno y del Exótero. Un éxito misional definitivo, inclusive, como el que representaría, con carácter apocalíptico ya, la extensión por todo el planeta de las ecuménicas instituciones y la sumisión de los humanos todos a la autoridad de las mismas, no envolvería en ello la desaparición total de las expresadas constantes; por la misma razón que la hora del triunfo total de la Iglesia profetizada en la visión de San Juan en Patmos, no representa la abolición de la existencia de pecadores. Por fijo, por extenso, que imaginemos el orbe del Ecúmeno, no eliminaremos, con ello, la existencia marginal de lo exótico, por la misma razón que, según los argumentos de Zenón de Elea, por pequeña que imaginemos la distancia entre dos puntos, siempre será reducible a la suma de dos distancias.

Eugenio D'ORS  
de la Real Academia Española

Desde mañana

## RETALES

Cortes y retales de lanas del mayor interés en presencia del otoño: espléndidas calidades para vestidos, trajes de chaqueta, chaquetones, abrigos de entretiempo... Retales de seda de todas clases en una variedad extraordinaria. Interesantísimos retales de algodones: senelic estampado y liso, percales, franelas, popelines de camisas y pijamas, telas blancas, opales batistas, tela de colchón, vichy, piqué, sargas, driles, etc., etc. Magníficos retales de tapicería, otomanes cretonas, etamines, gasas para visillos... ¡Venga usted a primera hora!

Sederías Carretas

Planta baja

Galerías Preciados

Planta-sotano

## PINTAN COPAS

## LA HORA DEL TROLEBUS

CON LA reanudación del curso municipal vuelve el hermoso e inagotable tema de los transportes urbanos de superficie. No influye en esta insistencia solamente la nueva puesta en marcha de la máquina municipal, sino también, de modo específico, el regreso de los veraneantes y, por consiguiente, la normalización de la clientela de tranvías, autobuses y trolebuses. Si a esto se añade la natural proximidad del tiempo de invierno y con él la mayor concurrencia de usuarios de los transportes públicos, es natural que el Ayuntamiento, y particularmente la Empresa Municipal de Transportes, traten de ofrecer al vecindario un sistema de esperanzas. A este sistema corresponde el propósito de adquirir cien trolebuses y el anuncio de la fabricación de cincuenta tranvías tipo «1.001». Otras noticias más o menos repetidas se añaden a aquellas importantes anotaciones, que ciertamente traen novedad al panorama de nuestro transporte público. El trolebús, en efecto, actúa en la red de comunicaciones de superficie en calidad de experiencia. Ni el número de vehículos ni el recorrido de las líneas existentes permiten considerar de otro modo al actual servicio de trolebuses. Parece que ha llegado el momento de plantear seriamente la inserción del trolebús en el sistema general de los transportes públicos. Las especiales características de estos vehículos, híbridos de tranvía y autobús, ofrecen grandes posibilidades de aplicación que, indudablemente, serán utilizadas por los técnicos de la E. M. T.



AGUINAGA

## Entrega de títulos a los nuevos agentes de Policía

## PRESIDIÓ EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD, GENERAL HIERRO

EN la Escuela General de Policía se ha celebrado a media día de ayer la entrega de títulos, credenciales e insignias a 104 agentes alumnos que componen la séptima promoción. Presidió el acto el director general de Seguridad, don Rafael Hierro; inspector general de la Policía Armada, señor Torres Fontela; secretario, don Alfonso Fernández y Fernández de Feijoo; jefe superior de Policía, don Juan Luque; comisario general, don Lisardo Alvarez; secretario de la Escuela, señor Vera, en representación del director de la misma, y el general La Cuerda.

En primer lugar, el secretario de la Escuela pronunció unas palabras para dar las gracias a las autoridades por su asistencia. A continuación hizo un resumen de la labor desarrollada durante el curso y dirigió unas frases a los nuevos agentes sobre las virtudes principales que han de tener siempre presentes en el futuro. Terminó dándoles la bienvenida al Cuerpo.

Seguidamente hizo uso de la palabra el director general, señor Hierro, quien hizo constar su satisfacción por asistir al acto y poder estrechar la mano de los que acababan de terminar sus estudios. Exhortó a todos ellos al cumplimiento de su deber y a seguir el ejemplo de los que les han precedido, que tan alto han puesto el pabellón de la Policía española. Se refirió después al gran interés que el Ministro de la Gobernación muestra por cuanto se refiere a la Escuela y muy en particular al Cuerpo. Terminó sus brillantes palabras dando vivas a España, al Caudillo y al Cuerpo General de Policía.

Finalmente, las autoridades procedieron a entregar los títulos e insignias a los nuevos agentes.

## Hoy, último día de horario de verano en el parque del Retiro

TENIENDO en cuenta lo avanzado de la estación, la Alcaldía Presidencia considera oportuno dar por terminado el horario de verano en el Parque del Retiro, el cual a partir de mañana lunes, día 21, se cerrará al público a las 20,30 horas.

## PANADERO MULTADO

POR el excelentísimo señor Gobernador Civil y a propuesta de la Fiscalía Provincial de Tassas, ha sido impuesta una multa de 4.000 pesetas y cierre de su tahona por término de tres meses al industrial panadero don Julio Baena Gracia, con domicilio en la calle Celeste, número 11.

## "Queremos que el Domund de este año constituya un homenaje popular al martirio de los misioneros"

HA DICHO MONSEÑOR SAGARMINAGA, DIRECTOR NACIONAL DE LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS

MONSEÑOR Sagarminaga, que prepara la celebración de la gran jornada misionera al frente del equipo del Domund, ha hecho unas declaraciones sobre las características especiales del Día de las Misiones de este año.

—El Domund—dice monseñor Sagarminaga—todos los años tiene la misma característica fundamental. Es la jornada de la catolicidad, el día oficial de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe, que es el órgano de la Santa Sede para la colaboración de todos los fieles en favor de todos los infieles.

—Sin embargo, ustedes han dado signos diversos a las jornadas de los últimos años.

—Es verdad. Un elemental sentido de la propaganda nos obliga a modificar los centros de interés destacando diversos aspectos de la Obra de las Misiones dentro de su insobornable e inmodificable universalidad. Por eso hemos aprovechado las circunstancias para dar en los últimos años un signo nuevo a la propaganda del Domund. Así, por ejemplo, celebramos el Domund del Año Santo, el Domund de la Eucaristía y de San Francisco Javier, para encuadrarnos en el marco del Congreso Eucarístico de Bar-

celona y en el centenario del gran misionero navarro.

—Y este año, ¿qué novedad aportará el Domund?

—Este año el Día de las Misiones se llamará Domund de la sangre, porque queremos que constituya un homenaje al martirio físico y moral de la vida misionera.

—Entonces, el Domund de este año está dedicado a la Iglesia perseguida?

—De una manera preferente, sí; pensamos en la Iglesia del silencio, principalmente en la Iglesia de China, que es país jurídicamente misionero. Pero no de una manera exclusiva. La Obra de las Misiones ofrece actualmente mártires en todos los territorios misionales. Es más, creemos que el misionero, simplemente por serlo, ya es en cierto sentido un mártir. Por eso el Domund de la sangre quiere ser una prueba hermosa de nuestra solidaridad con todos los mártires de las Misiones.

—¿Por qué han escogido ustedes esta consigna?

—En primer lugar por su palpitante actualidad. Siempre la Iglesia ha tenido mártires y persecuciones, pero pocas veces la persecución directa, diabólica, ha sido tan extensa y tan organizada por las fuerzas del mal. Además, aunque la persecución pueda tener humanamente un signo pesimista, sin embargo, la sangre de los mártires nos trae una luz de optimismo y de esperanza.

—¿Cree usted que será eficaz la consigna de este año?

—No podemos dudarlo. Hoy necesitamos sacudir la apatía y la frialdad de muchos cristianos que dan para las Misiones las migajas de su egoísmo. Nosotros queremos decirles que no se puede negar una gran generosidad a quienes dan su sangre por la vida de la Iglesia. Pero hay algo quizá más importante. Queremos destacar que los misioneros pagan con creces nuestra pequeña generosidad, porque gracias a su heroísmo, a su sacrificio y a su muerte, sabemos que la Iglesia vive una vida pujante.

—¿Cómo difunden ustedes todas estas ideas?

—No podemos confiar nada a la improvisación. La Secretaría del Domund prepara esta campaña desde diciembre del año pasado. Primeramente estas ideas se han difundido por medio de artículos, conferencias, guiones para círculos de estudio, etc., etcétera, a fin de preparar un clima moral propicio. Después viene ya la intensísima campaña orientada directamente a la jornada del Domund. Este año su expresión plástica es el cartel anunciador en que un misionero tiene sus labios cerrados por alambre de espino que retiene firmemente una mano roja. La palabra de Dios ha sido encadenada en muchos países, y por eso ha surgido la Iglesia del silencio. Pero nuestro «slogan» da la respuesta a la persecución: «Ellos forman parte de la Iglesia del silencio, pero su sangre grita al mundo el mensaje misionero de Cristo».

—¿Esperan superar al Domund de 1952?

—Esperamos, naturalmente, superar los casi 16 millones del año pasado. Nuestra ambición sería acercarnos a los 20 millones de pesetas. Pero lo primero que nos interesa es el valor moral de la jornada, la difusión de la idea, la formación de la conciencia. Las pesetas vendrán después.

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10



Con él ofrecemos a las SEÑORAS las más SELECTAS FANTASIAS que la moda indica en LANAS, bien para su CHAQUETON, ABRIGO, TRAJE SASTRE, VESTIDO o FALDA VISITENOS Y SE CONVENCERA

¡Señora! Le recordamos el extenso surtido en MANTAS a verdaderos precios de fábrica y

TAPICERIA Y ALFOMBRAS sin competencia en calidades y precios

la brasileña.s.a.

TEJIDOS EN GENERAL

MUESTRAS A PROVINCIAS

Fuencarral, 94 y 96 MADRID

## AGENDA

SEPTIEMBRE 20  
DOMINGO

El sol sale a las 7.  
Se pone a las 19,16.

## CIELO CUBIERTO

Continúa el tiempo con las mismas características otoñales de días anteriores. La temperatura máxima no pasará de los 21 grados y la mínima llegó hasta 11,6. El cielo, que comenzó con ligeras nubes, fué cubriéndose poco a poco, y así permaneció todo el día, aunque sin llover. El viento, que en las primeras horas procedía del Norte y Nordeste, por la tarde cambió de dirección.

Presión: 706,5, 707, 706,2, 706,2. Temperatura: 13,3; 12,6, 20,8, 12,3. Humedad: 57, 72, 36, 51. Cielo: Sin datos, casi cubierto, cubierto, cubierto. Visibilidad: Sin datos, 12, 20, 20 kilómetros. Viento: NNE-2, WSW-2, W-6.

(Observaciones de las una, siete, trece y dieciocho horas.)

## CURSO DE AUXILIARES TECNICOS DE LABORATORIO

El Instituto Español de Medicina Colonial ha organizado su cuarto curso de auxiliares técnicos de laboratorio para practicantes de Medicina y Cirugía, que tendrá lugar desde el 20 de octubre al 21 de diciembre de 1953. El número de alumnos ha de limitarse forzadamente, en atención a una más eficaz enseñanza, que será eminentemente práctica. Las peticiones de inscripción se admiten hasta el 15 de octubre, debiendo los aspirantes dirigir solicitud a la Secretaría del Instituto (pabellón segundo de la Facultad de Medicina, Ciudad Universitaria, Madrid), en donde además podrán retirar programas y recibir una más amplia información.

## HOY, CLAUSURA DE LOS CURSOS DE MOLINO VIEJO

Con una conferencia sobre el tema «Cuarenta años de vida pública», que desarrollará el excelentísimo señor don Fernando Suárez y Tangil y Angulo, conde de Valladino, se clausurará hoy el IV Curso Internacional de Molino Viejo (Sevilla).

## NOCHES O TARDES POETICAS

El grupo literario «Noches poéticas», que tan brillante actuación tuvo la temporada pasada en el Centro Segoviano, preparase de nuevo a proseguir sus recitales poéticos desde el próximo mes de octubre. Si bien sus regidores, Nicolás Gómez Millán y Agustín Fonseca, tienen el propósito de modificar el horario de sus sesiones para mejor accesibilidad del público, que prefere la hora de la tarde, como lo venían haciendo «Adelfos» y «Artistas».

En cuyo caso, serán de siete a nueve y, por tanto, sería de todo punto conveniente cambiar el título del grupo, que bien pudiera ser «Tardes poéticas».

## CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

La Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, ejecutará hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en el Retiro, el siguiente programa:

Primera parte  
«Gerona» (pasodoble), Lope.  
«Rienzi» (preludio), Wagner.  
«La gran pascua rusa» (obertura), R. Korsakow.  
Segunda parte  
«Cuentos de los bosques de Viena» (valse), Strauss.  
«Lancos», Haendel.  
«Gigantes y cabezudos» (selenación), Caballero.

## ABASTOS

GARBANZOS PARA PIENSOS  
Se pone en conocimiento de los agricultores y ganaderos de esta provincia, que existiendo en los almacenes de esta capital algunos sobrantes de garbanzos de los destinados a piensos, pueden formular peticiones ante esta Delegación Provincial (San Bernardo, 21), hasta el día 25 del corriente mes, acompañando a este efecto certificación de Alcalde o Hermandad de Labradores, en la que se conste el número y clase de ganado que posean.  
Las personas que hayan retirado anteriormente cupos de garbanzos y aquellas que renunciaron al que en su día les fué concedido podrán formular nuevas peticiones de este artículo.

## PARA E

## TURNO 3.º

Ilustración, 14;

do, 129; plaza S

María, 31; paseo

paseo de Atocha

número 67; Doc

Alcalá, 64; Ant

Huertas, 17; Fort

Santa Bárbara,

Lisla, 49; glori

da, 3; Pilar de 2

de San Cayetano

número 14 (colon

peridad); Alonso

de Córdoba, 14;

Castro, 24; Fern

número 70; M

iglesias, 6; Fuenc

provincia, que ex

istiendo en los a

macenes de esta

capital algunos

sobrantes de gar

banzos de los de

tinados a piens

os, pueden form

ular peticiones

ante esta Deleg

ación Provincial

(San Bernardo,

21), hasta el día

25 del corriente

mes, acompaña

ndo a este efecto

certificacón de

Alcalde o Herma

ndad de Labrado

res, en la que se

conste el número

y clase de gana

do que posean.

Las personas q

ue hayan retir

ado anteriormen

te cupos de gar

banzos y aquell

as que renunci

aron al que en

su día les fué

concedido no

podrán formular

nuevas peticio

nes de este artí

culo.

Cupón de  
NUMERO 21  
7

# AGENDA

SEPTIEMBRE 20  
DOMINGO

Santoral: Santos Dionisio y compañeros.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**—Domingo XVII de Pentecostés. Segunda. Color verde. Misa propia. Segunda oración, de los Santos mártires. Credo. Prefacio de Trinidad. Santuario de los Dolores (padres servitas; plaza de San Nicolás).

Fiesta de la titular del templo. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general; a las diez, misa rezada; a las once, misa solemne cantada.

Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, rezo de la Corona de la Dolorosa, sermón, bendición eucarística, reserva, y a continuación saldrá procesionalmente la imagen de la Virgen Milagrosa por las calles: plaza de San Nicolás, Juan de Herrera, Calderón de la Barca, Señores de Luzón, Santiago, Rames, San Nicolás, a su iglesia, donde terminará con la bendición papal.

## HOY, CUESTACION DE AUXILIO SOCIAL

Hoy corresponde la cuestión quincenal de Auxilio Social. El emblema que se utilizará lleva la alegoría «Salcedón».

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 4.º FESTIVOS

Princesa, 30; plaza Santiago, 1; paseo Onésimo Redondo, 12 (antes San Vicente); Ferraz, 53; avenida José Antonio, 68; plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino Viento); Toledo, 105; Ronda Segovia, 25; Segovia, 8; Camino Alto de San Isidro, 8 (Punto Toledo); paseo de las Delicias, 115; Doctor Sánchez Bani, 31 (colonia Moscardó); plaza de Cascorro, 2; Murcia, 1; Ferracarril, 32; Miguel Servet, 1; Menéndez y Pelayo, 60 (Colonia Niño Jesús); Atocha, 94; Doctor Esquerdo, 87; Jorge Juan, 104; Atocha, número 32; Marqués de Cubas, 3; Pacifico, 27; Lope de Rueda, 34; Penascales, 68; Fernando el Santo, 5; Don Ramón de la Cruz, 49; Goya, 55; Serrano, 112; Cartagena, número 99; General Zabala, 26; Alcalá, 213; Conde Aranda, 7; Velázquez, 72; Goya, 89; Alcalá, 181; Padilla, 69; Diego de León, 59.

Prolongación General Mola, 270; Joaquín Costa, 7; Colonia Municipal, 32 (antes Ciudad Jardín); Palencia, 2; García Morato, 56; García Morato, 155; Ríos Rosas, 50; Avila, 29; San Bernardo, 112; García de Paredes, 78; Trafalgar, 11; Ponzano, 29; Fuencarral, 108; Barquillo, 31; Hortaleza, 66; Infantas, número 9; Puebla, 9; Esparteros, número 16; Conde Romanones, 8; Peligros, 11; Salud, 16; Espoz y Mina, 9; Arenal, 15; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Rodríguez San Pedro, 47; Guzmán el Bueno, 77; avenida de Federico Rubio, 88; Francisco Rodríguez, 18; San Vicente, 32; Bravo Murillo, 257; paseo Reina Victoria, 50; Fernández de los Ríos, 40; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla, Tetuán); carretera de Aragón, 25; Cerro del Aire, 1 (Canillas); Cauchillo de España, 17 (Canillas); José Calvo Sotelo, 36 (Vicalvaro); y Alejandro Sánchez, 18 (Carabanchel Bajo).

### PARA EL LUNES

#### TURNO 3.º LABORABLES

Ilustración, 14; Reyes, 15; Toledo, 129; plaza San Miguel, 8; Ave María, 31; paseo de las Delicias, 50; paseo de Atocha, 23; Jorge Juan, número 67; Doctor Esquerdo, 15; Alcalá, 64; Antonio Maura, 10; Huertas, 17; Fortuny, 12; plaza de Santa Bárbara, 9; Velázquez, 43; Lista, 49; gloria de Ruiz de Alarcón, 3; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Martín Machío, número 14 (colonia Ibarrondo, Proserpida); Alonso Cano, 91; Gonzalo de Castro, 24; Fernández de la Hoz, número 70; Marqués de Valdeleñas, 6; Fuencarral, 36; Espíritu Santo, 10; Desengaño, 18; Carmen, número 34; plaza de Tirso de Molina, 18; Bravo Murillo, 207; Reina Victoria, 42; Vallehermoso, 77; Galiano, 29; Isaac Peral, 38; avenida de la Habana, 76 (antes carretera de Chamartín); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Marcelina, 27 (Tetuán); carretera de Aragón, 56; Bascon, 24 (antes San Isidro-Mataderos).

**Curón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
700

## El obispo de Ciudad Rodrigo clausuró la XIII Semana de Teología

Al final se leyó un telegrama de Su Santidad en el que se bendicen las actividades de los semanistas

SE celebraron las últimas sesiones de la XIII Semanas Española de Teología.

Leyeron en primer lugar sus ponencias los reverendo padres Basilio de San Pablo (C. P.) y Lucas Gutiérrez Vega (C. M. F.), y también el doctor don José María Saiz, presbítero. Los títulos de las ponencias, por el mismo orden, fueron: «Cuerpo místico e Iglesia Católica Romana», «Prestidigitación indirecta de la Iglesia», «El problema de España y la iglesia española».

Luego continuó la discusión iniciada el día anterior sobre el tema del «Virtual revelado». Las intervenciones de los señores semanistas se centraron sobre el punto del revelado implícito, siguiendo el esquema metodológico trazado y acordado por todos en la sesión anterior.

En las sesiones de la tarde, el reverendo padre José María Dalmau (S. J.) desarrolló el tema «La analogía del concepto de persona». «El dogma de la Santísima Trinidad—comenzó diciendo—se formula dogmáticamente: en la unicidad de la naturaleza divina se dan tres personas distintas; el concepto de persona es, pues, dogmático. Su aplicación a

las personas divinas ha de tener en cuenta la gran analogía que siempre debe existir en los conceptos aplicados a lo creado y al Ser increado».

Indicadas las dificultades que se ofrecen y la elaboración más científica del concepto de persona, estudió el disertante la convergencia entre persona creada e increada, en cuanto una y otra responden al concepto de subsistente distinto de los demás, plenamente comunicable y de naturaleza espiritual.

A continuación el reverendo padre Alejandro de Villalmonste (O. F. M.), cap., expuso el tema «El influjo de los padres griegos en la doctrina trinitaria de San Buenaventura». San Buenaventura ha sido presentado como seguidor de los padres griegos en la explicación teológica del dogma de la Trinidad. Examinados ambos sistemas en seis notas más características, el autor de la ponencia llega a la siguiente conclusión: «La doctrina trinitaria de San Buenaventura, en conjunto, no puede ser propuesta en la línea de la tradición griega».

El reverendo padre Felipe Alonso Bárcena (S. J.) expuso su tema «Laicado y la potestad de magisterio». Opina que con la debida preparación los seglares católicos pueden y deben tomar parte activa en el cumplimiento del mandato de Cristo a los Apóstoles: «Id y enseñad a todas las gentes. Predicad el Evangelio a toda criatura». Siempre, claro está, previo el mandato de la jerarquía.

Por ausencia del excelentísimo señor Patriarca, el excelentísimo señor obispo de Ciudad Rodrigo dijo unas palabras de despedida a los señores semanistas. El secretario leyó un telegrama de Su Santidad el Papa Pío XII, en el que bendice las actividades de estas semanas.

## Menéndez Pidal recibe al vicesecretario de la Asociación Italo-hispánica «Cristóbal Colón»

EL excelentísimo señor presidente de la Real Academia Española, doctor don Ramón Menéndez Pidal, ha recibido en su residencia madrileña al vicesecretario general de la Asociación Cultural Italo-hispánica «Cristóbal Colón», acompañado del adjunto a la Secretaría General, don Jaime Magaz y Carrillo de Albornoz.

Después de interesarse detalladamente sobre las actividades y futuros proyectos de la A. C. I. H. el ilustre sabio español entregó un magnífico fotorretrato dedicado a la sede central de la Asociación en Italia. Al pie del mismo dice: «A la Asociación Cultural Italo-hispánica, con votos por sus éxitos.—R. Menéndez Pidal.—Madrid, septiembre de 1953.»

## Acto de afirmación Nacionalindicalista en Torrelaguna

EN Torrelaguna, representantes de cuatro Centurias de Madrid, celebraron un acto de afirmación Nacionalindicalista, primero de los señalados por el Lugarteniente Provincial a celebrar sucesivamente en las Comarcas de la provincia.

A dicho acto asistieron las jerarquías comarcales y los camaradas encuadrados en la Guardia de Franco local y del Movimiento, presididos por el Inspector Provincial de la Guardia de Franco.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, 4.45 tarde, seis novillos de D. Alicio Tabernero, para

**RAMON BARRERA RECONDO Y ALFREDO LEAL**

## Teatro "La Máscara" reesirena "La importancia de llamarse Ernesto", en el Alcázar

CON un reparto integrado por José Franco, Ricardo Lucía, Gabriel Llopert, Margarita Robles, Esperanza Grases, Matilde Muñoz Sampedro, Nani Fernández, Rafael Bardem y Vicente Llopis, la compañía de comedias «La Máscara», que dirige Cayetano Luca de Tena, reestrenó ayer en el Alcázar la deliciosa comedia de Oscar Wilde «La importancia de llamarse Ernesto». El público siguió con el mayor interés los divertidos incidentes de la trama, aplaudió al final de los tres actos y un mutis, en el segundo, de Nani Fernández y Esperanza Grases. Tanto la interpretación como la puesta en escena, de gran propiedad, fueron muy elogiadas. La traducción, de López Rubio, muy fina, conserva perfectamente el travieso ingenio del original.

## Maravillas: Estreno de "Un loco hace ciento"

LA compañía de Aurora Redondo y Valeriano León han iniciado su nueva temporada de Maravillas con una obra de estreno. Son sus autores Eduardo Arana y Federico Galindo, que no son precisamente dos noveles, sino que puede catalogarse como veteranos, conocen suficientemente los gustos del público incondicional de Aurora y Valeriano, y han sabido servirles un plato muy de su gusto y muy

## Hoy por la mañana, corte de corriente eléctrica

Hoy, domingo, habrá corte general de luz hasta la una de la tarde, reanudándose el suministro de energía eléctrica a partir de esa hora.

atemperado a las condiciones de los mencionados artistas y su conjunto.

«Un loco hace ciento» está pensada y hecha para Valeriano León, que encarna un tipo no nuevo, pero de resortes eficaces. Y el público ríe y ríe a lo largo de los tres actos, con lo que los autores de la obra han logrado el único propósito que les movió al escribirla. Las risas fueron más abundantes en el segundo acto, aunque quizá no sea éste el de mayor valor teatral; es el primero el que nos parece más logrado de los tres. Ninguno de ellos descubre nada nuevo, en realidad; pero tampoco se trata de eso. Quede, pues, constancia del éxito de público, que es lo que se pretendía.

Los autores hubieron de saludar al terminar los tres actos, en compañía de los intérpretes, entre los que sobresalen Valeriano León, Aurora Redondo, Francisco Chulí, María del Carmen Gordón, Luisita España y José Caparrós.

## Celia Gámez se presentará en el Lope de Vega en noviembre

CON su cuadro de primeras figuras totalmente renovado, Celia Gámez ha comenzado su temporada teatral con una breve excursión por provincias. Ahora se halla en Segovia, desde donde seguirá a diversas capitales castellanas y andaluzas, como prólogo a su presentación en Madrid, que efectuará a mediados de noviembre próximo en el teatro Lope de Vega. Figuran en la compañía de Celia Gámez Fuentesa Lorente, Pepita Arroyo, Elsa Arjona, Marilís de Lagunar, Rafael Somoza, Marco Davó, Luis Prendes y Miguel Arteaga. Todos ellos intervienen en la muchas veces centenaria revista «La hechicera en Palacio».

## MADRID EN VERANO

# SU ULTIMO DIA

DESDE mañana ya no podremos hablar del verano. Por lo menos como tema y clima vigente. El verano habrá pasado a los desvanes de la evocación nostálgica o a la pura especulación del futuro. El calendario marca las fronteras de las estaciones, y luego el paisaje y el tiempo real de las estaciones se ajustan y condicionan, con más o menos precisión, a este compromiso.

Este año no tenemos un verano retrasado que extienda su esfera de influencia más allá de sus límites previstos. El verano se despidió ya antes de que oficialmente lo echáramos, antes de ese 21 de septiembre, que será mañana, y desde el cual su gobierno no podría considerarse como un gobierno legal.

Estamos de pie sobre el asfalto, que ya no quema en su último día. Habrá que apurar este día como la colilla de un cigarrillo sabroso. Mañana ya se fumará otra cosa. Habrá que sentir el pequeño fresco dándole toda su importancia de víspera. Habrá que saludar a la primera hoja que caiga casi como a un derecho que no tiene deber, como a una bella precursora que va hacia la muerte individualmente, dejando la vida antes de que la vida le deje a ella, dando su vuelo cuando aun no tiene por qué dar su paso, cayendo todavía en tierra del verano y no dentro del carro municipal que tiene prevista la fosa común cuando ya no se suicida ninguna hoja, sino que se mueren todas viejas y a montones.

El otoño, que mañana va a empezar, y que prácticamente ya ha empezado, es la gran estación madrileña, la de nuestra verdadera «season». Se va pasando dulcemente al frío del invierno sin demasiada prisa, sin esas prisas que tiene la vemente y efímera primavera para entregarnos en brazos del calor. Pero aun no estamos calendariamente autorizados para hablar del otoño, y hoy se debe escribir todavía del verano, que tiene derecho a este domingo, del verano que termina dándose un día de fiesta.

Los que salieron anoche o bien hoy domingo para un fin de semana, han realizado, sin apenas darse cuenta de ello, una hazaña casi impresionante: salir de Madrid en verano y volver en otoño. ¡No es nada como astucia! Los que aun permanecen mañana lunes, tendrán ocasión de poder decir, como quien no quiere la cosa, que han pasado fuera el verano y parte del otoño, lo que viste mucho y hace el pie muy pequeño.

El último día del verano es el último día del derecho de asilo estival, de la tregua del que dice: «¡Hombre, deje usted seguir que pase el verano!»

El último día del verano es el último día del año en que se pueden decir los topocazos que se quieren sobre el tiempo cuando la conversación entra en un bache que hay que salvar de alguna manera. Hoy no queda mal decir, por ejemplo: «¡Ha visto usted qué fresco hace? ¡Nadie diría que estamos aún en verano!»

Hasta ahora se puede más o menos disculpar el sincorbatismo, pero desde mañana, no se puede admitir que nadie vaya sin corbata, haciendo el torero por las calles de la ciudad.

Hay que ponerse medias desde mañana, señora.

Hay que guardar los trajes de cartero o de último de Filipinas.

No se puede decir más que se está esperando una transferencia de Barcelona, que ya debía haber llegado.

No valen los granos en el cogote.

Ha llegado el momento, el mejor momento, para decir que va a variar el tiempo porque pica la cicatriz de la operación del apéndice.

Nunca, como desde este último día de verano, estamos más de cara al invierno, ni el 21 de diciembre. Porque el 21 de diciembre no tiene gracia, y entonces está de cara cualquiera.

Mañana lunes es el día en que se deben recoger del tinte todos los trajes abandonados en junio y los abrigos de pieles dejados en custodia al peletero.

Mañana tienen ya un «chico» atroz los zapatos blancos. El «chico» de estar a la última.

—Pero, hombre, ¿por qué no me dijiste que te habías enamorado?—dirá la bella que ha reemplazado al tímido galanteador del verano por el primer hombre otoñal y decidido.

—¡Mujer, como estábamos en verano!...

—Pues ahora va a ser un día. César GONZALEZ-RUANO

# INFORMACION ECONOMICA

Que la Bolsa haya realizado una mala jornada de cierre no quiere decir que la semana haya sido deprimente. Porque, en general, si examinamos a fondo el mercado, apreciaremos que dentro del conjunto de valores han sido más numerosos los que ganaron terreno y menos también los que han cedido en su cotización con relación a la semana anterior. En más y en menos, las diferencias fueron de cuantía menor. Pero hay otros datos que prueban que la semana ha sido bastante satisfactoria. El de la importancia del movimiento de sus negocios, que ha desbordado lo que venía siendo corriente en semanas anteriores. En conjunto, pudiéramos decir que la Bolsa, sin haber ofrecido notas de relieve en cuanto a mejoras en la cotización, ha seguido ofreciendo una impresión de decidida firmeza en su conjunto.

Lo que haya de suceder luego no lo podemos adivinar; pero en muchos momentos de esta semana el mercado parecía que iba cubriendo sus faltas y que se iniciaba con más animación y extensión la inversión. De lo que carece todavía es de una continuidad y de una decidida fluidez en la corriente de dinero, y cuando se producen estos fallos la Bolsa, en general, parece que flaquea. Entonces cuantos esperan que el mercado ha de reaccionar sienten la desilusión y se dejan ganar por la desgracia.

Pero si examinamos departamentalmente por departamento, apreciaremos que la situación viene siendo casi la misma. Si tomamos, por ejemplo, el sector bancario, veremos que las diferencias, cuando son negativas, son mínimas, y que hay algún valor, el Banco Central, que esta semana ha ganado cinco enteros, culminando una temporada constante de mejoras pequeñas, pero seguras.

También es de firmeza el tono del correo eléctrico, que está disponiendo de más dinero que en toda la temporada anterior. Aquí son los valores caros los que, todo lo más, se mantienen, aunque la Hidro Española consiguió remontarse hasta los 202 enteros; pero la inclinación del público continúa manteniéndose claramente manifestada hacia los valores baratos, mejorando de nuevo esta semana Nansa y Saltos del Sil, y de una manera especial Reunidas de Zaragoza, que han ganado unos cuantos enteros, hallándose ya tocando el cambio de la par. Es posible que sin las restricciones, el tono de este mercado de acciones eléctricas no estaría tan apagado, aunque algo ha mejorado con relación a los meses anteriores.

Donde no apreciamos tanto brío es en el departamento de arbitraje. Minas del Rif, que cayeron de 507 a 500, han reaccionado después, pareciendo que encuentran un terreno de mayor estabilidad, alrededor de 505. No sucede así a la Felguera, que de 222 ha caído hasta 218,50. La Ponferrada, sin

## RESUMEN DE LA SEMANA

FONDOS PUBLICOS	Anterior	Del día	Diferencias	ACCIONES Bancos	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter...	83,90	83,85	- 0,05	España .....	550	551	+ 1
4 % Ext. ....	102,50	103	+ 0,50	Exterior .....	264	262	- 2
A 1908 4 % ..	59,50	58,50	- 1	Hipotecario...	294	295	+ 1
3 % 1928 s/i ..	59,75	58,25	- 1,50	Crédit. Local...	213	213	0
4 % oct. s/i ..	59,25	59,50	+ 0,25	Esp. Crédito...	525	524	- 1
4 % nov. s/i ..	59,75	59,50	- 0,25	Hisp. Am. ....	43	44	+ 1
Am. 3,50 % ..	93,30	93	- 0,30	Central .....	340	345	+ 5
4 % nov. c/i ..	100,20	100	- 0,20	Rural .....	122	122	0
Tesoros 3 % ..	100,25	100	- 0,25	Electricidad			
Idem Nov. ....	100,50	100	- 0,50	U. E. M. ....	109,50	109,25	- 0,25
				Cooperativa...	178	178	0
				Ind. Esp. ....	199	201,50	+ 2,50
				S. del Nansa...	116	108	- 8
				Chorro .....	110	109,50	- 0,50
				Sevillana .....	117,50	117,50	0
				L. Duer. or...	190	189	- 1
				Dro. Nuevos...	176,50	176	- 0,50
				C. E. A. ....	48	48	0
				Chades .....	300	300	0
				" D. ....	300	300	0
				" E. ....	300	300	0
				Telefónica ...	162	166,50	+ 4,50
				Fenosa .....	117	117	0
				E. Leonésa...	117	117	0
				E. R. Zarag...	94,50	99	+ 4,50
				Mineras			
				Rif .....	517	504	- 13
				Felguera .....	222	218,50	- 3,50
				Ponferrada...	364	367	+ 3
				Varías			
				Campa .....	149	151	+ 2
				Tabacos .....	157	162	+ 5
				Aznar .....	260	260	0
				Unión Fenix...	555	555	0
				Inmob. M. ....	120	120	0
				Urbaniz. M. ....	460	460	0
				Metro .....	125	125,50	+ 0,50
				Tranvías .....	172	172	0
				A. Hornos ...	160,50	160	- 0,50
				M. Petrolcos...	387	387	0
				Explosivos ...	250	245	- 5
				Azucarera ...	111	110,50	- 0,50
				Ebro .....	250	254	+ 4
				Agulinas .....	401	401	0
				P. Valderri...	292	289	- 3
				Insa .....	90	90	0
				Nvl. ord. ....	120	127	+ 7
				" pref. ....	131	136	+ 5
				Sniace .....	260	260	0
				Fefasa .....	124	125	+ 1
				R. Reunidas...	160,50	165,50	+ 5
				E. I. Arago...	151	152	+ 1
				Hid. Nitro...	116	117	+ 1
				Sintéticos ...	180	180	0
				U. N. Q. N. ...	190	190	0
				España .....	289	289	0
				Aux. F. C. ....	153	154	+ 1
				M. Met. Ma...	153	154	+ 1

embargo, ha dispuesto algunos días de mucho dinero, y de 364 subió a 369, para estabilizarse más tarde a 367. En Explosivos, que en la última temporada muestran cierta agitación alcista, no pudo mantenerse la cotización cumbre de la semana anterior de 250 duros; pero después de caer a 43 sale dinero a 245. Los Petrolillos se mantienen entre 386 y 389, cerrando a 387. Impresiones buenas sobre el ejercicio, aunque el público lo que quiere son noticias sobre la ampliación de capital. En el grupo textil están clavadas las Sniaces a 260, y han pasado de 124 a 125 las Fefasas, pero sin grandes alegrías. Entre 160,50 y 160 hay para Hornos algún dinero.

En los otros grupos de valores la semana ha ofrecido como notas destacadas una aceleración de la subida que venían marcando las dos Naves, registrando los cambios máximos de 128 y 137, reduciéndose ambos ligeramente. Ha seguido el Metro con sus reacciones y sus descensos, pues subieron hasta 130 y vuelven a caer a 125,50. También está un poco débil estos días la Telefónica. Suavemente, el papel las empuja de 162 a 160,50. Están algo más flojos los valores azucareros, sobre todo, Ebro, que de 259 resbalan hasta 253 y 54. Campsa ha reaccionado hasta 151. Hidro Nitro, con buen dinero, salta al 107. Es interesante el resurgimiento en cuanto a abundancia de operaciones del correo inmobiliario, aunque también hay algunas notas brillantes, como las Cejas, que coronan el 70. Se hacen Cejas a 17,50, y Fisas a 13,50 y 13,25.

## NOTAS BREVES

Decíamos recientemente que iban a circular más trenes «Talgo» por las líneas de la Renfe, y poníamos de relieve que lo que se quería era montar servicios rápidos entre Irún y Algeciras, con trenes continuos, sin el corte que ahora en produce en Madrid, con objeto de ahorrar tiempo.

Tenemos entendido que los estudios que ahora se hacen tienden a conseguir innovaciones radicales en la rapidez del desplazamiento, y, además, en el confort de los viajeros. Como parece que convendría acelerar la velocidad, se montarían los servicios a base de trenes de noche, y posiblemente se variaría la estructura actual de coches-salón de los «Talgo», adaptando los coches a la fórmula de los coches-cama norteamericanos, es decir, con camas corridas, cubiertas con cortinas en los frentes. Al menos, eso es lo que ahora se encuentra en estudio.

Decididamente, Eléctricas Leonesas presentará a sus accionistas un proyecto de emisión de obligaciones por 50 millones de pesetas—podría ser que se llegara hasta los 75—, a emitir en las condiciones que son normales ahora en el mercado. Leonesas, muy abundante ahora de energía—Saltos del Sil la aprovisiona—, está ampliando mucho su facturación de energía. Y es por eso por lo que su dividendo

## El Gobierno se dispone a comprar cinco millones de litros de vino

### LA COMISION DE COMPRAS DE EXCEDENTES HA DADO COMIENZO A SU LABOR

Es posible que una parte del público, y quizá los más interesados en el problema, los productores vinícolas, atentos a la recolección de cereales y otras labores de verano, no hayan dado toda la importancia que merecen a las disposiciones recientemente tomadas por el Gobierno al objeto de encauzar por vías favorables el problema planteado al productor de uva por las existencias de vino que no pudieron ser consumidas a través de la última campaña.

Como se ha hecho público, y para alcanzar la finalidad perseguida, el Gobierno ha autorizado a la compra en firme de parte de los excedentes de vino, operación que se llevará a la práctica por una Comisión de Compras de Excedentes de Vino, de carácter transitorio, creada en la Presidencia del Gobierno.

En la semana que termina ha quedado constituida dicha Comisión, bajo la presidencia del comisario general de Abastecimientos y Transportes, instalándose en Almagro, 33.

Por el Sindicato Nacional de la Vid se ha dado cuenta a la Comisión de las ofertas de inmovilización de vinos recibidas de acuerdo con la orden del Ministerio de Agricultura de 11 de agosto pasado, ofertas que ascienden hasta la fecha, según informaciones recibidas, a más de cinco millones de litros.

## Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

### PAGO DE INTERESES

A partir de 1.º de octubre de 1953, se efectuará en la Central y Sucursales del Banco de España, el pago de los cupones de dicho vencimiento, correspondientes a las diversas emisiones en circulación de Obligaciones 4 por 100 de esta Red Nacional. El importe líquido es de Ptas. 10.— los cupones de obligaciones serie A; Ptas. 25.— los de la serie B; Ptas. 30.— los de la serie C, y Ptas. 250.— los de la serie D. Madrid, 15 de septiembre de 1953.

será, en este ejercicio, aumentado hasta el 8 por 100.

Se habla estos días en los medios eléctricos que Saltos del Sil ha llegado ya a un acuerdo con los cuatro grupos eléctricos—Viesgo, Hid. Española, Iberduero, U. E. Madrileña—para venderles sus sobrantes de energía, repartiéndose las cuotas. Para fijar el precio, se servirán del arbitraje de una alta personalidad eléctrica, encontrándose la discrepancia entre los 13,6 céntimos por kilovatio hora de los compradores y los 22 de los vendedores. El acuerdo es cosa de días.

Recordamos que el precio que se acuerde se aplicará a los muchos millones de kilovatios hora que desde hace meses vienen sirviendo constantemente, tanto Fenosa como Saltos del Sil, a la zona de Madrid. Los suministros los hacen de consumo las dos Empresas citadas, y en el convenio van juntas y de acuerdo.

Parece que el convenio va a tener otra consecuencia. Vendida la energía de Saltos del Sil—la presente y la futura—, su grupo financiero ha pedido a esos cuatro grupos eléctricos—que representan a los cinco grandes Bancos nacionales: Banesto, Hispano, Bilbao, Vizcaya y Urquijo—que participen en la financiación de los programas del Sil. Y así se ha convenido, pero sin participar en el capital acciones, asegurarán conjuntamente las futuras emisiones de obligaciones que haya de colocar Saltos del Sil en el mercado.

Pedro RICO

La Comisión de Compras de Excedentes de Vinos, creada en la Presidencia del Gobierno, se ha dado a conocer pronto se tengan formalizadas las inmovilizaciones de vinos excedentes, iniciará las compras de los otros excedentes de vinos inmovilizantes ofrecidos a venta.

A este respecto conviene de relieve que los cosecheros deseen ofrecer vino en venta a la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos, que está dispuesta, apresurarse a malizar con el Sindicato Nacional de la Vid la previa inmovilización de vinos en la cantidad proporcional correspondiente, que, como el decreto-ley de 11 de agosto último, es de 150 hectolitros de vino inmovilizado por cada 100 hectolitros que se deseen vender, entendido que los inmovilizados pueden ser vendidos hasta que lo autorice el Ministerio de Agricultura.

### Los precios serán lados oportunos

El precio de compra del vino a la Comisión será oportuno, señalado por la misma, de acuerdo con los precios tipo establecidos para el vino y alcohol en la Presidencia del Gobierno de 11 de agosto de 1953, regulando la campaña vinícola alcoholada 1953-54, precios que son, respectivamente, de 12,50 pesetas por hectolitro en bodega de la mancha para vino sano, y 15,60 pesetas litro para el vino neutro de 96-97 grados destilería.

Las noticias recibidas por la Comisión de Compras sobre las negociaciones iniciales de uva en la región manchega para la campaña que comienza registran precios inferiores en relación a los anteriores para el vino y alcohol, por lo que, para mejorar la política del Gobierno cuanto a este problema, la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos está atenta al desarrollo de la vendimia y de la tracción de uva, al objeto de el precio de ésta se encaje en una inmediata en el justo deducido de los precios tipos para vinos y alcoholes, poniendo al efecto a la Presidencia del Gobierno el establecimiento de un precio tipo de 85 céntimos a peseta por kilogramo de uva sana de 12 grados de azúcar en bodega manchega, con las oscilaciones que, según graduación y características de cada zona, sultan aconsejables dentro de la libertad comercial vigente en el mercado vitícola.

Deben comprender los elaboradores de vino con uva comprada por productores que la política del Gobierno persigue fundamentalmente evitar el envilecimiento de precios para la uva, factor importante en la economía agraria, y que en esta dirección encauzarán los esfuerzos de la Comisión de Compras, ya que su misión admisible se protege la estabilización de un producto de precios desorbitados en relación a los satisfechos por la materia prima de que procede.

### TEMPORADA 1953-1954

## “CHIPEN”

### Restaurante reformado

Decoración de Víctor M. Biblioteca culinaria a la disposición de los señores clientes. Invite a sus amistades a sus Menús en los célebres platos de cocina de MARTINEZ NO, JUAN DE LA MATA, JANDRO DUMAS, ESCOFFIER, DOMENECH, EDOUARD HELD y tantos otros inmortales de la gastronomía mundial. GRANDES ESPECIALIDADES. Cocina y servicio selecto bajo personal dirección de EUSTERIO DE JUANA. quien una vez más ofrece sus vicios a su numerosa y distinguida clientela. Inauguración hoy domingo, PELIGROS, 9. Tels. 320084-4210.

Para los aficionados a los juegos de mesa, el que se juega en los dos equipos, algo más: es el juego de las figuras. Y es que, hoy directiva, Madrid, a quien se le niega.

—No suelo hacer tampoco juego a la vez hago algunos. —Podemos con ella como una avogadro de azar? —No espero nada. —¿Qué diferencia uno y otro? —Desde luego. El conocimiento de las quinientas unidades elevadas de posibilidad. —Quiere decir, cer bajo el punto. —Yo lo he intentado maneras y es igual al rey de lo que. —¿Qué opina de la jornada? —En principio, de todos estos son de los que se son los seguros. Que son los problemas. —Concretamente. —En Pamplona, ganar el Español. Osasuna el domingo un equipo muy jugador. Y como los también muy rápidos.

ALINEACIONES del partido Madrid-Real CAMPO: Estadio HORA: Cinco de ARBITRO: Arnalán. ALINEACIONES AT. MADRID: de Herrera, Mujica; Miguel, Ben Barek. REAL SOCIEDAD: Sa, Suárez, Elías, Pórrro; Pérez Galardi y Ech.

QUE

QUE

QUE

QUE

QUE

## ¡CASI de REGALO!

Bonito modelo suizo, con máquina «ancora», 15 rubies, caja cromada y fondo de acero inoxidable, reproducido a su tamaño natural, 278 ptas.

El mismo, con frente dorado, 295 ptas.

Ambos modelos llevan minutería en dorado, y números en relieve, garantizando un rendimiento efectivo y normal.

(No editamos catálogos)

(A provincias, contra reembolso, libre de todo gasto, presentado en lujoso estuche y acompañado de su ficha de garantía)

ANTIGUA RELOJERIA CALLE DE LA SAL, 2  
Filial: Relojería Imperial Imperial 16



## CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL

COLEGIO DE ENSEÑANZA MEDIA, LEGALMENTE RECONOCIDO PRIMARIA-BACHILLERATO

Métodos pedagógicos basados en los principios de la Escuela Activa PONTEJOS, 2. — MAYOR, 4. — TELEFONO 227175

## EL MAGO

de la nutrición del cerebro y nervios. Vitaminado 19. Efecto sorprendente

## DEPORTES

LA QUINIELA DE...

## Cosme Vázquez

Para los aficionados jóvenes, Cosme es una de las figuras simbólicas de nuestro fútbol. Para los viejos, el que fué gran interior en los dos equipos madrileños, es algo más: es ejemplo de calidad en sus comparaciones con las nuevas figuras. Y es a Cosme Vázquez, hoy directivo del Atlético de Madrid, a quien pedimos su quiniela.

—No suelo hacer—nos dice—, ni tampoco juego a la lotería. Muy rara vez hago alguna.

—Podemos considerar esta medida como una aversión a los juegos de azar?

—No espero nada de ellos.

—¿Qué diferencia existe entre uno y otro?

—Desde luego no es lo mismo. El conocimiento de los equipos da a las quinielas un porcentaje muy elevado de posibilidades.

—¿Quiere decir que se deben hacer bajo el punto de vista lógico?

—Yo lo he intentado de las dos maneras y es igual; sale siempre al revés de lo que pongo.

—¿Qué opina de esta segunda jornada?

—En principio, una quiniela fácil. De todos estos resultados, diez son de los que se pueden dar como seguros. Quedan cuatro, que son los problemáticos.

—¿Concretamente...?

—En Pamplona creo que debe ganar el Español por juego. Vi al Osasuna el domingo pasado, y es un equipo muy rápido, pero se juega. Y como los españoles son también muy rápidos, deben vencer.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

—¿Y la última «sorpresa»?

—Puede estar en Melilla. Yo doy un empate por la diferencia de calidad existente entre ambos equipos, puesto que el Atlético de Tetuán es un descendido de Primera y cuenta con el mismo equipo del año pasado. El Melilla, aunque no lo conozco, tiene la ventaja de su campo y del ambiente.

—¿En los demás partidos?

—Ganarán los de casa.

## ADIVINELO USTED

No dudamos que usted sabe que Suecia será uno de los próximos rivales de España en fútbol, pero a lo mejor no recuerda en cuántas ocasiones se enfrentaron las selecciones de estos dos países.

En cuatro.

En dos.

En una.

En tres.

En los recientes Juegos Nacionales del Frente de Juventudes, Campa-  
nal III batió la plusmarca juvenil del salto de longitud. ¿Pero sabe usted quién es el récordman español absoluto de esta prueba atlética?

Altafulla.

Oscar Simón.

Junquera.

Pardo.

Ahora que el campo de Chamartín se está ampliando, bueno es que le recordemos que el magnífico terreno madrileño fué inaugurado el día

20 de octubre de 1947.

14 de diciembre de 1947.

10 de enero de 1948.

28 de diciembre de 1947.

El Real Madrid fué campeón de España de baloncesto en los años 51 y 52, y el otro Club que con anterioridad ostentó este título fué

El Canoe.

El S. E. U.

El Rayo.

La Gimnástica.

Que el cargo de seleccionador nacional de fútbol esté vacante no puede ser un inconveniente para que sepa que el primero que en España desempeñó este puesto fué

Berraondo.

Mateos.

Paco Bru.

Ruete.

El conde de Teba es en la actualidad campeón del mundo de

Polo.

Tiro de pichón.

Golf.

Tenis.

La competición de fútbol Copa Federación Española se jugó hasta la fecha en

Cinco temporadas.

En tres.

En seis.

En cuatro.

## SOLUCIONES

1. En tres.
2. Altafulla.
3. 14 de diciembre de 1947.
4. El Rayo.
5. Paco Bru.
6. Tiro de pichón.
7. En cinco ocasiones.

M. GIL

## FUERA DE BANDA

LA sustitución de Escartín comienza a preocupar al inmenso mundo de los aficionados y ya se barajan nombres y se arman quinielas sobre el posible heredero de su nada más que regular herencia. Personalmente creemos cómo la dificultad estriba mucho más en hallar la persona capaz de entrenar la selección, que en la busca de un seleccionador, porque después de todo, elegir los mejores hombres en un momento determinado, no deja de ser empresa fácil o, al menos, poco difícil. Preparar estos hombres y saber de qué manera deben moverse sobre el terreno, sin caer en las barrocas tesis escartilianas ya es harina de otro costal, y precisamente el fallo de la etapa afortunadamente liquidada vino por estas zonas de acción. Se puede decir que el fútbol español fué siempre superior durante los últimos encuentros a su mentor táctico, y los muchachos representantes de España merecedores de mejor suerte que la padecida desplegando el equipo con arreglo a esquemas tan ineficaces como desventurados. Buscar un auténtico preparador que sirva a cualquier seleccionador, sería la fórmula más aconsejable y nada imposible de resolver con los elementos disponibles dentro del censo balompédico militante.

PARA este cargo existen nombres más que acreditados dentro de nuestro fútbol. Nos referimos a los técnicos de verdad, no los autonómicos bajo palabra de honor con las investiduras de la sabiduría. Concretamente, Benito Díaz, Ricardo Zamora o Ramón Encinas podrían ejercer la preparación del equipo y su inmediata dirección técnica con la absoluta confianza de los aficionados. Y nos alegra que se barajen en el ánimo popular semejantes nombres, porque ellos son como la garantía del fútbol auténtico dentro de España. Ellos trajeron de verdad la WM, y no los falsos sabios merovingios que se

la encontraron a manos del San Lorenzo de Almagro, cuando menos lo esperaban, como la liebre del refrán. Ellos han subido conducir al fútbol nacional sin aspavientos de pizarras, y ellos saben conducir un encuentro sin el auxilio acrobático de la torre. Ellos, en definitiva, pertenecen al grupo de las personas serias que se equivocan como cada hijo de vecino, pero que simultáneamente aciertan sin amarrarse al error como Ulises se ataba al mástil. Ellos pueden, por último, estar a la altura de los hombres seleccionados para defender a España, sin malgastar sus energías en un pobre delirio de tácticas fiambres.

POR la especial situación de cada uno dentro de la vida futbolística nacional, parece que Ramón Encinas sería el mejor o, al menos, el de más fácil captación para una obra evidentemente aventurada. Ramón Encinas fué el hombre de confianza de don Amadeo García Salazar, y bajo su dirección técnica se jugaron los partidos del Campeonato mundial de Italia. Es hombre capacitado y sereno, en estrecho contacto con el fútbol presente, y posee sobre los sistemas de juego ideas mucho más claras, modernas y auténticas que las elucubraciones escartilianas.

Quizás porque se enteró mucho antes de la existencia y funcionamiento de la WM durante su estancia en Londres, anda ahora más inquieto por el rumbo del fútbol moderno que el grupo merovingio, tan orgulloso de enterarse de algo, al fin y al cabo, después de sus veinte años de retraso casi reglamentario. Igual que Ramón Encinas pueden servir Benito Díaz o Ricardo Zamora, en contacto ahora con el fútbol americano, que es, en definitiva, el fútbol mejor del mundo presente y que podría refrescar las anticuadas concepciones tácticas de lo que llamariamos «ortodoxia oficial», con sistemas más eficaces y a la moda. Si tuviéramos que elegir personalmente no sabríamos señalar las preferencias de uno sobre otro; pero se nos va a permitir recordar que hace algún tiempo, previendo sin demasiados méritos de profeta el proceso actual del fútbol español y su equivocado camino, propusimos una reunión asesora de estos nombres que ahora se barajan como panacea. Reunión que resulta excusado decir supo a puro rejalar a los merovingios escartilianos, y a la que parece se vuelve ahora moralmente a fuerza de fracasos de la pizarra. Da igual que se hagan las cosas de una manera o de otra, siempre que sean los auténticos técnicos quienes lleven el peso inmediato de nuestro fútbol y terminen estas mojigangas del interior retrasado o el delantero centro que juega de defensa central. Basta una sola palabra para que las aguas vuelvan a sus cauces. Y esa palabra se ha dicho, venturosamente para todos, por parte de la Federación.

EL error del equipo merovingio parte de considerar que los ingleses siguen siendo los maestros del fútbol mundial, sin comprender que el centro de gravedad de la verdadera técnica balompédica ha emigrado hacia el hemisferio occidental, y cómo hoy resultan mil veces más potentes que las selecciones británicas, la brasileña, la uruguaya, y en cierto sentido hasta la argentina, en plena crisis. La rutina del inglés y su incapacidad para revisar ideas, han ido anquilosando la vieja máquina balompédica británica hasta dejarla, como hemos visto en su última excursión por tierras americanas, derrotada infaliblemente. Winterbottom volvió confesando que el equipo uruguayo era el mejor que había visto en toda su vida deportiva, y reconoció que el viaje le había reportado una profunda

enseñanza. Palabras que ciertamente indican sensatez admirable, bastante contraria a las declaraciones del señor Escartín a su regreso. La diferencia que existe entre la concepción sudamericana del juego y la británica se reduce puramente al empleo de los hombres, no del despliegue en sí, ni a su fórmula teórica, que es un instrumento inerte, sino de las misiones que se encomiendan a este despliegue. No es lo malo, ni muchísimo menos, el defensa central atrasado, sino la rigidez de misiones y la artificial distribución de los hombres amarrados a misiones de cartón y a contrapelo de su natural impulso. Es un problema de tacto y sagacidad el que distingue una manera de la otra. Una diferencia en las dosis de libertad que se conceden al jugador ante la incógnita del partido.

JEAN Eskenazi, el gran periodista francés, estaba el otro día la exclamación de Ted Drake, «manager» del Chelsea inglés y vieja gloria auténtica del Arsenal y del equipo nacional inglés. Que sus palabras pongan punto final a estas esperanzadas líneas como tema de meditación para los recalcitrantes merovingios; merecería la pena entenderlas debidamente:

«¡Ah!, si pudiéramos hacer venir algunos futbolistas del Continente, qué bueno sería para nuestro fútbol. Vuestra técnica es, ciertamente, mucho menos sólida, pero vuestros jugadores tienen ideas e imaginación, todo aquello que falta a los nuestros, que frecuentemente parecen «robots» y unos admirables autómatas.»

L. de la T.

## ¿QUE DEBE PITAR EL ARBITRO?



DESPUES de una jugada peligrosa de la defensa blanca, el árbitro castiga al equipo con libre indirecto dentro del área, que se dispone a lanzar, negro. Equivocadamente, nuestro jugador lanza la falta directa contra la portería, rechazando el poste paró el castigo, sin que nadie haya rozado la pelota recibir la pelota tan graciosamente regalada, el mismo jugador dispara de nuevo, batiendo entonces al portero con un chut imparable. ¿Qué debe pitar el árbitro?

SOLUCION.—Es fácil comprender que el tanto no puede ser válido porque el jugador atacante ha golpeado dos veces seguidas la pelota después de un saque libre indirecto y eso se castiga justamente con libre indirecto contra su equipo. El árbitro, pues, debe señalar el hecho delictivo de haber tocado dos veces seguidas el balón el mismo jugador después de un saque, castigando la falta y anulando el gol como es lógico. El poste sabemos que se considera como elemento inerte a efectos de la jugada.

## DEPORTES

## Excepciones en la prohibición del fichaje de extranjeros

Se aplican a los casos en trámite con anterioridad a la fecha de prohibición

La Delegación Nacional de Deportes remite, para su publicación, la siguiente nota:

«Elevados a esta Delegación Nacional de Deportes, por varios Clubs de fútbol, recursos de súplica con motivo de la propuesta hecha a la superioridad por esta Delegación sobre prohibición de fichajes de jugadores extranjeros profesionales de fútbol, y a la vista de las razones expuestas en las citadas súplicas, la Delegación Nacional, en sesión del día 18 del actual, acordó proponer a la superioridad que confirme dicha prohibición, con la excepción de aquellos fichajes que estuvieran en trámite de gestión con anterioridad al día 22 de agosto de 1953. El acuerdo cuyos términos están contenidos en esta nota lo ha confirmado la superioridad en todos sus extremos.»

## En el circuito de los Puertos se celebrarán hoy las XII Horas motociclistas

Hoy, en el circuito de los Puertos, se celebra la prueba motociclista de las XII Horas.

La mayoría de los 105 participantes se entrenaron con gran

intensidad sobre el recorrido, con el fin de conocerlo a fondo, y esta mañana, a partir de las cinco, tomarán la salida de minuto en minuto frente al chalet del Real Moto Club de España en la Cuesta de las Perdices, para estar rodando durante doce horas consecutivas, ya que solamente podrán parar para repostar gasolina, cambiar alguna rueda o tomar algún ligero alimento; pero este tiempo habrá de ganarlo previamente a fuerza de motor y de pericia.

Esta prueba va a ser una competencia de marcas españolas. Esta es la ocasión en que se va a demostrar de una forma palpable la potencialidad de la industria motociclista española y el grado de perfección a que ha llegado, haciendo a España prácticamente independiente de la importación y ahorrando una cantidad considerable de divisas al año. Todas las categorías toman parte en esta gran carrera de resistencia, desde las modestas 53 centímetros, velocimotors, hasta las poderosas 550 c. c., presentadas por una fábrica catalana.

## Ayer comenzaron en Avilés los Campeonatos de España de bateles

AVILES. — Se celebraron las pruebas eliminatorias para el X Campeonato de España de bateles, sobre un recorrido de 2.000 metros, con siete ciabogas.

En la primera eliminatoria tomaron parte las tripulaciones de «Soto del Barco», «Ursul», de San Sebastián; «Navia» e «Iberia B», de Sestao; Ribadeo; «Virgen de las Marelas», de Avilés, y «Club Helios», de Zaragoza.

Compulsados los tiempos, dieron el siguiente resultado:

1. «Soto del Barco», 9-46 2/10.
2. «Castropol», 9-49 8/10.
3. «Ribadeo», 9-54 9/10.
4. «Iberia A», de Sestao, 9-57 5/10.
5. «Club de Mar», de Avilés, 10-8 8/10.

Estos son los Clubs clasificados para la final del Campeonato de España, que se disputará hoy en el mismo escenario.

## BOXEO

## Kid Gavilán revalida su título mundial de los medioligeros

SIRACUSA (Nueva York).—Kid Gavilán (Cuba) conserva su título mundial de los pesos medioligeros al vencer a Carmen Basilio por puntos en quince asaltos. En sido una decisión por escaso margen, y que no convenció mucho al público. Basilio derribó a Kid Gavilán en el segundo asalto por la cuenta de nueve. (Alfil.)

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE TIRO

## Angel León batió el récord mundial en la prueba de arma corta de guerra

VALLADOLID. — En el polígono de San Isidro continuaron las pruebas para el Campeonato de España del Concurso Nacional de Tiro.

Ayer terminaron las pruebas con arma corta de guerra y fusil de guerra, a 200 metros, que el viernes hubieron de ser aplazadas por la lluvia.

En la primera, Angel León Gózal, de la Escuela Superior de Policía, además de proclamarse campeón de España, ha conseguido batir el récord mundial, superándolo en 13 puntos.

Las clasificaciones obtenidas fueron las siguientes:

Arma corta de guerra, a 60 disparos. — Campeón, Angel León Gózal, con 582 puntos; subcampeón, Francisco Blanco Jorge, con 548; tercero, Antonio Alcalá Sánchez, con 541.

Fusil de guerra, a 200 metros. — Campeón, José María Andoin, con 509 puntos; subcampeón, Angel Ballesteros, con 507; y tercero, M. Mirandó, con 488. (Mencheta.)

## ESTADIO DE CHAMARTIN

MIÉRCOLES 23, a las CINCO de la tarde:

PARTIDO INTERNACIONAL F. C. NANCY (F. División Francesa)

REAL MADRID C. de F.

VENTA DE LOCALIDADES. — Abonados: Retirarán sus localidades hoy y mañana, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, número 6.

SOCIOS Y PÚBLICO EN GENERAL. — Localidades sin numerar: a partir de hoy, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, 6, y BARES DE COSTUMBRE.

Las localidades numeradas se expenderán el martes, en las mismas taquillas indicadas anteriormente de siete a diez de la noche, y el miércoles, exclusivamente, en Alfonso XI, 6, de diez a una.

Los señores socios del Real Madrid precisan una entrada de CINCO pesetas para presenciar este partido.

## CINE

## PRONTO...

¡El mayor poema de amor...! con un insuperable reparto

20  
GREGORY PECK  
SUSAN HAYWARD  
AVA GARDNER  
HILDEGARDE NEFF



DIRECTOR HENRY KING  
4 GRANDES ESTRELLAS  
UN DIRECTOR PORTENTOSO  
UN TEMA DE PROFUNDA INTENSIDAD  
¡EL FILM QUE USTED ESPERA!



Otra vez juntos los dos astros internacionales: la deslumbrante Rita Hayworth y el apuesto galán Glenn Ford, pero ahora en «La dama de Trinidad», la gran película que Mercurio Films, estrenará muy pronto en la Gran Vía, y en la que la admirada artista baila el nuevo danzón tropical «el Calipso». He aquí a los dos protagonistas de aquella inolvidable «Gilda», en una escena de la nueva creación «La dama de Trinidad»

## «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO» SIGUE TRIUNFANDO EN EL ARGEL, URQUIJO Y ALBA

¿Quién puede asegurar que «Lo que el viento se llevó» no es la mejor película de esta última década cinematográfica? Nadie. Sino que, por el contrario, el público que después de tantas semanas como ha estado exhibiéndose este admirable technicolor, sigue desfilando ya en tercera semana de éxito arrollador y creciente por los cines Argel, Urquijo y Alba, afirma que «Lo que el viento se llevó», la genial creación para la Metro Goldwyn Mayer de los famosos Glark Gable y Vivien Leigh, es la mejor producción del cine moderno.



Mañana, lunes, Universal Films presentará en los selectos cines Gran Vía y Calatrava la nueva película de IFI, dirección de Enrique Gómez, «Persecución en Madrid», en la que intervienen Isabel de Castro, Silvia Morgan, Manuel Monroy, Manolo Morán, Manuel Gas y Luis Pérez de León, al frente de un escogido reparto interpretativo. He aquí un fotograma de «Persecución en Madrid»

## EL PROXIMO PROGRAMA DEL IMPERIAL

Como inauguración de la temporada de grandes reestrenos cinematográficos en programa doble y en sesión continua desde las diez de la mañana, la Empresa del cine Imperial ofrecerá, a partir de mañana lunes, un extraordinario programa con «Almas en peligro», con Isabel de Castro y Manuel Monroy, y la sensacional superproducción distribuida por Mercurio Films «Un lugar en el sol», magnífica interpretación de Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Shelley Winters.

## SEGUNDA SEMANA DE «SE BUSCA UNA MUJER», EN CINEMA PAZ Y REAL CINEMA

Esta película, «Se busca una mujer», que con tan grandioso éxito ha presentado en Madrid «Excelsivas Viñals», es una deliciosa y divertida cinecomedia. Es un film hecho exclusivamente para producir la risa a raudales, y a fe que lo consigue. «Se busca una mujer» es una deliciosa creación de ese trío de bellezas femeninas: Virginia Mayo, Ann Dvorak y Carole Landis, y de esos grandes artistas George Brent y Rurhan Bey.

## LUCHANA IDEAL

(CINES PREFERENTES)  
2.ª SEMANA DE ÉXITO

## GLENN FORD

GERALDINE BROOKS · SIR CEDRIC HARDWICKE · GEORGE MACREDDY



La reliquia de San Elcezar tenía un extraño poder... ¡Y ocultaba un apasionante misterio!

## «AEROPUERTO» ENTRA EN SU SEGUNDA SEMANA DE ÉXITO EN EL CINEMA AVENIDA

El cine dinámico, amable con sentido del humor y profundidad emotiva, línea que marca hoy el nuevo y triunfal rumbo de la moderna producción europea, tiene su representación en la película española, producida por Ariel Films y presentada por Cifesa, «Aeropuerto», que con gran éxito entra en su segunda semana de éxito en el cine Avenida.

Esta superproducción ha sido dirigida magistralmente por Luis Loza, que ha llevado a su realización el dinamismo y la modernidad de su técnica depurada. El reparto — toda una legión de primeras figuras — lo encabezan Fernando Fernán Gómez, Margarita Asquerino, Fernando Rey, Maruja Asquerino, Manolo Morán, Julia Caba Alba, José Isbert, Elvira Quintillá, Tere Reina, Fernando Sancho y la colaboración especial de Juanita Reina.

## CINE

**CINEMA PAZ  
Y  
REAL CINEMA**  
**2.ª SEMANA**  
de ÉXITO EXPLOSIVO

**ANN DVORAK  
GEORGE BRENT  
VIRGINIA MAYO**  
DIRECTOR:  
**LEIGH JASON**

**SE BUSCA UNA MUJER**

DISTRIBUCIONES VINALES. PELÍCULAS — TOLERADA MENORES

SEGUNDA SEMANA DE «EL GUANTELETE VERDE» EN LUCHANA E IDEAL

La historia de muchas joyas famosas es también la historia de aventuras y desgracias padecidas por sus poseedores. El fabuloso diamante Hope, robado del ojo de un ídolo en el templo hindú, y el diamante Orloff, de incalculable valor, trajeron la mala suerte a todos cuantos los adquirieron, y su historia está sembrada de violencias, desdichas y muertes.

«El guantelete verde», dirigida por Rodolph Maté y que presenta Chamartin, se sigue exhibiendo triunfalmente en segunda semana de triunfo arrollador y creciente en los selectos cinemas Luchana e Ideal, que se han apuntado un nuevo éxito de taquilla al llevar a sus pantallas este interesantísimo film,

cuya fama tiene ya alcance mundial.

**VUELVE VITTORIO GASSMANN**  
Vittorio Gassmann, el feliz intérprete de «Ana», vuelve de nuevo en su más reciente producción «Caballero misterioso». Riccardo Freda ha plasmado en imágenes un tema de máxima emoción e interés. Un mundo fantástico, rico, fastuoso, lleno de aventura, amor e intriga se abre a los ojos del espectador en «Caballero misterioso» y, como centro y eje de la trama, el actor más famoso de la pantalla mundial: Vittorio Gassmann.

Edici se apuntará un éxito más en su ya larga lista de aciertos, con la presentación en un lujoso local de la Gran Vía de «Caballero misterioso».

**IMPERIAL A PARTIR DE**  
**MANANA LUNES**

Inaugura su temporada de grandes reestrenos en programa doble y en sesión continua desde las 10 de la mañana

**“ALMAS EN PELIGRO”**

(ISABEL DE CASTRO-MANUEL MONROY)

**UN LUGAR EN EL SOL**

MONTGOMERY CLIFT ELIZABETH TAYLOR-SHELLEY WINTERS

BUTACAS: MANANA, 3 PTAS. TARDE Y NOCHE, 7 PTAS.



Mañana lunes estrena en el aristocrático cine Callas la gran marca Mercurio Films, S. A., la grandiosa superproducción francoitaliana del admirable realizador Henri Verneuil «El pequeño mundo del señor Feliciano», genial creación cinematográfica del formidable actor francés Fernandel. He aquí un fotograma de este magnífico y regocijante film

**ARGEL - URQUIJO - ALBA**

**3.ª SEMANA DE TRIUNFO ARROLLADOR**



UN ÉXITO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DEL CINE

**UNOS EXCELENTE PROGRAMAS EN DIFERENTES PANTALLAS DE MADRID**

Buena semana cinematográfica nos preparan los locales que les vamos a enumerar a continuación, y que, a juzgar por lo que nos ofrecen, son excelentes programas de la mejor calidad cinematográfica:

En Amaya e Infantas continúa después de nueve meses de éxito ininterrumpido la espectacular y apasionante superproducción de Silvana Mangano y Raf Vallone: en Postas, Cinema X y Apolo, «La leyenda de Genoveva», con Rossano Brazzi; en Pleyel, Pez y Chamberí, «El pirata y la dama», el technicolor con Joan Fontaine y Artu-

ro de Córdova, Basil Rathbone y Nigel Bruce; en Actualidades y Voy, «El último disparo», con Sheyla Ryan, John Ireland y el director Anthony Mann, y estreno de «La montaña sin ley», con José Suárez,

**GREGORY PECK, AMANTE IDEAL DE LA PANTALLA**

Ha compartido honores estelares con las más famosas luminarias de Hollywood y bate todos los récords amorosos con la producción 20th Century-Fox, en color por technicolor, «Las nieves de Kilimanjaro», de próximo estreno en nuestra ciudad.

En este gran film figuran como principales oponentes de Gregory las estrellas Susan Hayward, la esposa abnegada; Ava Gardner, la mujer cuyo amor llenó toda su vida; Hildegard Liz, conquistadora de hombres, y Helene Stanley, la novia de las primeras ilusiones.



Carmen Sevilla, la genial estrella de nuestra pantalla, que en «Violetas imperiales», cuyo estreno se anuncia para mañana en el Palacio de la Música, triunfa al lado del popular Luis Mariano, presentada por Suevia Films-Cesáreo González



Presentamos a uno de los principales intérpretes de «Así es Madrid», la emotiva película del viejo casticismo que se estrena mañana en los cines Pompeya y Palace, presentada por Cifesa.

«Así es Madrid» es una descripción pintoresca y cruda de la vida en un patio de vecindad madrileño.

Esta película, producida por Cinesol, S. A., en colaboración con A. T. A., conserva todas las cualidades del sainete original que en el teatro llevaba el título de «La hora mala». Respetando a Arniches, pero haciendo cine, el director Luis Marquina nos ofrece una excelente cineversión de la comedia, conservando todo el garbo castizo y sentimental con que saturaba el llorado autor sus creaciones.

Presentamos a uno de los principales intérpretes de «Así es Madrid», la emotiva película del viejo casticismo que se estrena mañana en los cines Pompeya y Palace, presentada por Cifesa.

# PROGRAMAS

## DOS AÑOS EN LONDRES

Premio de «La Mejor Comedia» en Nueva York. Vertida a cinco idiomas. Estrenada con enorme éxito en casi toda Europa. «El amor de los 400 años», de Ustinov, adaptada por Baeza, el viernes 25, en el María Guerrero, con un excepcional reparto.

## ALBUQUERQUE

ALBENIZ. — 7,15 y 11: Selección variedades. Emilio el Moro, Mercedes Chacón, Camilín, Tomy Castells y la colaboración especial de Tomás de Antequera. 10 atracciones.

ALCAZAR. — (212252. Compañía «La Máscara». Director: Cayetano Luca de Tena. 7 y 11: La importancia de llamarse Ernesto. (La comedia más ingeniosa y divertida.)

ALVAREZ QUINTERO. — 7 y 11: Busco un hombre (por Trini Morén y Niño de Utrera).

BEATRIZ. — (Hermosilla esquina a Claudio Coello. T.º 253108.) 7, 11: Carlos Lemos en Legitimidad.

CALDERON. — (391333.) 7 y 11: Gloria Romero presenta España tiene una copia (de Llabrés, Perelló y Legaza).

CIRCO PRICE. — (216319.) 7, 11: ¡Olé! Superespectáculo de «ayera» y de «hoy». ¡Éxito como no se recuerda!

COMICO. — (Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7,15 y 11: Quince días millonario (de Adolfo Torrado).

FUENCARRAL. — (Compañía de revistas del maestro Cabrera.) 7 y 11: Una mentira nada más.

INFANTA ISABEL. — (Calle Barquillo. Metro Banco.) Miércoles 23, inauguración temporal. Compañía titular. ¡Máximo acontecimiento teatral! Don Jacinto Benavente estrena Capuchita asusta al lobo.

LARA. — 7 y 11: Por encima de la vida, con Pepita Serrador y su gran compañía.

LATINA. — (Compañía revistas.) 7, 11: Secreto de estadio (Elena y Aida Maya y Cervera). Precios populares.

LOPE DE VEGA. — (222081. Compañía de revistas Victoria.) 7 y 11: Me gustan todas. (4 últimos días.)

MADRID. — (215694. Refrigerado.) 7, 11: Las chicas del tren. El espectáculo más divertido de Madrid últimos días.

MADRID. — Viernes 25. Sensacional presentación compañía Sagi-Vela, con Marta Santa Olalla, Maricarmen Aranda, Teresita Silva, Antonio Martelo, Fernando Baño.

MARAVILLAS. — (Aurora Redondo. Valeriano León.) 7,15 y 11: Un loco hace ciento. Éxito clamoroso.

REINA VICTORIA. — (Lili Murati.) Últimos días actuación. 7,15 y 11: Amor sin pasaporte.

## ACTUALIDADES

ACTUALIDADES. — 10: La culpa la tuvo el otro (Luis Sandrini). La marca del Zorrillo (Tin-Tan).

ALBA. — (270785.) Reformado. Selecto. Continúa 10 mañana: Lo que el viento se llevó. 2.ª semana.

ALCANTARA. — Continúa 4: Colt 45 (Randolph Scott; technicolor). Ma-

ra-Marú (Errol Flynn). Toleradas.

AMAYA. — 4,30, 7, 11: Ana (Silvana Mangano). Localidades tres días anticipación.

APOLLO. — 4: Especialista en señoras, Reto a la muerte (Alan Ladd).

ARGUELLES. — Continúa 5: Alarma en la ciudad y Tamborres lejanos (Gary Cooper). Technicolor.

AVENIDA. — 4,45, 7,15, 11: Aeropuerto F. Fernández Gómez, Margarita Anderson, Fernando Rey). Tolerada. 2.ª semana.

AYALA. — (Refrigerado.) 5: Las muchachas de Trieste y Los apuros de Sally.

BARCELO. — 7 y 11: Union Station (William Holden-Nancy Olson Barry Fitzgerald). Primer reestreno.

B. ARTES. — (Refrigerado.) 5: Matrimonio de Estado (Stewart Granger). Technicolor. Pases: 5, 7, 9, 11.

BILBAO. — (Refrigerado.) 4,45, 7, 10,45: Matrimonio de Estado (Stewart Granger). Technicolor.

CALATRAVAS. — Continúa 11 mañana: (riguroso estreno): La mujer sin nombre.

CALLAO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Kon-Tiki y Groenlandia. Toleradas. 3.ª semana.

CAPITOL. — 4,45, 7, 11: La dama de Trinidad (Rita Hayworth-Glenn Ford).

CARLOS III. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Fuego en la sangre (Antonio Villar). Interpretación y dirección magistrales!

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Indianapolis y El secreto de Paula.

COLISEUM. — 4,30, 7, 11: Faldas abor. Maravilloso technicolor. (Esther Williams, Joan Evans, Vivian Blaine). Tolerada.

CRISTAL. — (345107.) Confortable. Continúa: Casado y con dos suenas Tenías que ser tú.

CHAMBERI. — 4: Duende y misterio del flamenco (Antonio; cinefotocolor). Lorna Doone (technicolor). Toleradas.

CHUECA. — 5: Oro, amor y sangre y Tamborres lejanos. Technicolor.

FIGARO. — 3,30: La Raina del Oeste (technicolor: Betty Hutton, Edward Arnold). Así son ellas (Elizabeth Taylor, Xavier Cugat y su Orquesta). Toleradas.

GONG. — Continúa 6: Union Station (William Holden-Nancy Olson-Barry Fitzgerald). Primer reestreno.

GOYA. — 7, 11: Union Station (William Holden-Nancy Olson-Barry Fitzgerald). Primer reestreno.

GRAN VIA. — (226034.) 4,30, 7, 11: La mujer sin nombre (Phyllis Calver). 2.ª semana.

IBIZA. — (Refrigerado.) 5: El caso 880 y Unión Pacifico. Toleradas.

IDEAL. — (Refrigerado.) Continúa 3: La fiesta taurina (Arruza, Luis Miguel, Jumillano, Pedrés). El guantelete verde (Glenn Ford).

IMPERIAL. — (Refrigerado.) 10: Blanco y oro (Así toreó Jumillano). Sansón y Dalila (technicolor).

INFANTAS. — Continúa 10: Ana (Silvana Mangano, Raff Vallone, Vittorio Gassman).

IRIS. — (Terraza de verano. Andrés Mellado. 12.) El Danubio rojo y Juntos hasta la muerte

LUCHANA. — 4,30, 7, 11: El guantelete verde (Glenn Ford).

METROPOLITANO. — 5: Lo que el viento se llevó (technicolor; Clark Gable, Vivian Leigh).

MONTERA. — (320057. Refrigerado.) 10: Crimen a medianoche, Malasia. (Tolerado.)

MONUMENTAL CINEMA. — Continúa 6: Alarma en la ciudad y Tamborres lejanos (Gary Cooper). Technicolor.

NARVAEZ. — (Refrigerado.) 3,30, 6,45, 10,15: Al diablo la celebridad. El beso de la muerte.

ODEON. — (Refrigerado.) 4: Complementos y matrimonio de Estado. 6,30, 10,15: El beso de la muerte y Matrimonio de Estado.

ORAA. — (250235. Refrigerado por equipo electrónico.) Continúa 3,45: Tres enamoradas, Unión Pacifico.

PALACE. — Continúa 4: El signo del renegado (Ricardo Montalban). Technicolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 11: El desterrado de las islas (Ralph Richardson-Trevor Howard-Kerima). 2.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. — 4,45, 7,15, 11: Fugitivos del terror rojo (Freddie March, Terry Moore). Director: Elia Kazan. Autorizada.

PAZ. — 4,15, 7, 11: Se busca una mujer.

PEZ. — 4: Nido de águilas (William Boyd). Gritos en la noche. Toleradas.

PLEYEL. — 10: Nido de águilas (William Boyd). Gritos en la noche. Toleradas.

POMPEYA. — (Refrigerado.) 4,45, 7, 11: El signo del renegado (Ricardo Montalban). Technicolor. Tolerada.

POSTAS. — 10: Duende y misterio del flamenco (Antonio; cinefotocolor). Lorna Doone (technicolor). Toleradas.

PROGRESO. — 4,30, 7, 11: Llama un desconocido (Shelley Winter, Bette Davis, Gary Merrill).

PROYECCIONES. — 4,30, 7, 11: Llama un desconocido (Sally Winters-Bette Davis).

QUEVEDO. — (231718.) Selecto. Confortable. Económico. Sin piedad. La mujer pirata.

REX. — (Tel. 223700.) Continúa de 10,45 a 4 (1.ª sesión, de 4,30 a 6,15). Numeradas, 7 y 11: Vaya un par de marinos (Dean Martin, Jerry Lewis).

RIALTO. — 4,30, 7 y 11: Amor y veneno (Amadeo Nazzari, Loise Maxwell).

ROXY «A». — (371611. Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Fuego en la sangre (Antonio Villar). Interpretación y dirección magistrales!

ROXY «B». — (371612. Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Secuestro. ¡Portentosa creación de Humphrey Bogart!

SAN CARLOS. — 6,30 y 10: El libro de la Selva Sin piedad (Carla del Poggio).

SAN MIGUEL. — 4,30, 7, 11: Los tres gatitos huérfanos (dibujo color). Unión Station (William Holden, Nancy Olson). Tolerada.

SAINZ DE BARANDA. — (Alcalde Sainz de Baranda. 26. T.º 360126.) Continúa 4: Lo que el viento se llevó. 2.ª semana.

SOL. — 10 mañana: Locos del aire (Laurel, Hardy). Sin piedad (Carla del Poggio).

TIVOLI. — 6,45, 10: Justicia cumplida, La venuganza de Aguila Negra (Rosano Bazzi).

UNIVERSAL CINEMA. — (Refrigerado. Tel. 360165.) 4,30, 7, 11: Llama un desconocido (Shelley Winters, Bette Davis).

VERGARA. — 4 (Refrigerado.) Matrimonio de Estado (Stewart Granger). Technicolor.

VICTORIA. — 3,30, 6,30, 10 (refrigerado): Horizontes lejanos. Al diablo la celebridad. (Tolerada.)

VOY. — 4: La solterona (Bette Davis). La marca del Zorrillo (Tin-Tan).

X. — 10: Duende y misterio del flamenco (Antonio; cinefotocolor). Lorna Doone (technicolor). Toleradas.

## FRONTON RECOLETOS

— 5,15: Urzay III-Lejona; Azpíolea - Ortúzar. Prat II-Prat I; Santesteban-Santamaria. Solozabal-Alsúa; Cht.º de Burgete-Aguirre.

TEYMA. — Las mejores orquestas y atracciones internacionales.

## RADIO MADRID

DOMINGO 20

MEDIODIA. — 1,10: Mercedes y Eduard. 1,40: Cartelera de espectáculos. 1,50: Canciones del momento. 2,10: Conexión con Radio Nacional de España. 2,45: Melodías para la sobremesa. 2,59: Cronos al habla. 3: La gran ruleta musical. 3,35: Una melodía y cuatro versiones. 4: La zarzuela. 4,30: El criminal nunca gana.

TARDE. — 5: Concierto de la tarde. 6: Canciones en el agua. 7: Invitación a la danza. 7,30: Carrusel deportivo. 8,35: Invitación a la danza. 9: Corales de España. 9,30: Música en el paseo.

NOCHE. — 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10,15: La melodía de la noche. 10,30: Rosita Serrano. 10,45: La actualidad cinematográfica. 12: Música para bailar. 1: Lectura de programas y cierre de emisiones.

## VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos, onda 40,6 metros)

DOMINGO 20

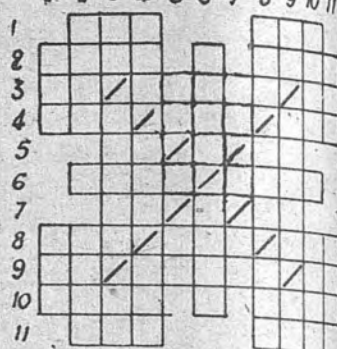
NOCHE. — 22,30: Apertura de la emisión. 22,35: «Penalty», por Mariano Rojas. A continuación: Música de baile. 22,45: «Proyector», el cine visto por Julio Trenas. A continuación: Música para el camarada. 23: «Una semana de política» en el mundo, por Fabián Utrilla. Segundo programa de música de baile. 23,30: «Crítica al aire», por Ignacio Aldecoa. Sigue la música de baile. 24: «Clarín de media noche», por Gaspar Gómez de la Serna. Seguidamente: Música de baile. 0,55: Lectura de los programas del lunes. 1: Cierre de la emisión.

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales y verticales:

- 1.—Casa. Movimiento convulsivo.
- 2.—Piedra. Vocal. Animales caninos.
- 3.—Uno. Sarrias de espanto. Pronombre.
- 4.—Nivel. Condimento. Pueblo de la provincia de Zaragoza.
- 5.—Está. Consonante. Nota musical.
- 6.—Lugares para la trilla. Sopa.
- 7.—Contracción. Consonante. Nota.
- 8.—Mal. Astro. Apócope.
- 9.—Al revés, afirmación. Profundidades. Nota.
- 10.—Término. Vocal. Descuidado.
- 11.—Plural del pronombre. Imperativo.

(Solución en el próximo número)

### SOLUCION AL LOSANGE ANTERIOR

P  
S  
P  
O  
R  
S  
E  
R  
A  
S  
A  
R  
A  
O  
P  
E  
R  
F  
I  
L  
P  
E  
R  
E  
J  
I  
L  
O  
R  
F  
E  
O  
N  
R  
A  
J  
A  
O  
R  
A  
I  
O  
R  
O  
L  
N  
L

COMPRA DE ALHAJAS  
ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE  
**ALEGRE**  
ESPOZ y MINA, J  
ENTRESUELO

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

#### AGENCIAS

GESTION. Arenal. 1. Pasaportes rápidos. Documento Identidad urgente. Penales.

IBERICA. Penales, legalizaciones, documentos. Reina, 39.

FUMEGA. Pasaportes rápidos. Documento Identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

#### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelotas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

#### AUTOMOVILES

ESCUELA «España». Enseñanza conducción automóviles. Carnets garantizados. Alfonso XII, 58.

CALLAO. Enseña conducir turismo, omnibus modernos; carnet garantizado.

do. Infórmese: Preciados, 23.

#### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

COMPRO todo. Voy domicilio. 370012.

GARRIDO. Pago espléndidamente alhajas, objetos oro, plata, antigüedades, máquinas coser, escribir, porcelanas, prismáticos, todos objetos. Voy domicilio. Barquillo, 47. 316595.

#### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia. Impotencia, fimosis. (9.256.)

BLenorragia, sífilis, decilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández. 273564

#### CREDITOS

GRANDES facilidades, muebles, aparatos radio, maquinaria, toda clase artículos. Comercios acreditados. Créditos Comerciales Montoya, Príncipe, 10, segundo izquierda.

#### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 238057. Señor Alvarez.

#### ENSEÑANZAS

BAILES modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Miky. Carmen, 25.

ACADEMIA Anglada. Leganitos, 8. Bancos, oficinas, cultura, taquígrafia.

#### FINCAS

##### VENTAS

BONITOS, bonificables, cuatro habitaciones, calefacción, gas, poco desembolso. Islas Filipinas, 36 (entre Cea Bermúdez y Vallehermoso).

#### FOTOGRAFIA

AFICIONADOS a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimientos Díaz, Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado».

#### GESTORIA

PASAPORTES carnets. Rápidamente. Luidecas. Monterá, 26.

#### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS fulminantes. Bermell. Peligros, 12.

#### MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS escribir, sumar, calcular, últimos modelos, portables, oficina. Establecimientos Carzan. Hortaleza, 18.

MAQUINAS escribir, sumar, calcular. El mejor surtido. Infantas, 7.

#### MOTOS

LUBE 150 cc., nuevo modelo; Sanglas 350 y 500 cc. Repuestos y accesorios. Cantó. Princesa, 26.

MOBYLETTE, 63 cc., venta plazos, 6.900 pesetas. Balgorri. Velázquez, 2.

#### MUEBLES

CAMAS metálicas, mejores, más baratas. Fábrica;

#### PERDIDAS

MEDALLA Sagrado Corazón, platino, brillantes, en taxi, trayecto Serrano-Infantas, martes último, 9 noche. Gratificaré espléndidamente por ser recuerdo familia, en Infantas, 34, 3.º. Davydoff.

#### RADIOS

LIQUIDAMOS radios magníficas, mitad precio. Martín Mayor. Goya, 77.

#### VARIOS

REGALITOS para niños, precios fijos expuestos. Monterá, 7. Joyería Infantil.

AVICULTORES: Obtendrás más huevos mezclando en el pienso «Pol»

#### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

MAQUINAS escribir, platas, sin fiador. Hernán Cortés, 7.

PERSIANAS, esteras verdes. Salinas. Carranza, 5. 232370.

LIQUIDAMOS radios magníficas desde 600 pesetas. Martín Mayor. Goya, 77.

MESAS futbolín, regatas, catarras, 16.

REGISTRADORAS. Contabilidad. Abonos económicos. Libertad, 14.

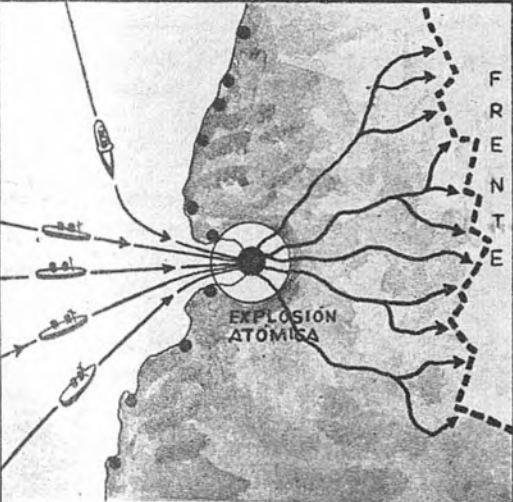
CARBONES económicos cocinas, cafeteras, etc. Domicilio. Tel. 236444

# Nuevas ARMAS, Nueva TÁCTICA

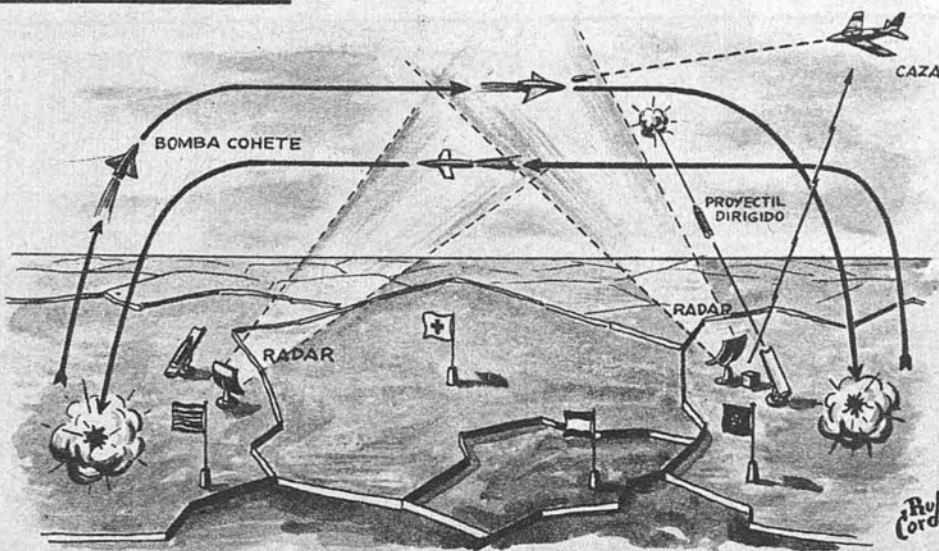
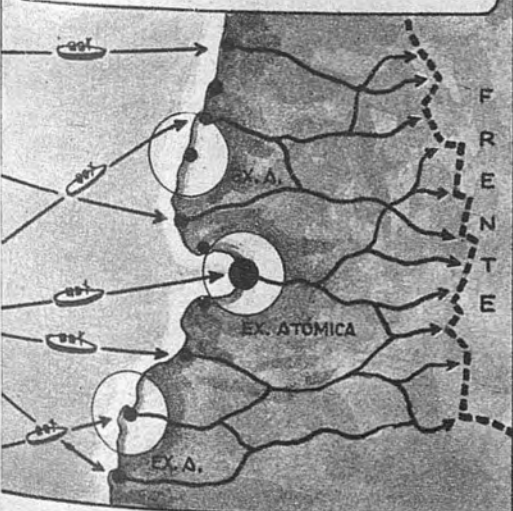
Las técnicas guerreras han evolucionado siempre, pero nunca tanto como en nuestros tiempos. Hasta la invención de la pólvora todas las guerras fueron prácticamente iguales. La aparición de las invenciones van cambiando las tácticas en tierra, mar y aire. Causa pena ver en las películas históricas avanzar a los «casacas rojas» en perfecta formación, unos junto a otros, para que los enemigos no pierdan un tiro.

La adaptación de un Estado Mayor a una nueva arma ha sido siempre lenta, con el inconveniente subsiguiente de pérdida de efectividad por sorpresa. Hoy, al mismo tiempo que se experimentan las nuevas armas se estudian sus tácticas para el ataque y la defensa. Contrariamente a lo que suponen muchos, la Infantería no desaparecerá por la gran efectividad de los modernos medios de ataque que la Prensa anuncia cada día; sus tácticas serán distintas, pero, al fin, sin ella no se podrá controlar el territorio enemigo.

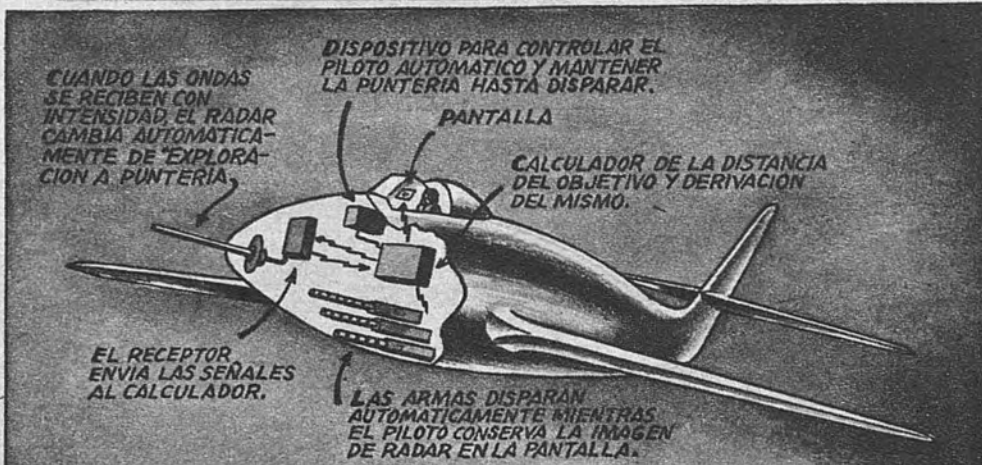
Actualmente es difícil predecir con exactitud cómo será la próxima guerra. Mientras más tarde en llegar ésta presentará un aspecto completamente distinto. Son muchos los cerebros de militares y científicos que están adaptando las tácticas del momento a las particularidades de cada nueva arma.



En el gráfico superior se representa el sistema clásico de aprovisionamiento de «cabeza de puente» utilizado hasta hoy. La bomba atómica, que, con un solo impacto, ya esté o no centrado en el blanco, puede destruir todo el nudo de comunicaciones, plantea el problema de tener que dispersar el abastecimiento, habilitando o creando una serie de puertos secundarios que dificultan más las operaciones y los conceptos tácticos.

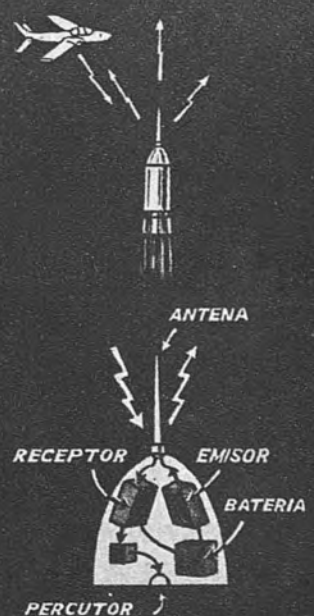


La guerra futura podría realizarse así, sin tener que salir cada combatiente de su territorio. El ataque lo realizarían bombas-cohete o proyectiles teledirigidos. La defensa consistiría en localizar a los cohetes con el radar y atacarlos con proyectiles dirigidos, con espoletas de proximidad, y cazas conducidos desde tierra.



Las grandes velocidades que van adquiriendo los aviones a reacción hace que las tácticas sean distintas y presenten más dificultades. Cuando un avión vuela a una velocidad de 1.120 kilómetros por hora y se va acercando a otro de velocidad parecida, el piloto sólo dispone de doce segundos para reconocimiento, dos segundos para apuntar y otros dos segundos para disparar. Esta falta de tiempo implica que las operaciones tengan que realizarse con aparatos automáticos en cuanto sea posible.

Las espoletas de proximidad, utilizadas por los aliados, derrotaron a las «V-1» alemanas en su bombardeo de Londres, derribando en la cuarta semana de su utilización más del 79 por 100. Actualmente se están perfeccionando.



Las espoletas tienen un pequeño receptor-emisor que actúa como el radar. Cuando el proyectil se encuentra cerca del enemigo, la fuerte señal del eco recibido actúa sobre el percutor, produciendo la explosión de la bomba sin que ésta dé en el blanco.

# AVENIDA

## 2ª

SEMANA  
DE  
GRANDIOSO  
EXITO



# AEROPUERTO

FERNANDO FERNAN GOMEZ MARGARITA ANDRÉ  
FERNANDO REY MARUJA ASQUERINO  
MANOLO MORAN JULIA CABA ALBA  
FERNANDO SANCHO, JUAN VAZQUEZ, TERE REINA, con la cola-  
boración de JOSE ISBERT, ELVIRA QUINTILLAA y la especial  
intervención de  
**JUANITA REINA**  
Director: **LUIS LUCIA**

AUTORIZADA PARA  
TODOS LOS PUBLICOS

Acompañe en sus aventuras a los per-  
sonajes de esta película si quiere diver-  
tirse como nunca



# GRAN VIA y CALATRAVAS

MAÑANA LUNES,  
ESTRENO  
DE LA MAS EMOCIONANTE  
PELICULA ESPAÑOLA DE  
INTRIGA POLICIACA



# Persecución en Madrid

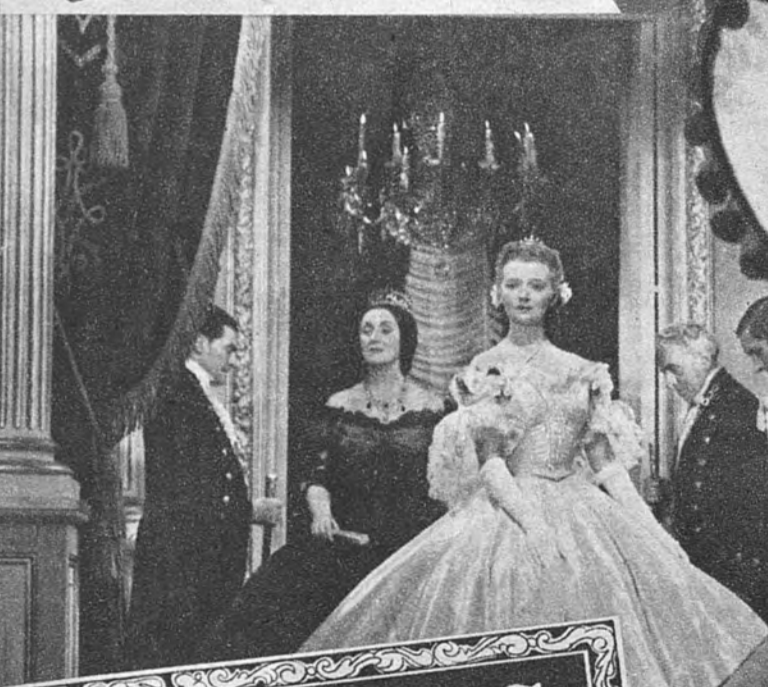
ISABEL DE CASTRO  
MANUEL MORAN · SILVIA MORGAN  
MANUEL MONROY · MANUEL GAS  
Director: Enrique Gómez



¡LA HISTORIA DE  
UN HOMBRE QUE  
RECORRIO INCONS-  
CIENTEMENTE LOS  
CAMINOS DEL DE-  
LITO!

# PALACIO de la MUSICA

MAÑANA LUNES, ESTRENO  
DE LA PELICULA MAS ESPECTACULAR  
Y FASTUOSA DEL CINE ESPAÑOL



# VIOLETAS IMPERIALES



LUIS MARIANO CARMEN SEVILLA

Con SIMONE VALERE

Una realización de RICHARD POTTIER  
Director adjunto: F. BERNAL

MELODIAS MARAVILLOSAS QUE CANTAN UNA  
ROMANTICA HISTORIA DE AMOR

# LOS "BIENES"

Cuento de GIOVANNI VERGA

Si un viajero cualquiera, pasando por las orillas de la laguna de Lentini, que se extiende como un mar muerto entre la llanura de Catania, quemada por el sol, y los naranjales verdes de Francofonte y los alcornoques de Rescone, preguntaba: —Estas fincas, ¿de quién son?—, se le contestaba: —De Mazzaró.

Si pasaba delante de una granja, grande como una aldea, con almacenes grandes como iglesias y miles de gallinas que buscaban la sombra, y preguntaba: —Y esto, ¿de quién es?— de Mazzaró se le respondía. Luego, un viñado que no terminaba nunca; en seguida un olivar como un bosque, donde no crecía ni una hierba y la cosecha duraba hasta marzo. Eran olivos de Mazzaró, era un viñado de Mazzaró. A la puesta del sol, cuando el campo se velaba de tristeza, largas filas de mulas con los arados de Mazzaró volvían despacito al pueblo, y los bueyes pasaban el vado lentamente con el hocico en el agua. De lejos se veían los rebaños de Mazzaró, como grandes manchas blancas. Bienes de Mazzaró. Parecía que fuese también de Mazzaró el sol que se ponía, las cigarras que cantaban, los pájaros que volaban y el grito del buho en el bosque. Parecía que Mazzaró estuviese extendido sobre la tierra entera y que se anduviera sobre él. Por el contrario, era un homrecillo que no valía dos reales. De gordo no tenía sino la barriga, y nadie sabía de qué la llenase, ya que no comía más que una barrita de pan, a pesar de ser rico.

Pero su cabeza era un diamante. Con aquella cabeza había amontonado aquellos bienes, adquirido aquellas fincas, donde antaño iba a cavar y segar, con sol, con lluvia, sin zapatos y sin capa.

Muchos que ahora le llamaban «vucencia», se acordaban de haberle dado patadas. Pero Mazzaró no se había vuelto orgulloso. Todas las «excelencias» del pueblo le debían dinero, y por eso él decía que el título de «excelencia» se da a los malos deudores.

Llevaba una gorra de seda negra: ésta era su única grandeza, pero recientemente había adoptado el sombrero de fieltro, porque, decía, costaba más barato que la gorra de seda.

Poseía fincas hasta donde alcanzaba la vista, y él tenía la vista larga. Más de cinco mil personas, aparte los pájaros del cielo y el ganado, comían de sus tierras. Él comía sus diez céntimos de pan y un pedacito de queso, de pie, en un rincón del almacén grande como una catedral, en medio del polvo del trigo, mientras los campesinos descargaban los sacos, o bien al abrigo de un pajar, cuando el viento barría la campiña helada en la época de la siembra. No bebía, no fumaba ni tomaba rapé, y eso que en sus huertas las hojas de tabaco crecían altas como un hombre y se las pagaban a 95 liras. No jugaba, ni conocía mujeres. La única que tuvo que hacer con él fué su madre, y él decía que le había costado diez liras con veinte céntimos su entierro.

El hecho era que había pensado mucho en lo que quiere decir «bienes», cuando iba sin zapatos a labrar la tierra que ahora era suya y había comprobado cuán difícil era ganar las dos liras diarias en julio, encorvado durante catorce horas seguidas, con el capataz a caballo al lado, que te sacude un latigazo si te levantas un momento.

Por lo tanto, no había dejado escapar un minuto sin trabajar y adquirir bienes; ahora, sus arados eran tan numerosos como las largas filas de cuervos que llegan en noviembre, y las reatas de mulas no acababan nunca. Las mujeres que, sentadas en el barro, recogían aceitunas desde octubre a marzo, eran innumerables, y en tiempo de vendimia llegaban pueblos enteros. No digamos lo que precisaba para dar el rancho a tanta gente: pan y naranja amarga para desayuno y merienda, y luego macarrones por la noche. Por eso, ahora, cuando iba a caballo, detrás de los segadores, no perdía de vista a nadie, y su estribillo era: —Muchauhos, vamos, a doblarse.

Porque estaba todo el año con las manos en los bolsillos sacando dinero, y solamente para pagar los impuestos se precisaba tal cantidad, que se ponía enfermo. Claro que todos los años esos almacenes grandes como iglesias se llenaban de trigo, hasta el punto de que había que levantar el techo para que entrase todo, y cuando vendía el vino hacía falta un día entero para contar el dinero, en monedas de plata, porque no aceptaba papel. Lo compraba sólo para pagar con él los impuestos.

Esos bienes los había adquirido trabajando con las manos y con la cabeza, velando por las noches, enfermado de paludismo o de berrinches, andando por aquí y por allá, bajo el sol o la lluvia, desgastando sus botas y su mula. Sólo él no se desgastaba, pensando en sus bienes, que eran lo único que tenía en el mundo, pues no tenía hijos, ni sobrinos, ni parientes. Y los bienes parecían hechos para él—acostumbraba decir— ya que se mantienen con quien sabe administrarlos, y no los tira como ese barón que fué antaño el dueño de Mazzaró, propietario de todos aquellos bosques, de aquellos campos, de aquellos viñedos, y de aquellos rebaños, y que cuando iba de inspección parecía el rey, con cuatro guardias a caballo detrás, y avisaba para que le preparasen una buena comida; así que cada cual, al momento de su llegada, se hacía encontrar trabajando. —El señor quiere que le estafen a la fuerza—decía Mazzaró. No, él iba a ver sus bienes, o sea sus mieses y sus viñas sin avisar, de repente, con su barra de pan en el bolillo y luego dormía cerca de sus gavillas, con los ojos abiertos y la escopeta entre las piernas.

En estas circunstancias, Mazzaró llegó a ser dueño de todas las propiedades del barón; éste salió del olivar primero; del viñado, después; de los pastaderos, luego, y de las granjas y de su palacio, al final. No pasó día en que no se fuera al notario, firmando papeles en los que Mazzaró ponía su cruz, porque no sabía escribir. Al barón quedó sólo el escudo de piedra que antes había sobre el portal, y que fué lo único que no quiso vender. —Esto no es para ti—le dijo a Mazzaró, quien, por su parte, por ese escudo no habría dado dos reales.

—¡Vaya suerte la de Mazzaró!—decía la gente, y no sabía lo que había costado: los desvelos, los trabajos, la mentiras y hasta el peligro, alguna vez, de ir a parar a la cárcel. Y los arrendatarios que todos los años venían a quejarse de la mala cosecha para no pagarle, enviando primero a las mujeres y los niños llorando y tirándose de los pelos, suplicándole que no les arruinara, que no les quitara el borrico; que no tenían qué comer. —¿Pues, no véis lo que como yo?—contestaba—¡Pan y cebolla! Sí, señor, y eso que tengo los almacenes llenos de cosa de comer.

Si le pedían un puñado de habichuelas contestaba: —Pero, ¿qué te crees?, ¿que yo las robo? ¿No sabes lo que cuesta sembrarlas y cosecharlas?—y si le pedían una perra chica de limosna decía que no la tenía, y era verdad, porque encima no llevaba nunca dinero.

Por otra parte, él no lo apreciaba el dinero: decía que no son «bienes», y apenas tenía cierta



cantidad, iba corriendo a comprar una finca, y quería poseer tantas como el rey, y ser mejor que el rey, porque éste no puede vender las fincas ni afirmar que son suyas.

De una cosa se quejaba. De que fuese envejeciendo y que los bienes tenía que dejarlos allí donde estaban. Esto era una injusticia.

Y se pasaba ahora los días sentado sobre una piedra, mirando la viña que reverdeaba, los trigales que ondeaban como el mar y el olivar que de lejos parecía una cortina de niebla. Si mientras tanto pasaba un pastorcito medio desnudo, él le tiraba una piedra, por la envidia que sentía, y barbotaba: —¡Hay que ver quién tiene toda una vida por delante! ¡Uno que no tiene dónde caerse muerto!

Así, que cuando le dijeron que había llegado la hora de dejar todo y pensar en el alma, se levantó como un loco, tambaleándose, y en el corral se puso a matar a palos pavos y patos, gritando: —¡Bienes míos, venid conmigo!

# MEDIDAS SANITARIAS EN LA GANADERIA NACIONAL

UNICAMENTE en el norte de España se evitarán pérdidas mayores a los seiscientos millones de pesetas al año con nuestras campañas ganaderas. Pero nuestros propósitos van más allá; pretendemos que esta clase de campañas se extiendan por todo el territorio nacional y que afecten a todas las especies.

Don Cristino García Alfonso, director general de Ganadería, ha sido el promotor de tan importante «ofensiva» y es él mismo quien nos da cuenta de la misma. Es hombre de pocas palabras, decididamente partidario de la parquedad en el decir y de la decisión en el obrar. Su información es también concisa y directa. Continúa:

—En nuestra campaña contra la esterilidad del ganado vacuno empezamos a tener a nuestro favor una cuenta muy favorable. Los dieciséis equipos que trabajan en las provincias de Vizcaya, Santander y las cuatro gallegas llevan visitados sesenta y cinco mil establos y saneados doscientos veinte y seis mil animales únicamente en el año mil novecientos cincuenta y dos. Cada uno de estos equipos está compuesto por cuatro veterinarios, de los cuales uno encabeza el grupo. Visitan, parroquia por parroquia, los términos de todos los pueblos de la provincia que les corresponde sanear, y tengo la satisfacción de poder decir que ningún obstáculo es tomado en consideración a la hora de llevar a cabo sus misiones. Dotados de buen material de transporte y de unos equipos técnicos, y especialmente quirúrgicos, muy modernos, llegarán a conseguir en poco tiempo la eliminación de las plagas.

—¿Actividad de los ganaderos ante la campaña?

—Absolutamente favorable. De suerte que cuando los veterinarios del servicio se ven imposibilitados de llegar a sus puntos de residencia, se concentran por sí mismos en determinados lugares por ellos escogidos para que les reconozcan el ganado. El hecho de que este reconocimiento y la consiguiente cura sean gratuitas absolutamente aumenta de por sí la popularidad de la medida.

—¿Completamente nuevo este tipo de campañas?

—Absolutamente, no. Pero nunca se había emprendido en España otra semejante. Y eso que, como le avancé, no hacemos sino empezar.

—¿Qué nuevos planes tiene usted?

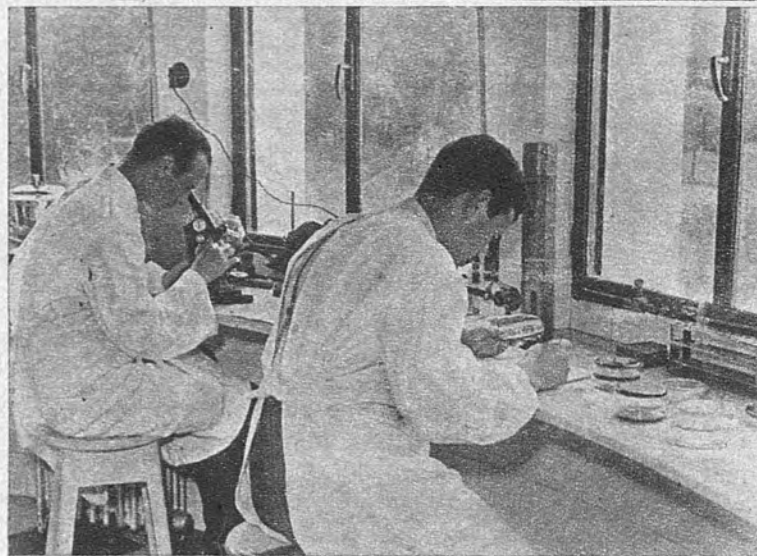
—Está iniciado con éxito un plan de saneamiento de enfermedades parasitarias en las provincias de Córdoba, Cádiz, Badajoz y Ciudad Real mediante la acción de equipos móviles, que se van creando sobre la marcha. Contra la brucelosis caprina, que impide un más rápido desarrollo de las razas lecheras de este tipo, se ha iniciado la correspondiente campaña por la provincia de Sevilla, que en menos de dos años estará extendida por todas las regiones donde se cría esta clase de ganado. Todas estas campañas movilizarán una gran masa de técnicos veterinarios, especializados previamente, y, como las actuales, serán gratuitas en absoluto para el ganadero. Este es un principio que el Ministerio se ha marcado y que seguirá hasta haber conseguido su finalidad.

—Y contra la tuberculosis vacuna, señor director, ¿no tiene nada en proyecto?

—Esta campaña exige un estudio previo y una se-



Los técnicos preparan el material en pleno campo, el hórreo que se ve al fondo nos sitúa, sin lugar a dudas, en el paisaje asturiano



El laboratorio es el complemento necesario de la labor de los equipos móviles. Aquí se verifican toda clase de análisis y estudios



Obtención de muestras de sangre de una vaca de raza tudanca. La tarea no es fácil. Los equipos de saneamiento tienen ya dos lesionados

—Así que de estas campañas podemos esperar una mejora en cantidad y calidad del producto.

—Desde luego. Cabe esperarse su reflexión favorable sobre la economía nacional. Esta clase de trabajos no son espectaculares. Pero son radicales, y su alcance, superior al que en principio y por las apariencias se pudiera suponer. Desde luego, podemos conseguir la revalorización de la riqueza ganadera de una nación como la nuestra, que por sus características especiales ha de apoyarse en ella y en la agricultura para enfrentar un mejor porvenir.

MARTI-SANCHO



Hasta el más apartado caserío, y por los más difíciles caminos llega el equipo móvil en su misión de saneamiento de la ganadería

# Alegres exequias al "robot" balompédico

TE nos has muerto desdichadísimo «robot» balompédico y nadie lo siente. Te nos has muerto en buenisima hora, y sólo acompañan tus funerales algunas lágrimas merovingias, de esas que saludaron en otra hora tu nacimiento, poniéndole guirnalda a todas las pizarras de este mundo. Pero tan pobre acompañamiento no merece la pena cuando realmente ha pasado al olvido tu reino de ruina, tu tristísimo episodio, la mala memoria de tu alma traducida de prisa y corriendo del inglés por los sabios aurisepices de la pizarra. ¡Y qué alegría saberte muerto, con todos sus alambritos mohosos y tus tornillos bien cubiertos de orín hasta la eternidad!, sin molestarnos de nuevo, pesadísimo «robot», ni vestirse más de futbolista, ni salir al campo disfrazado de Venancio o de Marceet o de César, sin usurparle a estos magníficos hombres el puesto en el equipo de España, como venías haciendo a trancas y barrancas de mano de tu simpár inventar el señor Escartín, al que acompañamos en el sentimiento. Pero un poco nada más.

Ahora parece que te han desterrado de esta alegre España nuestra, y ya no darás más lata con tu latón endiablado ni correrás por el campo bajo el «telemando» instalado en la torre de Chamartín para hacerte pasar por hombre cuando no lo eras. Ya sabes que han derrumbado la torre, desde donde el cerebro mágico de la W-M te zarandeaba dentro de zonas marcadas sobre el césped como el círculo único de tu actividad, sin dar un paso adelante de lo previsto ni correr para atrás lo suficiente, cuando enfrente los hombres ideaban una sorpresa no calculada en tus magnéticas entrañas paridas en un torno.

Pero tú, después de todo, no tienes la culpa, «robot» que anduvo tropezando por los campos españoles y extranjeros como un zascandil, obedeciendo dócilmente las tácticas de tu inventor. Tú jugabas de «interior en punta» sin saber nada de aquello, sencillamente porque la madeja de tus electrimanes se habían combinado así antes de saltar al campo. Y luego te hicieron «delantero retrasado» y más tarde «interior de enlace», y sabe Dios cuántas perreñas más, siempre confiando en que tu corazón inventado por Marconi acabaría obedeciendo sin rechistar al giro suave de

la palanca W-M. Y tú dabas la vuelta dócil como foca amaestrada, y dejabas el balón quieto ante la portería contraria, en el mismo borde del gol, pero sin rematarlo, para cumplir las consignas que te traía el radar. ¡Qué remedio te quedaba sino obedecer los logaritmos uvenófolos disciplinadamente! Si el gol no entraba porque era preciso hacerle caso a la pizarra, tú eso no lo sabías. Ni sabías que la culpa de toda tu calamidad la tuvo un señor inglés que inventó hace ya treinta años una versión del fútbol, posiblemente útil en aquel entonces, pero tan viejecita ya la pobre como la Maricastaña. Una versión del fútbol donde lo importante no es ganar ni perder, sino hacer lo que dice un señor que empezaba por no arriesgarse a ganar.

Porque también a ti podían haberte encomendado misiones más graciosas y ligeras, pero tu ex propietario tiene del fútbol ideas dotadas con cierta vaga semejanza con las que otro partidario de la W-M sin saberlo, de la W-M política, quiso arreglar a España hace algunos años, «retrasando también los interiores y haciendo la apología retórica del «mal menor». Para aquel señor de cuyo nombre no quisiera acordarme—aunque por desdicha bien que me acuerdo—, la sal de la vida consistía en evitar que pasaran cosas malas, en vez de inventarse y buscar las buenas, traduciendo al lenguaje público toda una deliciosa teoría del Nirvana. Para tu maestro la tesis del fútbol consiste igualmente en evitar los goles adversarios, sin buscar los propios. Con lo cual pasaba que algún susto le daban los contrarios, pero él se incapacitaba voluntariamente para conseguir ni uno sólo. Y así el cero en el marcador ha sido la triste cifra de tu paso por los campos de juego, atornillado a misiones impropias de los hombres. A misiones que sólo un «robot», un seco y eléctrico «robot», podía cumplir debidamente.

Porque tú no sabes... Hay una cosa que se llama la sangre. Es una materia roja, de un rojo sin definición posible, más roja que la propia llama. Es una sustancia cálida y ardiente como hija del fuego que regala la vida o la quita cuando se escapa por el horrible boquete de una herida. Algo sin mecánica posible, singular y único, cantando en las entrañas. Naturalmente, tú no puedes saber nunca lo que es la vida, ese soplo sobrehumano encendiendo un



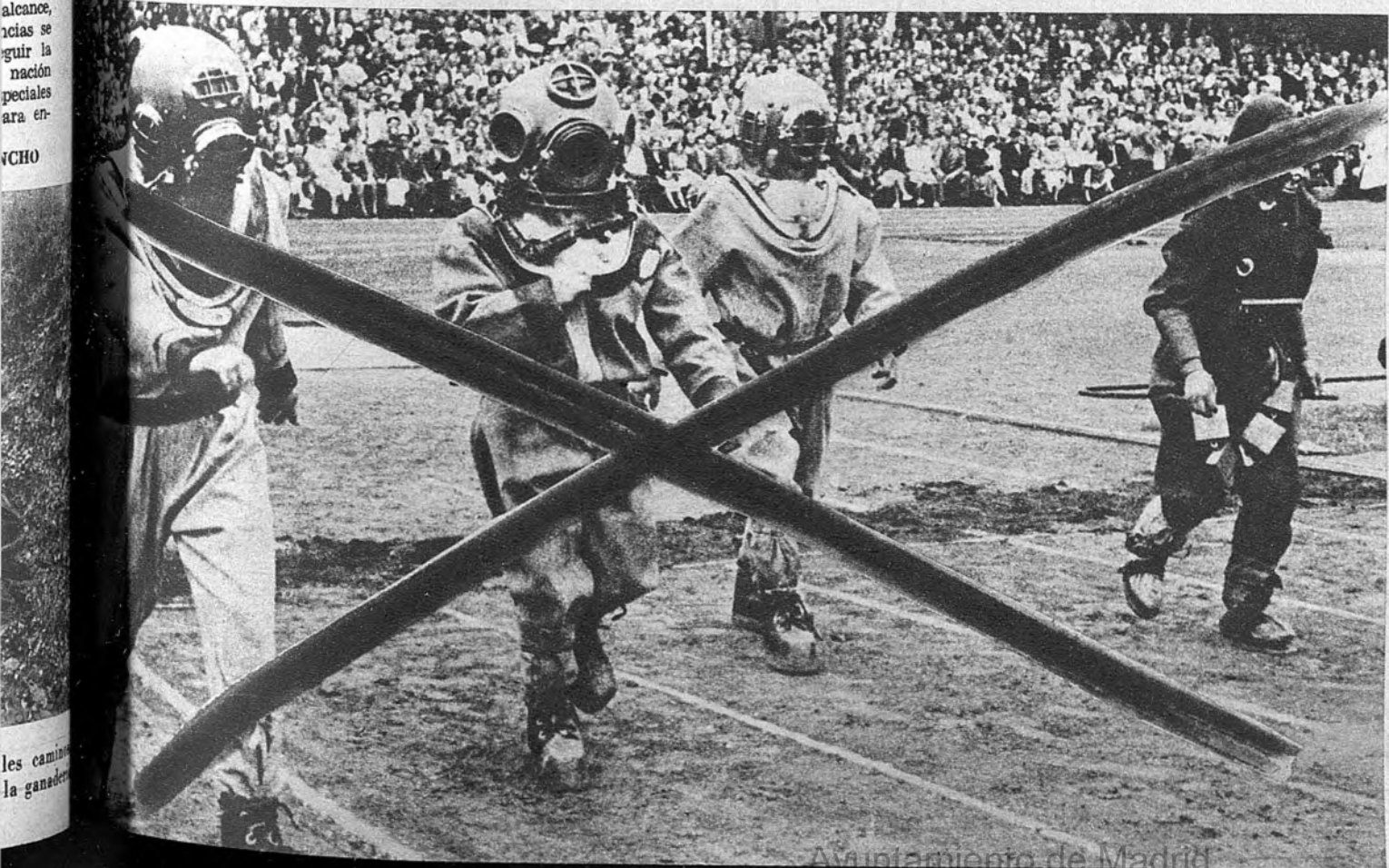
rencia entre las secas entretelas de tu cotrozo de carne. Pero en eso está la diferencia esmaltada y el corazón del hombre, cuya virtud consiste en preferir o detestar, en amar y odiar y en utilizar una fuerza maravillosa que se llama voluntad.

Pues bien, este hombre queremos que te sustituya y borre la pesadilla de tus pasos, de tus torpes y derrotados pasos sobre los campos de fútbol. Queremos interiores que sepan atacar y defender, interiores de corriente continua, y delanteros centros que busquen la meta como legionarios sin pensar previamente en la raíz cuadrada de

«pi». Queremos hombres que persigan la pelota sin cuadrarse monstruosamente la cabeza en un enrejado ridículo de consignas, consignitas y consignazas. Queremos que sea la sangre tu heredera, y que en lugar de tuercas, magnetos, radar y aluminio, sea la sangre, la roja sangre española, la que juegue con todos sus defectos, pero también con sus resplandecientes virtudes. Y que Venancio, si juega de interior, no sufra otra vez el martirio de Buenos Aires, ni Puchades el de Chamartín, cuando saliste tú disfrazado con su rubia cabellera y sus largas piernas y su pulmón de privilegio. Ahora será Puchades, el hombre Puchades, o el hombre Venancio, tu sustituto, y no la máscara de ellos mismos que tú utilizabas para darnos el pego y la derrota, todo junto, «robot» de los diablos. Ahora olerá a sano sudor el esfuerzo del equipo, y no a gases de tus pequeños motores a cien revoluciones por segundo. Trataremos con hombres de carne y hueso, con hombres alimentados de sangre que buscarán la victoria alegremente y tendrán el infinito derecho de equivocarse. Pero a cambio, cuántas ventajas...

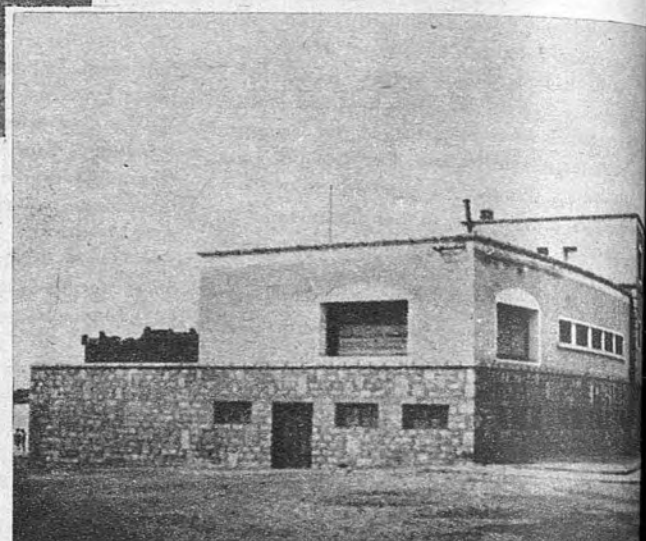
En fin, «robot», te despedimos. Tú has sido como un mal sueño sobre la radiante hierba de los estadios adelantando la invasión de los marcianos al día cinco de diciembre, pronto hará un año. Te combatimos por nefasto desde el primer día, y nos alegran tus exequias capaces de devolvernos la calma. Que no vuelvas es nuestra despedida. Que se borren del mundo tus siniestros tornillos y tus juegos matemáticos. Que se te fundan las bielas y las resistencias y que pronto te conviertas en chatarra, porque de chatarra era tu orgulloso artilugio de latones. Ya ves, nadie te llora. Salvo don Pedro.

Salvador LOPEZ DE LA TORRE





Una vista de las Residencias de Almería, Torremolinos y Tarragona, habilitadas para turnos de descanso y formación sindical para los Vocales de las Secciones Sociales campesinas



## ¡DESCANSO DE CAMPESINOS!

**1.300 OBREROS AGRICOLAS, DESPUES DE LA RECOLECCION, VAN A DISFRUTAR DE LAS RESIDENCIAS SINDICALES**

**Durante su estancia asistirán a cursos de Formación Profesional organizados por la Junta Nacional de Hermandades**

Las Residencias de Educación y Descanso de Almería, Cádiz, Tarragona, Málaga y Santander van a ser escenario de un relevo de singular significación: el de los hombres de la ciudad por los del campo. Al término de las vacaciones de verano de los productores sucede el descanso de los campesinos. Si España es su campo, tiene que ser trascendental la formación de los hombres que en él trabajan. En este sentido, la Junta Nacional de Hermandades, con sus Cámaras Sindicales Agrarias, y la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social organizan etapas mixtas de descanso y formación, porque cabe ensamblar el placer y la necesidad de la recuperación física de los campesinos con el aprovechamiento de la concentración para el mejor conocimiento político y sindical de los obreros agrícolas, que a nadie más que a ellos ha de beneficiar. Con tal idea, del 20 de septiembre al 5 de noviembre se han montado unos turnos en las citadas Residencias, a los que asistirán 1.300 obreros vocales de las Secciones Sociales campesinas, y por ello auténtica representación de los trabajadores agrícolas. Se les compensa de todos los jornales no devengados por tal motivo, con lo que no se podrán considerar lesionados los intereses particulares, y se les satisface la totalidad de los gastos que ocasionen sus desplazamientos, estancia, excursiones y visitas a centros e instalaciones sindicales.

La vacación o el descanso en sí no va a sufrir otra alteración que la del aprovechamiento de la estancia de aquellos hombres—que por representar a la masa campesina han de tener gestión de indudable repercusión social y económica—para una mejor formación profesional, y así los mismos obreros campesinos tomarán parte en los cursos que la Sección Social Central de la Junta Nacional de Hermandades prepara en forma de charlas de carácter cultural sobre temas como los de «La

Falange y el campo», «La Organización Sindical española», «Las relaciones laborales en el campo», «Los Seguros Sociales en el campo», «Futuro de la seguridad social agrícola», «La red sindical agraria en los ámbitos provincial y local», «Secciones sociales campesinas», etc., etc.

Entre el elemento campesino español hay un gran interés por la asistencia a estos cursillos. A la Residencia de Almería acudirán 180 obreros agrícolas de las provincias de Toledo, Ciudad Real, Alicante, Murcia, Jaén y Almería, en tres turnos, de 60 plazas cada uno. A la de Cádiz, 210 campesinos de Cáceres, Badajoz, Sevilla, Córdoba, Huelva y Cádiz, en turnos de 60 campesinos. A la de Tarragona, 280 obreros agrícolas de Castellón, Valencia, Lérida, Tarragona, Alava, Girona, Huesca, Zaragoza, Albacete, Cuenca, Guada-

lajara, Soria, Teruel, Barcelona y Logroño. A la de Torremolinos, 200, procedentes de Albacete, Alicante, Almería, Avila, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Guadalajara, Huelva, Jaén, Madrid, Málaga, Murcia, Segovia, Sevilla y Toledo. Y a la de Santander, en dos turnos, un total de 160 campesinos, de Salamanca, Valladolid, Avila, Segovia, León, Palencia, Zamora, Burgos, Santander, Lugo, Orense y Pamplona. Además de los turnos ordinarios se van a celebrar en Málaga dos turnos de carácter nacional con 200 obreros agrícolas y en Tarragona otro con 60. Es mínimo el número de asistentes en relación a los que quieren asistir y a los que la propia Junta de Hermandades quisiera reunir, pero lo imponen circunstancias de tiempo y lugar. En todo caso los turnos de des-



La Residencia de productores «Hermanos Gómez Peredo, en el Sardinero, Santander, utilizada también para el descanso de los trabajadores campesinos

canso y for  
30 por 100  
campana de  
del 20 al 2  
al 6 de oc  
Cádiz: del  
octubre y c  
27 de septi  
octubre; de  
octubre y c  
la de Torre  
16 al 25 d  
noviembre

obrer  
de Almería. C  
mo atu

Almería,  
...ilidades p  
...n sindica  
...Sociales



En las Residencias, los obreros agrícolas asisten a unos cursillos de formación política y sindical, al objeto de alcanzar una mayor utilidad del tiempo



El grupo de obreros agrícolas que asistió el pasado año a un cursillo en la Residencia de Tarragona. En la foto, el Gobernador Civil de Tarragona y jerarquías sindicales provinciales con los profesores del cursillo

canso y formación van a concentrar este año un 30 por 100 de campesinos más que la pasada campaña de 1952. Los turnos son: en Almería: del 20 al 27 de septiembre, del 29 de septiembre al 6 de octubre y del 8 al 15 de octubre; en Cádiz: del 22 al 29 de septiembre, del 2 al 9 de octubre y del 11 al 18; en Tarragona: del 20 al 27 de septiembre, del 30 de septiembre al 7 de octubre; del 9 al 18 de octubre; del 20 al 27 de octubre y del 29 de octubre al 5 de noviembre; la de Torremolinos: del 5 al 14 de octubre, del 16 al 25 de octubre, del 27 de octubre al 3 de noviembre y del 5 al 12 de noviembre, y la de



La representación genuina del campo español asiste a los cursos de formación profesional que se celebran dentro de los mismos turnos de vacaciones. 1.300 obreros de las Secciones Sociales campesinas se distribuirán en las cinco residencias en turnos del 20 de septiembre al 7 de octubre, y del 20 de octubre al 5 de noviembre

se llega a la consecuencia de la utilidad doble de estos turnos de vacaciones y de formación profesional, pues si benefician al hombre del campo, que ha de gestar mil problemas en las Secciones Sociales, se beneficia, al mismo tiempo, la Organización al contar con hombres preparados para tareas que han de redundar en la obra general social y económica del país. La Organización Sindical cree cumplir así, a través de su Red Sindical Agraria, con uno de los fines que justifican su existencia, que es, en definitiva, la propia vida de los hombres del campo, «vivero permanente de España».

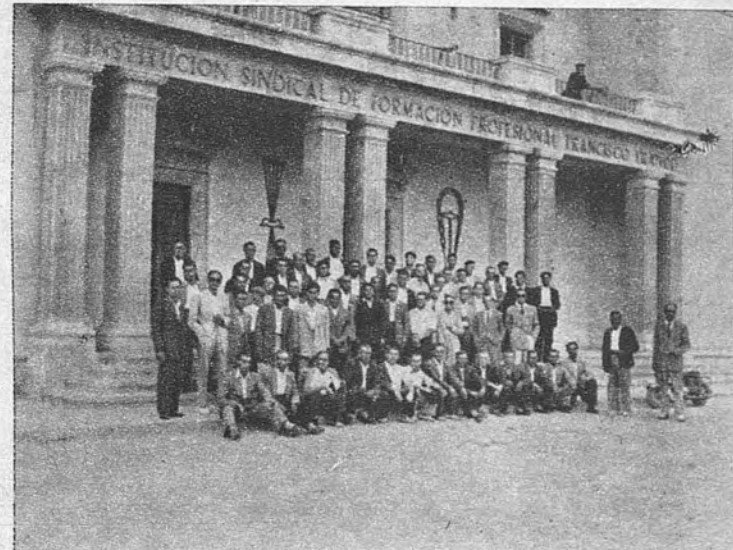
Logroño,  
de Alba,  
Cáceres,  
Granada,  
laga, Mur-  
de Santa-  
campesinos,  
via, León,  
ugo, Oren-  
ordinarios  
nos de ca-  
colas y en  
número de  
ren asistir  
tancias de  
os de des-



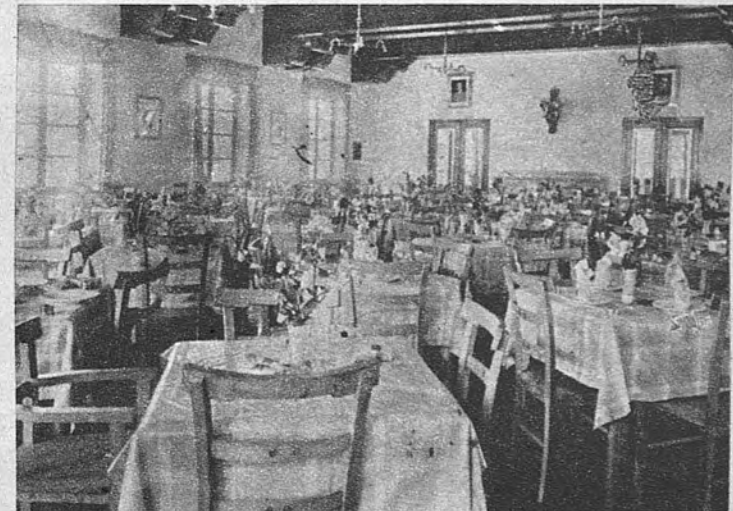
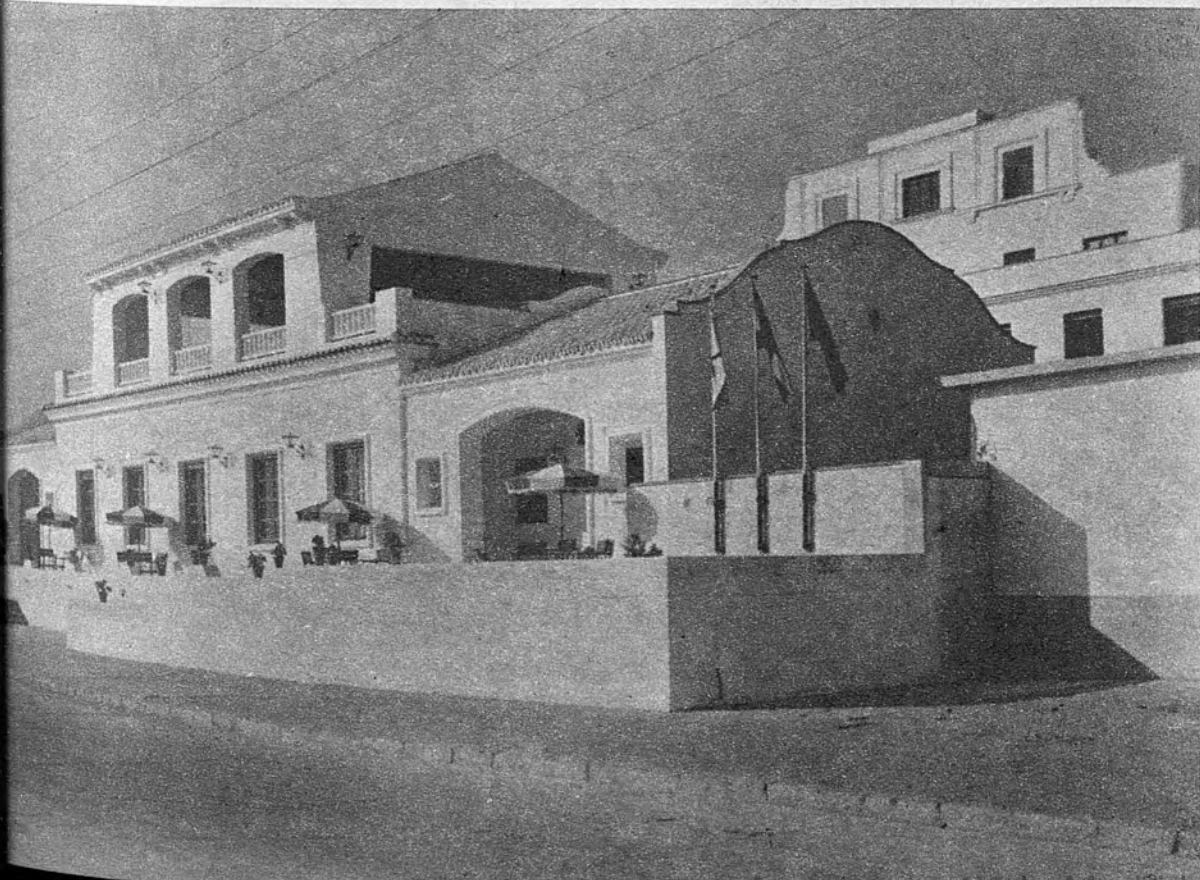
Los obreros agrícolas en el comedor de la Residencia de Almería. Como en su propia casa, con el mismo atuendo, al uso campesino...

Santander: del 23 al 30 de septiembre y del 3 al 10 de octubre.

Los campesinos están en régimen de internado, pero bajo una organización completa que alterna las horas libres—solaz de los campesinos—con el programa de excursiones turísticas y visitas a centros sindicales. Y respecto a los cursos de formación, con independencia del desarrollo de las charlas culturales, se dedican dos sesiones a deliberar sobre los problemas concretos que planteen los propios trabajadores asistentes, así como a evacuar consultas sobre cuestiones no previstas en los temas del curso. Si a esto se agrega que la convivencia es grata y llena de armonía, porque el ambiente es uno al ser una la costumbre,



Los Vocales de las Secciones Sociales campesinas, durante una de las visitas que efectuaron a la Escuela de Formación Profesional de Almería



Luminoso, alegre, amplio y atrayente comedor de la residencia familiar de Cádiz

La moderna y confortable residencia familiar de Cádiz, inaugurada este último verano por la organización sindical, albergará, durante estos meses, a los trabajadores agrícolas

*Máxima seguridad*



**LONGINES**  
*Automatic*

El reloj automático Longines se da cuerda silenciosamente a sí mismo en menos de 3 horas. Su reserva de marcha es de más de 36 horas. Provisto de un doble sistema de protección contra los golpes, está dotado además de una notable estabilidad de regulado. El «Longines Automatic», antimagnético, protegido contra el polvo y la humedad, posee la calidad «Longines» hasta en sus menores detalles.

*Siempre, el mejor reloj*